

Crónica Págs. 1, 2 y 3
Redacción ... 5
Deportes ... 13 y 14
Política ... 4
Gran Mundo ... 6
Cables ... 6 y 7
Provincias ... 11
Gremios Pág. 12
Turf ... 16 y 17
Económicos ... 18
Teatro ... 19
Magazine ... 20

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad Matinal.

Despajando al mediodía.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 21,8 grados C a las 15.30 horas. Temperatura Minima: 15,5 grados C a las 7 horas.

APRECIACION GENERAL: Continuarán los nubladitos totales en la zona central hasta Concepción. Desde Concepción a Chileo persistirán los cielos casi despejados.

AÑO XLIII - SABADO 2 DE ENERO DE 1960 - SANTIAGO DE CHILE - PRECIO: \$ 50. - N.º 15.368

LEA HOY:

MEXICO: Se encuentran en Santiago el Director del Protocolo de la Cancillería de México y el jefe de vuelos de aeronaves mexicanas para estudiar el programa chileno de la visita del Presidente López Mateos (Pág. 2)

RABANITO: El pupilo de Rabello logró, a los cuatro años, su primera victoria en el Chile, pagando 5.230 pesos por cada 100 pesos (Pág. 16)

INCENDIO: Cuatro incendios y cuatro amagos de incendio en Santiago, en los momentos en que la ciudad iniciaba la celebración del nuevo año (Pág. 2)

1960: París esperó el Año Nuevo con misas en todas las iglesias y cenas bailables en todos los cabarets; Roma, con profusión de petardos; Londres, con bailes espontáneos; Lisboa, con "entusiastas" que quisieron dar vuelta los automóviles estacionados, y Moscú con una cena de gala en el Kremlin, para 1.500 invitados (Pág. 7)

KAMERUN: Bajo el signo de la violencia terrorista nació ayer a la independencia el Kamerun, la décimoprimer región africana que adquiere la categoría de Estado, en momentos en que está seriamente perturbada por una violenta guerra de tribus. (Pág. 7)

PARAGUAY: Despachos de fuentes imparciales confirmaron que el brote revolucionario fracasó totalmente en el Paraguay (Pág. 7)

"CORRIDA": El extraordinario fondista argentino Osvaldo Suárez ganó por segunda vez consecutiva la "Corrida de San Silvestre", realizada antenoche en Sao Paulo (Pág. 13)

LA UNIPAN, HOY PROFUGA DE LA LEY, PROVOCO ALZAS DE 1.500 POR CIENTO

MIENTRAS 100 KILOS DE TRIGO VALEN \$ 7.500, 80 KILOS DE PAN CUESTAN \$ 16.600. - LAS IRRITANTES ALZAS DE LOS ULTIMOS SEIS AÑOS

LA PRIMERA MUJER DEL AÑO



Una hija de Mercedes Fuencía González y Eduardo Jofré, puede considerarse la "primera mujer del año". Nació treinta segundos después que el cañón de Santa Lucía anunció el acontecimiento de 1960. Su primer llanto se confundió con el sonar de pitos y sirenas y el estallido de petardos y voladores. Vino al mundo en la Maternidad del Hospital Barros Luco, pesó 3 kilos 200 gramos y aún no se sabe con qué nombre será bautizada. La madre tiene 22 años, y está, la recién nacida, es la número cuatro. La atendió la profesional Alicia Villalobos. En el grabado, la niña aparece acompañada de su madre y de la enfermera Pluvia Miquig Espinosa.

Los industriales que se presentaron a declarar en los últimos días ante el Ministro en Visita que instruye, por orden del Gobierno, un proceso contra el monopolio del pan, son —o fueron, para ser legales— integrantes de la entidad que en los seis últimos años provocó alzas en el precio de ese vital alimento de más de mil quinientos por ciento.

El monopolio se llamaba, hasta el 14 de noviembre, UNIPAN. Cumpliendo una resolución del Ejecutivo el Consejo de Defensa Fiscal denunció a ese monopolio de transgredir lo dispuesto por el Art. 5 de la Ley 13.305. Apenas la Justicia tomó cartas en el asunto, UNIPAN desapareció. En el mismo edificio, solamente que más pintado y con personal de oficina nuevo, apareció al día siguiente un Sindicato Profesional de Fabricantes de Pan de Santiago.

Nadie niega el derecho de acrecentación de los patrones. Pero una entidad como UNIPAN logró, gracias a una típica actitud antiosocial, alzar de precio el alimento de mas consumo popular a un nivel abismante. En 1953 el kilo de pan valía \$ 12,80. Seis años más tarde el Gobierno de "la escoba" se retiraba del Poder. La marraqueta grande ofrecida durante la campaña presidencial de aquel año, en 1958 costaba \$ 130 el kilo. No se logró, durante ese Gobierno, la prometida mecanización de la industria. En cambio, cada año un decreto registraba otra etapa del encajecimiento de este producto que se llegó a convertirlo en un artículo suntuario. El hambre lleva fechas cada año: 11 de diciembre, 28 de enero, 11 de marzo, 20 de marzo, 24 de enero, 9 de enero, al promulgarse cada decreto, de alza IRRITANTE PRIVILEGIO.

El monopolio del pan, por otra parte, consiguió con esas alzas un estado de privilegio, a la vez que de arbitrariedad económica. Para defender su cada vez mas antigua industria y el estado artesanal de su producción, logró profundos desajustes de relación entre el precio del pan, el de la harina y el trigo. En ningún otro país se registran tales diferencias de relación como en el nuestro. Por ejemplo, mientras 100 kilos de trigo valen \$ 7.500, los 80 kilos de harina que produce su molinda, cuestan \$ 8.300. Es decir, una diferencia directa.

En cambio, al convertir estos 80 kilos de harina en otros tantos kilos de pan, estos cuestan \$ 16.600. Este desequilibrio en los precios resulta irritante tanto para el industrial molinero, como para el agricultor. Y con razón pregunta: ¿acaso la inversión en el trabajo del industrial panadero valen más que los nuestros?

La enérgica actitud del Ejecutivo al denunciar las actividades ilícitas del monopolio del pan, inciden en uno de los problemas que anualmente preocupan a todo el país. Cada año, siete millones de chilenos se estaban ya acostumbrando a esperar, mes o menos tranquilamente, la decisión alista de 7.500 industriales del pan.

Los impedimentos legales para permitir el funcionamiento de los monopolios ha amenguado la embestida de los industriales por conseguir un alza del pan. Si asoman la cabeza a la vía pública, los

VAN 62 DIAS: ¿Dónde está la plata? Han pasado 62 días y aún los obreros de "El Teniente" no reciben el dinero recolectado para ellos por el Partido Comunista y su diario "El Siglo"

Comité de Defensa solicitó que no se alcen las rentas de arrendamiento en 1960. Lo hizo en una comunicación dirigida a los corretores de propiedades, a los que ha pedido que apoyen la campaña de estabilización económica del país.

Las rentas de arrendamiento deben mantenerse sin variación alguna, al mismo nivel de 1959, dice el Comité de Defensa del Consumidor, en una comunicación dirigida a las organizaciones que agrupan a los corretores de propiedades de Santiago, solicitándoles su patriótica colaboración en apoyo de la campaña de estabilización económica del país.

LOS VARONES CONTINUAN EN MINORIA:

Una mujer nació pocos segundos después de iniciado el nuevo año

Ciento doce niñas y 108 varones nacieron ayer en Santiago. Una mujer fue el primer nacimiento que se registró en Santiago. A los treinta segundos del cañonazo con que se anunció el acontecimiento del nuevo año, dona Mercedes Fuencía González dio a luz una robusta niña que pesó tres kilos doscientos gramos.

En las maternidades de los hospitales del Servicio Nacional de Salud, en las clínicas particulares y en algunos de los médicos que atendieron a las madres como consecuencia de los trajines y actividades que ellas debían cumplir con motivo de las fiestas tradicionales de fin de año. De este total 112 fueron mujeres y los 108 restantes varones quienes gozaban año

Es 10.500.000 INVERTIRA ESTE AÑO LA CORFO EN LAS PROVINCIAS DEL NORTE

El presupuesto respectivo fue aprobado por la Comisión Coordinadora de la Zona Norte y por la propia Corporación de Fomento. De esa suma, 3.685.000 escudos corresponden a ingresos provenientes de la Ley del Cobre.

Table with columns for investment types (Direct, Indirect), regions (CORFO, COBRE), and amounts in escudos. Total investments in the North Zone are 10,500,000 escudos.

S. E. se negó a aumentar su exiguo emolumento

Se dará a conocer la inversión total de la Presidencia de la República en 1959. — El veto de la dieta parlamentaria

VALPARAISO (Corresponsal).— La Secretaría General de Gobierno entregó anoche la siguiente declaración oficial, desde el Palacio de Viena del Mar: "El diario 'Clarín' en su edición de hoy (ayer) informa que algunos parlamentarios han manifestado su extrañeza por la actitud de Su Excelencia al vetar la disposición relativa a los gastos del Congreso, ya que éste no había puesto objeciones para aumentar en 70 mil escudos (70 millones de pesos) los gastos del Palacio de la Moneda.

"Tales observaciones carecen de toda justificación, por cuanto el presupuesto de gastos variables de la Presidencia de la República para el año 1960 es prácticamente igual, en su monto total, al de 1959, no existiendo sino un leve aumento de 4.970 escudos (4.790.000 pesos) que corresponde a un mayor gasto de la Dirección de Informaciones del Estado. Los 'gastos fijos' han experimentado un incremento de 23.844 escudos (23.844.000 pesos) destinados en su totalidad a atender el aumento de las remuneraciones del personal administrativo, que al igual que el de todas las Subsecretarías, ha quedado convenido dentro de las disposiciones del tan celebrado decreto con fuerza de ley número 40 sobre 'servicios postergados'.

"Posiblemente, las declaraciones a que alude 'Clarín', se han formulado teniendo en vista la indicación que se hiciera para aumentar los exclusivos emolumentos y gastos de representación del Jefe del Estado, lo que éste no aceptó, negándose a firmar el oficio que era necesario enviar al Parlamento para hacer posible su discusión.

"Por lo demás, luego se dará a conocer la inversión del presupuesto de la Presidencia de la República, correspondiente al año 1959, lo que pondrá de manifiesto la calumnia por ese organismo, en conjunto con la Comisión Coordinadora de la Zona Norte.

Chessman protagonizó riña en presidio de San Quintín

SAN QUINTIN (California), L.º.— (UPI).— El penado-escritor Caryl Chessman y otros tres asesinos condenados a la última pena fueron hoy protagonistas de una riña en la 'Galería de la Muerte' de la Cárcel de San Quintín.

El Subdirector del penal, Louis Nelson, informó que la gresca ocurrió a las 9.20 de la mañana, hora local, durante el período de ejercicio de los condenados frente a las celdas de la 'Galería de la Muerte'. Cash, de 42 años, tomó un banquillo con el cual golpeó a Merkouris. Este, enfurecido, hizo caer de la mesa el receptor de televisión y lo rompió. Guardianes que vigilaban desde arriba, ordenaron un 'encierro', y los convictos volvieron a sus celdas. No se recurrió a armas de fuego y ninguno de los protagonistas de la riña sufrió heridas de consideración. Nelson manifestó que no se tiene conocimiento de la causa de la gresca. El castigo máximo para cada uno de los protagonistas de la riña es 29 días de incomunicación.

Experto de la NU en Transportes se encuentra en Chile

Un nuevo experto extranjero se ha sumado a los muchos que ya se encuentran en el país, bajo el Programa Ampliado de Ayuda Técnica de las Naciones Unidas, el señor Guillaume van den Bergh, de nacionalidad belga, que prestará sus servicios como asesor en la Subsecretaría de Transportes y la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en los programas de racionalización y modernización que impulsan esas reparticiones.

El señor Van den Bergh, es graduado en Ingeniería en la Universidad de Gante, y ha hecho cursos de Economía y Electricidad en la Universidad de Cornell, en los Estados Unidos. Ha sido Inspector Técnico de la Sociedad Nacional de Ferrocarriles Belgas a cargo de la organización general del personal y, al servicio de las Naciones Unidas, ha desempeñado una misión en Colombia y otra en Bélgica en su propio país, en relación con las innovaciones electrónicas que se están introduciendo en los ferrocarriles belgas.

Ruta aérea del Presidente López Mateos estudia piloto mexicano

El macizo andino, una incógnita para los comandantes de nave

La Cordillera de los Andes, con sus alturas que se empujan desde los seis a los siete mil metros, constituye una incógnita para los pilotos de las modernas máquinas de la aviación comercial. También les interesa conocer las diversas alternativas que ofrecen las tempestades que azotan el cielo de las pampas argentinas.

Con motivo de la visita a Chile de la Duquesa de Kent, del Secretario de Estado



ESTUDIA LA RUTA.— Comandante Hugo de Hoyos, de Aeronaves Mexicanas, quien se encuentra en Santiago, de parones para estudiar la ruta que deberán cumplir las máquinas de esa empresa cuando viaje a este parte del continente el presidente Adolfo López Mateos. En el grabado, el comandante de Hoyos, momentos antes de entrevistarse con Jorge Verdugo Correa, experimentado piloto de Línea Aérea Nacional, quien le proporcionó valiosas informaciones sobre las condiciones que para los diferentes tipos de máquinas ofrecen las rutas que atraviesan los Andes.



ESTUDIANTES DE MATAQUITO.— Una delegación de la Escuela Superior N.º 3 de Licantén, departamento de Matapuquio, provincia de Curico, acaba de visitar Santiago, Valparaíso y algunas localidades de los alrededores. Los profesores y estudiantes del establecimiento, antes de regresar a Licantén, pasaron a visitar las oficinas de LA NACION, para agradecer las atenciones de que fueron objeto por parte de las autoridades educacionales y de los Jefes de la "Casa del Estudiante Americano". En el grabado, a la izquierda, César Bustamante, y a la derecha, la señora María Ramírez Fini-Amur, profesora a cargo de la delegación. Al centro, las alumnas María Teresa Mujica, Raquel Oriana Díaz, María Pérez, Guillermina Reyes, Adriana Coffin, María Ivette Bustamante, Carmen Bustamante Ramírez, Norma Núñez, Clorinda Bravo, Judith González, Sila Ormazábal y el profesor Manuel Guerra Devia. Durante su estadía en Santiago, por invitación de la oficina de LA NACION, dejaron un saludo a todos los "mataquitinos" residentes en la capital.

El lunes partirá la primera colonia escolar

Mil cien escolares integran las siete colonias de la temporada

Pasado mañana, a las 7.30 horas, saldrá desde la Estación de Pique la primera colonia escolar que este año beneficiará a mil cien escolares primarios, de ambos sexos.

Cien niñas saldrán a la hora indicada, con destino a la Colonia Escolar "Roxane", ubicada en La Odra, Valparaíso, en el ferrocarril militar del Llano de Maipo.

Las alumnas que integrarán esta colonia y que deben presentarse con las tarjetas de selección correspondiente, son las siguientes:

Glady Espinoza V., María Méndez S., Gilda Barblin S., Teresa Soto S., Mariana Sotomayor E., Elena Silva P., Carmen Cantillana B., Ana Solís G., Juana Bañados O., Cristina Bruna S., Erika Ferrada V., Bella Encalada G., Teresa Valladares V., Ana María Figueroa C., Lorena Azola U., Edith Oliva I., Digna Pollard G., Gregoria Rivera F., Miriam Reyes P., Cecilia Salinas G., Elena Sepúlveda T., Aída Ubilla E., Olivia Ubilla E., Carmen Estrover R., Elsa Lagos M., Julia Vargas R., Rebecca Torres F., Angela Núñez V., Silvia Rodríguez V., Gladys Moreno M., Amada Cecilia Valdovinos G., María A. Neira E., Mariana Leyva F., Elsa Flores A., Nelly Muñoz L., Eva Muñoz A., Patricia Díaz B., Victoria Rodríguez V., Estela Martínez G., Ana Gálvez V., Margarita González E., Rebecca Torres F., María Cortés N., Gloria Ferrer A., Rosa Cáceres F., Gilda Soto T., Elsa Valdés F., Ana Vázquez V., María Fuertes G., Ana Mac Hulez, Santander María E., Quezada A., Silvia Quintanilla G., Teresa Canales S., María Ortega L., María E. Ovarzún T., Miriam Ruiz B., Ercilia Arceña G., Mercedes Valera V., María E. Revéco G., Damarys P. de S., María Carroña A., Inés Gallardo O., María García M., Ana Luisa Muñoz M., María Tapia M., Mónica Acevedo E., Isabel López G., Margarita Jara O., Denys Navarrete G., Doris Valenzuela C., Rosa Rosales A., Rosa Sepúlveda M., Luisa M. Castro R., María Galleguillos S.

Escuela de Verano de la U. Católica se inicia el lunes

A las 11 horas del lunes próximo se inaugurará las labores de la Escuela de Verano de la Universidad Católica con una solemne ceremonia que tendrá lugar en el Salón de Honor de dicho establecimiento, con asistencia del Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad, Monsenor Alfredo Silva Santiago.

La matrícula para los cursos — que se han agrupado en cuatro ciclos fundamentales — continúa abierta y hoy se atenderá desde las 9 de la mañana en la oficina de las Escuelas de Temporada, Alameda Bernardini O'Higgins 340, segundo piso.

Los cuatro ciclos comprenden las siguientes materias: Cursos de información científica, Cátedras de contenido humanista, Asignaturas de perfeccionamiento pedagógico y Cursos de extensión universitaria y difusión cultural.

Los cursos de perfeccionamiento pedagógico incluyen cátedras para normalistas (cursos ramos), para profesores de religión (seis ramos), para pedagogos (diez ramos), para profesoras de las escuelas técnicas femeninas y para maestras rurales.

Por disposición de los arzobispos y obispos de Chile, la Universidad Católica ofrecerá en 1960 un conjunto de asignaturas teóricas y prácticas destinadas a los dirigentes sindicales. En esta tarea participará también la Escuela de Estudios Sindicales "Padre Hurtado".

En la segunda quincena del mes en curso se iniciará la Universidad un ciclo acerca de "Presencia del cristianismo en el siglo XX".

Secretario Adjunto de Defensa de USA llega hoy

Seis días permanecerá en Santiago el doctor Frank Berry

Hoy, a las 15.30 horas, en un avión especial llegará a los Cerrillos el Secretario Adjunto de Defensa de los Estados Unidos, Dr. Frank B. Berry. Su viaje obedece al propósito de finalizar los preparativos de los estudios que sobre la población chilena se hará por las Fuerzas Armadas y el Servicio Nacional de Salud.

El distinguido visitante es presidente del Interdepartamental Comité de Nutrición Federal de EE. UU. y permanecerá en Chile hasta el siete del actual. Viajará a Quintero, Valparaíso y Viña del Mar, Militar y de los Hospitales Navales, Militar y de la FACH, etc.

En los Cerrillos será esperado por el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro Manuel Quintana; directores de los Servicios de Sanidad de las tres instituciones, y la guarnición aérea de El Bosque le rendirá los honores correspondientes.

El programa de actividades, consulta, entre otras:

LUNES 4: Visita al Ministerio de Defensa, a las 10.15 horas, y posteriormente a las instituciones, Jefe de Estado Mayor de las FF.AA., y Director del Servicio Nacional de Salud.

A las 13 horas, almuerzo en el Club de la Unión, ofrecido por el Ministerio de Defensa Nacional, al cual asistirán los Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea; directores de Sanidad de las instituciones militares y de la FACH, miembros de la Embajada de los EE. UU. y oficiales secretarios y ayudantes.

En la tarde visita a los hospitales militares y de la FACH.

A las 21 horas, comida ofrecida por el personal docente directivo de los liceos; b) para el personal administrativo, c) para el personal docente. Habrá también un curso de complementación de estudios para profesores de Matemáticas.

Sepultaron restos del último general de la Guerra del 79

Recién había cumplido 100 años de edad

Ayer en la tarde se efectuaron los funerales del general de la Campaña del Pacífico, Ricardo Rojas Angulo, que falleció en el Hospital Militar a los cien años de edad. Con el desaparece el último general chileno que tomó parte en la Guerra del Pacífico en 1879.

Actuó el 28 de agosto de ese año en el combate que hubo frente a Antofagasta entre el "Huáscar" de la Armada del Perú, y los buques chilenos "Abtao" y "Magallanes". Se encontró, luego, en el asalto y toma de Pisagua y San Francisco. Durante la expedición de Tarapacá participó en el combate, en el Regimiento Segundo de Línea, que comandaba Eleuterio Ramírez, ahí fue herido en el brazo izquierdo que luego le debió ser amputado.

Al ser dado de baja por razones físicas se reincorporó algunos meses después como subteniente al Regimiento Movilizado Curico, y se desempeñó en las batallas de Chorrillos, Miraflores y Tacna. Participó en las expediciones de los coronales Del Canto y Arriagada en persecución de las monedas. Al servicio del Presidente Balmaceda, en 1891, se encontró en los combates de Concón, La Placilla y asalto de Viña del Mar. Mientras sus restos fueron

Christian Herter y del Canciller venezolano, Ignacio Luis Arcaja, los pilotos de las máquinas que los trajeron al país, previamente visitaron la ruta andina por los antecedentes señalados. Ahora se encuentra en Santiago el comandante Hugo de Hoyos, de Aeronaves Mexicanas, quien ha conducido los aviones a turbo-hélice o a motor a explosión (DC-6B) en los cuales ha viajado por Estados Unidos y Canadá el Presidente de México, Adolfo López Mateos.

De Hoyos, calificado como uno de los mejores pilotos de la aviación comercial de ese país, hace quince años que pertenece a Aeronaves Mexicanas, y egresó con uno de los primeros lugares de la Escuela Militar de Aviación de México.

En conversación con LA NACION, el comandante De Hoyos se refirió a la incógnita que representa el macizo andino para los pilotos de otras partes del continente:

"Me encuentro en Santiago — dijo — enviado por Aeronaves Mexicanas para estudiar la ruta que deberán cumplir las máquinas de la empresa que, a fines de enero, conducirá al Presidente Adolfo López Mateos a Chile, Argentina y Bolivia."

"Aquí — agregó — he contado con el valioso concurso del comandante Jorge Verdugo, de Línea Aérea Nacional, quien me ha proporcionado los antecedentes que me eran necesarios. Aún no se ha decidido si Aeronaves Mexicanas enviará para esta oportunidad un "Britannia" a turbo-hélice o un moderno DC-6B. Eso lo resolverán las autoridades técnicas de la empresa."

El comandante Hugo de Hoyos, que ayer voló a Bolivia, país incluido en la gira del Presidente López Mateos, regresó el lunes a Santiago, para dirigirse enseguida a Buenos Aires, a fin de continuar sus estudios sobre las rutas aéreas andinas de América del Sur.

Construyen en Vitacura un local para la ONU

Los terrenos fueron entregados al Ministerio de Relaciones Exteriores

En poder del Ministerio de Relaciones Exteriores, se encuentran los terrenos ubicados en Vitacura, comuna de Las Condes, y en los cuales se han iniciado las obras de construcción de un edificio y otras instalaciones que servirán de sede a la Organización de Naciones Unidas, y varios de sus organismos dependientes.

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Angel Esnaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, redujo a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autorizó a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN.UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen actividades de cooperación internacional".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Angel Esnaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, redujo a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.



DESE AYER TARDE es huésped de Chile, el Embajador Federico Mariscal, jefe del Departamento del Protocolo del Ministerio de Relaciones de México, quien llegó via Canadá. En la foto, el Director del Cerro de la Cruz, Hernán Cuebas Irarrázaval (derecha), y por el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernández (izquierda). Además, funcionarios de Protocolo y diplomáticos de los países que visitará el Presidente de México durante su próxima gira a Argentina, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay. El Embajador Mariscal sostendrá entrevistas con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, y otras personalidades y funcionarios de la Cancillería, para armonizar el programa de actividades que cumplirá el Presidente Adolfo López Mateos durante su visita a Santiago, anunciada para fines de enero.

Chito Faro da a conocer bienes del ex Sindicato de Compositores

La existencia de tres planos, cuatro cajas de fondo, 5 amoblados de oficina, 5 máquinas de escribir, vajilla para 100 comensales, 70 pólizas de seguros, una imprenta, etc., como bienes del Sindicato de Compositores, menciona Enrique Motto Arenas (Chito Faro) en una respuesta dada a informaciones proporcionadas por José Góles.

En una nota enviada al Director de LA NACION, refuta las aseveraciones hechas por aquel, y dice que desde hace años acusan al Departamento del Pequeño Derecho de Autor. Agrega que a raíz de esas actuaciones, la Contraloría General de la República ha enviado un informe solicitado por la Cámara de Diputados, con motivo de la denuncia hecha por el parlamentario Florencio Galleguillos.

Pregunta enseguida por qué "en los seis años que lleva de existencia la Sociedad de Autores y Compositores de Música, y nueve años el Sindicato de Compositores nada hizo por entregar todos los enseres de la institución (que son bastantes), y no como informa a la opinión pública."

Termina expresando el anhelo de que Góles Radnic quiera, a través de la prensa, aclarar los hechos de que él lo acusa, porque "en esa forma la opinión pública, las autoridades y los gremios artísticos sabrán la verdad sobre el famoso Pequeño Derecho de Autor y sus actuaciones..."

La primera alarma de incendio del año en curso se hizo oír a las 0.50 horas de la madrugada de ayer, indicando como sitio amagado 7 esquina que forman las calles Bellavista y Monte Carmelo. Minutos antes a las 23.45 horas del 31 de diciembre, se había registrado una alarma similar debido a un amago de incendio aparecido en calle Amenguil esquina de Coronel Souper.

Con cuatro incendios y otros tantos amagos llegó 1960

El primer siniestro del año destruyó totalmente dos propiedades a la 1.45 hora de la madrugada de ayer.

Un menor herido de gravedad por la explosión de unos petardos; cuatro incendios y cuatro amagos, fue el saldo de los accidentes ocurridos en la madrugada de ayer, en plena euforia celebratoria de la llegada de 1960.

Minutos después de las cero hora del 1 de enero tuvo lugar un desafortunado accidente en la calle Chiloé, cuando el menor Juan Carlos Godoy Molina, de 12 años, domiciliado en el N.º 3042, resultó gravemente herido en la pierna izquierda al hacer explosión gran número de petardos y fuegos artificiales que llevaba en sus bolsillos. El menor Godoy Molina se encontraba en compañía de otro muchacho que no ha sido identificado y al que se señala como el causante de la explosión, pues habría lanzado sobre el cuerpo del accidentado un petardo de gran poder detonante, cuyo impacto provocó el estallido de los petardos y fuegos artificiales que portaba Juan Carlos Godoy.

En la población Zelada La inflamación de una cocina a parafina causó la destrucción total de dos mejores viviendas en la calle Abtao N.º 368 de la Población Zelada. El hecho ocurrió a las 9.05 horas de ayer.

ARDE PASTIZAL A las 16.30 horas de ayer

Un menor herido de gravedad por la explosión de unos petardos; cuatro incendios y cuatro amagos, fue el saldo de los accidentes ocurridos en la madrugada de ayer, en plena euforia celebratoria de la llegada de 1960.

Minutos después de las cero hora del 1 de enero tuvo lugar un desafortunado accidente en la calle Chiloé, cuando el menor Juan Carlos Godoy Molina, de 12 años, domiciliado en el N.º 3042, resultó gravemente herido en la pierna izquierda al hacer explosión gran número de petardos y fuegos artificiales que llevaba en sus bolsillos. El menor Godoy Molina se encontraba en compañía de otro muchacho que no ha sido identificado y al que se señala como el causante de la explosión, pues habría lanzado sobre el cuerpo del accidentado un petardo de gran poder detonante, cuyo impacto provocó el estallido de los petardos y fuegos artificiales que portaba Juan Carlos Godoy.

EN LA POBLACION ZELADA

La inflamación de una cocina a parafina causó la destrucción total de dos mejores viviendas en la calle Abtao N.º 368 de la Población Zelada. El hecho ocurrió a las 9.05 horas de ayer.

ARDE PASTIZAL

A las 16.30 horas de ayer

PRIMER INCENDIO DEL AÑO

A las 1.45 horas de la madrugada de ayer estalló en calle Recoleta el primer incendio del año, que destruyó totalmente dos propiedades y causó daños a dos establecimientos comerciales.

En horas de la madrugada debió ser conducido a la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública Adrian Arraño Morales, con domicilio en Sergio Yáñez, N.º 1124, quien consumió un hot dog en la fuente de soda situada en Chacabuco N.º 52 B. de propiedad de Hernán A. Page. Minutos después de la ingestión del sandwich, Adrian Arraño Morales se vio afectado por fuertes dolores de estómago y vómitos, que hicieron necesario su rápido traslado a la Posta más cercana.

Los menores Rosa y Jaime Briceño Acuña, de dos y tres años respectivamente, debieron ser atendidos en la Posta infantil debido a que presentaban agudos síntomas de intoxicación. Sus padres fueron trasladados a sus hogares por estimarse que se encontraban fuera de peligro.

Capitán de Carabineros herido en accidente

PUNTA ARENAS. (Corresponsal).— Al hacer un brusco viraje para no atropellar un piño de ovejas, se volcó la camioneta fiscal que conducía el capitán de carabineros, Sergio González Inostroza.

El accidente se produjo en el camino entre Porvenir y Cancha de Aviación.

La camioneta llevaba como pasajero al teniente coronel de Ejército del Regimiento Fudeto, de esta ciudad, Alberto Aranda Ramírez, quien viajaba con su ayudante el teniente Federico Jorquera, en comisión de servicio.

Como consecuencia quedó gravemente herido el capitán González, sus acompañantes resultaron con lesiones menores.

Las víctimas fueron trasladadas en un avión de la FACH al Hospital Naval.

La camioneta fiscal quedó totalmente destruida.

INVESTIGAN EXTRAÑA MUERTE DE OBRERO

La policía investiga ahora las causas exactas de la muerte del obrero Juan Manuel Peña Padilla, de 60 años, cuyo cadáver fue encontrado, a las 6.40 horas de ayer, frente al número 763 de la calle Manuel Castillo.

El cuerpo del obrero presentaba múltiples heridas, ocasionadas, al parecer, por un vehículo motorizado.

BENCINA MANTIENE SU ACTUAL PRECIO

Progreso en elaboración de combustibles

VALPARAISO.— (Corresponsal).— Desde el Palacio Presidencial de Viña del Mar, la Secretaría General de Gobierno, no entregó la declaración siguiente:

"Es falsa la información, publicada por el diario "Clarín" en su edición de ayer, en el sentido de que la bencina habría subido a 115 pesos el litro. La verdad es que el precio que la ENAP, como lo viene anunciando la prensa desde hace varios días, seguirá a progresos realizados en sus instalaciones, empezará a vender gasolina de mayor octanaje, la que tiene bastante mejor rendimiento en los motores modernos. De este modo, las personas que así lo deseen, podrán pagar por ella con ventaja un mayor precio.

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio, que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago; el público podrá libremente optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a vender gasolina de mayor octanaje, la que tiene bastante mejor rendimiento en los motores modernos. De este modo, las personas que así lo deseen, podrán pagar por ella con ventaja un mayor precio.

POLICIA

Con cuatro incendios y otros tantos amagos llegó 1960

El primer siniestro del año destruyó totalmente dos propiedades a la 1.45 hora de la madrugada de ayer.

Un menor herido de gravedad por la explosión de unos petardos; cuatro incendios y cuatro amagos, fue el saldo de los accidentes ocurridos en la madrugada de ayer, en plena euforia celebratoria de la llegada de 1960.

Minutos después de las cero hora del 1 de enero tuvo lugar un desafortunado accidente en la calle Chiloé, cuando el menor Juan Carlos Godoy Molina, de 12 años, domiciliado en el N.º 3042, resultó gravemente herido en la pierna izquierda al hacer explosión gran número de petardos y fuegos artificiales que llevaba en sus bolsillos. El menor Godoy Molina se encontraba en compañía de otro muchacho que no ha sido identificado y al que se señala como el causante de la explosión, pues habría lanzado sobre el cuerpo del accidentado un petardo de gran poder detonante, cuyo impacto provocó el estallido de los petardos y fuegos artificiales que portaba Juan Carlos Godoy.

EN LA POBLACION ZELADA

La inflamación de una cocina a parafina causó la destrucción total de dos mejores viviendas en la calle Abtao N.º 368 de la Población Zelada. El hecho ocurrió a las 9.05 horas de ayer.

ARDE PASTIZAL

A las 16.30 horas de ayer

PRIMER INCENDIO DEL AÑO

A las 1.45 horas de la madrugada de ayer estalló en calle Recoleta el primer incendio del año, que destruyó totalmente dos propiedades y causó daños a dos establecimientos comerciales.

Capitán de Carabineros herido en accidente

PUNTA ARENAS. (Corresponsal).— Al hacer un brusco viraje para no atropellar un piño de ovejas, se volcó la camioneta fiscal que conducía el capitán de carabineros, Sergio González Inostroza.

INVESTIGAN EXTRAÑA MUERTE DE OBRERO

La policía investiga ahora las causas exactas de la muerte del obrero Juan Manuel Peña Padilla, de 60 años, cuyo cadáver fue encontrado, a las 6.40 horas de ayer, frente al número 763 de la calle Manuel Castillo.

CICLISTA GRAVEMENTE HERIDO AL CHOCAR CONTRA UN CAMION

Lesiones de gravedad recibió ayer el ciclista Moisés Lara Calderón, de 18 años, soltero, al estrellarse contra la parte trasera del camión IN-479, que se encontraba detenido en el camino a La Florida.

Carabineros detuvo al conductor del camión, Julio Lebatut, para establecer la responsabilidad que le cabe en este hecho. El ciclista fue conducido a la Posta N.º 4 de la Asistencia Pública, donde se le administraron los primeros auxilios.

AL CHOFER DE TAXI

Que me condujo desde Rondizzoni con Mirador hasta Anunátegui esquina de Catedral, el día 22 de diciembre, a las 14.30 horas, más o menos, fúrgole se sirva devolverme el libro de socios del Club "UNION LAUTARO", a San Dionisio 2515.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PROFESORES SECUNDARIOS

Se inician el lunes en el local del Liceo N.º 1 de Niñas. Programa para personal docente administrativo

El lunes próximo se inician los cursos de perfeccionamiento para el profesorado secundario que ha organizado la Dirección General de Educación Secundaria. El programa establece tres tipos de cursos:

a) para el personal docente directivo de los liceos; b) para el personal administrativo, c) para el personal docente. Habrá también un curso de complementación de estudios para profesores de Matemáticas.

El curso para el personal docente directivo de los liceos está destinado a los directores, rectores e inspectores generales. Comprende el siguiente plan de estudios: a) Aspectos técnicos y técnicos de la administración de los liceos; b) Seminario sobre los principales problemas actuales del servicio.

El curso para el personal administrativo incluye las siguientes materias: a) Ramos generales, Principios de Administración, Psicología del niño y del adolescente, Principios de Educación, y b) Procedimientos administrativos, práctica de contabilidad, Secretaría.

Los cursos para el personal docente tienen el siguiente programa: a) Evaluación del rendimiento escolar y Análisis de las tendencias de los nuevos programas; b) Especialización en las asignaturas.

Las clases se inician el día indicado a las 9 horas, en el local del Liceo N.º 1 de Niñas.

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269. TELEFONO 3222. CASILLA 81-10

DESDE NUEVA YORK

La Generación "Beatínica"

Por S. K. GACKI

Exclusivo para LA NACION

Observando la entrada de estos dos jóvenes en un restaurante de Greenwich Village, en Nueva York, saltaba a la vista que entre sus preocupaciones no figuraban ni el afeitarse ni el cuidado de la indumentaria...

Ginsberg pensó por un momento, y entonces me contestó que algunos de sus amigos usaban ese término, pero que él, personalmente, estaba opuesto a toda clase de "ismos".

Los dos individuos que llegaron así a mi mesa en el restaurante, invitados por mí para charlar sobre sus ideas, eran Allen Ginsberg, uno de los principales poetas con el estilo propio de la "generación beatínica", y su amigo y correligionario Esteban Orlovski. Su porte y apariencia bastaban para convencer a aquellos que no están interesados en la lectura de sus poemas, que los "beatínicos" representaban una revolución convencional en la vida norteamericana.

Y enseguida, como para describir el carácter de la "generación beatínica", me recordó unos versos de Whitman. Mi corazón está con todos ustedes, los rebeldes — con todos, hoy, siempre, dondequiera vuestra bandera es mi bandera.

La generación "beatínica" ha sido comparada por algunos con los jóvenes encorsetados que habitaban en la realidad que hay más diferencias que similitudes entre ambos movimientos: por ejemplo, los "beatínicos" son totalmente apolíticos. Los fines específicos de la revolución "beatínica", el nuevo mundo que aspira a alcanzar hasta la definición misma de "generación beatínica", son cuestiones que siguen siendo motivo de disputas y diferencias entre los componentes de este singular grupo.

Sí, Ginsberg empezó a hablar sobre Whitman. Aparentemente está necesitado de estar en constante movimiento es una de las características básicas de la generación "beatínica".

En lo que se refiere a sus normas de vestir —o falta de ellas— las recordé al famoso iconoclasta francés Baudelaire, que se pasaba por las calles de París a mediados del siglo XIX en una vestimenta de color verde brillante, mientras que uno de sus amigos poetas recorría las avenidas parisinas con un gorila que llevaba con una correa al cuello. Otro signo de la generación "beatínica" es el tipo de poesía que necesite marihuana para inspirarse. Y aquí se armó Troya.

—Por qué no te unes a nosotros? —me preguntó Ginsberg—. En los Estados Unidos se puede vivir con veinticinco dólares al mes y tener libertad.

Esto era, precisamente, lo que el país necesitaba, y su anhelo más ferviente. Por eso ha vuelto la confianza en el Gobierno de la República.

—De todos modos, no cabe duda de que el hombre joven sensible que crece en un ambiente en que predominan los valores comerciales, y en el que se sientan a diario las presiones del mundo exterior, le será difícil sentir la necesidad sincera y genuina de examinar de nuevo el concepto básico de la sociedad y de decidir claramente el papel que él puede representar en ella.

Pueden discutirse sus iniciativas y las soluciones que propicia para los diversos problemas nacionales, que eso está dentro de lo que es inherente a una verdadera democracia, pero dentro de esa discrepancia no tendrán cabida ni la sospecha que turba el juicio sereno ni el temor de influencias interesadas. Sólo caben diferencias de apreciación en cuanto a lo que es más conveniente para el interés nacional.

—Sin embargo, según muchos, la revuelta "beatínica" se concreta a rechazar la civilización contemporánea sin razón ni oportunidad, afirmando por su misma pobreza de que se reviste, aunque los escritores y poetas "beatínicos" que han logrado triunfar se han visto bien recompensados por su "comunidad".

El Primer Mandatario se ha referido a este hecho en su tradicional discurso de Año Nuevo. Dentro de lo que es estrictamente justo, no cabe otra glosa de sus palabras.

—Este de perseguir a la gente porque fume marihuana —gritó Ginsberg dando de puñetazos en la mesa— no es sino un atentado a sus derechos personales. Este tipo de tiranía tiene que acabarse.

Creo, además, conveniente referirse al problema de los reajustes de remuneraciones, que es la preocupación de todos los hogares.

—La tiranía de quien, presunte yo, "La de cualquiera —comunista, capitalista, la que sea—".

El Jefe del Estado expresó confianza en lograr este año un avance decisivo hacia la estabilidad económica, con la abnegada comprensión y colaboración de todos los chilenos.

—Entonces, ¿ustedes creen en el anarquismo? —

Es sabido que, como consecuencia del largo y violento proceso inflacionario vivido por el país, y de las múltiples y variadas anomalías, errores y prácticas viciosas que se habían entronizado en la vida nacional —cuya desaparición no es, por cierto, labor de días o meses—, los índices del costo de la vida todavía continuaron experimentando alzas en 1959, lo que significa que no ha desaparecido aún la angustia económica de los hogares modestos.

—No, pero me parece que el anarquismo es una idea constructiva nueva.

No sólo era necesario adoptar sustanciales medidas de saneamiento económico y financiero —como las puestas en práctica en el año precedente—, sino también provocar un cambio profundo de mentalidad en la masa consumidora y en los asalariados. Y ese proceso, que aún se prolonga, ha tenido buen éxito.

—Nuestra reforma agraria, la chilena va orlada en ese sentido "de mejorar, corregir, arreglar y poner en orden" a todo el conjunto de la actividad agropecuaria del país, que, disiente de su antiguo concepto técnico y económico, con el resto de las faenas productivas nacionales.

Tal meta se conseguirá con el reajuste que preconiza para todos los sectores de asalariados del país, a contar de este primero de enero, y con eventuales bonificaciones compensatorias trimestrales que se concederán, en el caso hipotético de que por causas incontables aún pudieran observarse alzas en el precio de algunos productos de consumo durante los próximos meses.

—Es una reforma que se basa en un hecho real, susceptible de ser medida en pesos, en dólares o en calorías: la incapacidad de la agricultura chilena actual para autoabastecer al país de productos alimenticios.

PINCELADAS

Esfuerzo

MI AMIGO Manuel era uno de tantos, un número de carnet, una vértebra de las colas que esperan la comoción colectiva hacia los barrios, un par de suelas y un par de tacos que aplañaban esas calles de Dios, en invierno y en verano, bajo el sol achicharrante o bajo la lluvia que cala los huesos.

Le encontré varias veces entre la marea humana, sudoroso, cansado, aburrido. Me habló de sus angustias para estrair el suicidio, de sus preocupaciones diarias para cumplir con los inevitables compromisos de letras y de cheques. ¿Se volvería a su pueblo sureño, de donde vino lleno de ilusiones y proyectos?

Le perdí de vista, y esto no me causó extrañeza, puesto que en este laborioso Santiago o un encuentro a cada instante a quien no desea, o no se topa jamás con quien quisiera.

—Vine a vivir la Pascua y el Año Nuevo con la familia de mi mujer en el distrito de Pitrufquen. Un pariente me ofreció unas tierras para que las cultivara. Mas que eso, para que las limpiara. Estaban llenas de troncos y de piedras. Acepté. Santiago me estaba asfixiando. Los primeros tiempos fueron duros. Imagínate! Tuve que trabajar meses en la tarea de dejar eso en condiciones de cultivo. Yo mismo levante una cabaña. Yo mismo hice pircas y cercos. Ahora estoy cosechando. Me va muy bien.

—Muy bien! La cabaña fue remodelada ya por una comoda casita. Tengo varios animales y puedo mantener a un grupo de trabajadores, sin que ello signifique que yo sea rico, viviendo en la mano. Y los chihuillos están sanitos!

—Dejame darme el gusto de pagar yo ahora... Y pagó feliz, como gozando de ese dinero ganado, en forma auténtica, con el sudor de su frente. Sentí envidia, ¡palabra!

O. Cabrera Leyva

Tribuna Libre

Frente al desarme en América

Las opiniones del periodista peruano don Arturo Salazar Larrain —editorialista de "La Prensa" de Lima—, que ha llegado a Santiago con el propósito de entrevistar al Presidente Alessandri, tienen la validez de ser las de un decidido panamericano que conoce a fondo los problemas de nuestra América. Al referirse al planteamiento desarmamentista del Jefe del Estado chileno, señaló que "las declaraciones del Presidente Alessandri coincidieron de tal modo con la tradición y el sentimiento del pueblo peruano, que nuestro Presidente —interpretándonos— propuso inmediatamente un temperamento que llevara a la realidad la limitación de armamentos. Este objetivo sigue siendo posible, pero para ello es necesario crear condiciones de paz y de armonía y evitar las fricciones. Es necesario combatir el armamentismo y, también, el alarmamentismo".

Y luego, al hablar de la posición de al referirse a "La Prensa" de Lima es francamente partidaria de la limitación de armamentos, o si se quiere, de la detención de la carrera armamentista. Me dije para mí mismo: ¿cómo puede ser la opinión de sus propietarios quienes, al amor de la democracia y la irrestricta libertad de pensamiento —prensa en mi país, mantienen en este aspecto un singular punto de vista?

Sin embargo, y no podía ser de otra manera —ya que el Perú es un país que vive en adquisiciones hechas por la Armada de su país, las justifica. ¡No existe ninguna contradicción. Los buques —las dos unidades— han sido adquiridos con anterioridad a este asunto. No son adquisiciones sino reemplazos para una flota que tiene concretas obligaciones de paz y de defensa. Esta es la razón por la que el Perú se haya recibido con cordura y sincera "sorpresa" la reacción chilena. Somos un pueblo de paz que vive

en permanente estado de paz y que no quiere otra cosa que paz en su destino. Nunca hemos pretendido hegemonías que no sean las del bienestar para los nuestros en primera opción. No se puede decir que Perú sea un país agresivo después de haber sido el centro precolombino y virreinal de Sudamérica.

Respecto a la posición de las Fuerzas Armadas sostuvo: "Las Fuerzas Armadas del Perú son expresión del pueblo peruano. Por lo tanto, se encuentran completamente identificadas con los objetivos de bienestar y de seguridad de los peruanos".

Señaló que al materializar, se la iniciativa del Presidente Alessandri, si ella se lleva a la práctica, como un acuerdo positivo y multilateral, el Presidente Prado tendrá el apoyo del pueblo peruano.

Al terminar le hice la siguiente pregunta: "¿Por haber vivido largo tiempo en su patria, que existen grupos —felizmente pequeños— pero de poderosa influencia, que mantienen posiciones políticas, una irreducible posición de anticomunismo —helenofilo—. ¿Cree Ud. que va a debilitar la posición del Dr. Prado volviendo a remover viejas diferencias, felicitando a su sustrato, aprovechando esta circunstancia que se presta admirablemente para sus ambiciones?"

Su respuesta fue: "En un país democrático como el nuestro, por la libertad que es imprevisible la conducta política de algunas personas singulares. El estado de opinión pública en mi país no solamente no es anti-chileno, sino rotundamente amistoso y norteamericano. No recuerdo, por ejemplo, nada parecido a la sensibilidad de los órganos de prensa de Chile en relación con las adquisiciones hechas por la Armada de su país, las justifica. ¡No existe ninguna contradicción. Los buques —las dos unidades— han sido adquiridos con anterioridad a este asunto. No son adquisiciones sino reemplazos para una flota que tiene concretas obligaciones de paz y de defensa. Esta es la razón por la que el Perú se haya recibido con cordura y sincera "sorpresa" la reacción chilena. Somos un pueblo de paz que vive

competencia económica y social con la URSS. Por esta razón, las altas personalidades de la economía —preconizan el estudio de un acción común europeo-americana, cuyas líneas generales podrían ser las siguientes: "Por el lado europeo — Los bancos centrales deberían de convertir en oro sus dólares excedentarios, lo que permitiría a los Estados Unidos detener sus hemorragias de oro, que han hecho bajar sus reservas monetarias en cerca de tres mil millones de dólares en un año. Los gobiernos europeos llevarían a un ciento por ciento el presupuesto, y de pronto de los cambios con la zona del dólar, que varía actualmente entre el 75 o el 90 o, según los países.

DESDE PARIS

El comercio mundial y las dificultades del dólar

Por ANDRE MALACROIX

Exclusivo para LA NACION

Conferencias, Exposiciones, Música.

MUESTRA RETROSPECTIVA DE PINTURA CHILENA. — Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

EL GRABADO EN MADERA DE LOS ESTADOS UNIDOS. — Colección cedida por el Museo de Arte Moderno de Nueva York.

NOVENA EXPOSICION ANUAL. — Casa de la Cultura, Irarrázaval 4055. Exposición anual de pintura de los alumnos de la Academia Juan Francisco González.

CARTOGRAFIA ITALIANA. — Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, Moneda 620. Trabajos y creaciones italianas en el campo de la geodesia, cartografía y cosmografía.

Academia de la Historia designó nuevo miembro

José Armando de Ramón Folch es el nuevo académico. — Otorgado premio a la mejor memoria universitaria sobre Historia

En su última reunión la Academia Chilena de la Historia designó como uno de sus nuevos miembros a José Armando de Ramón Folch, quien pasa a ocupar la vacante dejada por el fallecimiento del académico Carlos Flores Vicuña. José Armando de Ramón Folch es profesor de Historia del Derecho en la Universidad Católica y autor de diversos trabajos de interés científico, tales como "Descubrimiento de Chile y compañeros de Almagro", "Santa Bárbara de la Reina", "Censo de Curacavi", "Un testimonio sobre la situación de los indígenas en 1620", y otros.

En la misma oportunidad la Academia acordó otorgar el Premio "Miguel Cruzgacha", correspondiente a 1959, a la estudiante universitaria Elsa Urbina por su valioso estudio "El Tribunal del Consulado". Este premio se asigna anualmente a la mejor memoria universitaria, sobre temas de Historia.

Finalmente, la Academia rindió homenaje a la memoria de los miembros recientemente fallecidos, Fernando Márquez de la Plata y José Miguel Irarrázaval, fundadores de la corporación.

I. K.

Una Reforma Agraria en marcha

Sin estridencias demagógicas, por completo ajenas a la mentalidad democrática y al objetivismo realista que caracteriza la acción de nuestros hombres de Gobierno, la Administración Alessandri se ha lanzado de lleno en una política que, en el hecho y en el derecho, configura una auténtica reforma agraria.

Reforma es "la acción y efecto de reformar; lo que tiene por efecto mejorar, reparar o restablecer alguna cosa". Reformar es, a su vez, volver a formar, reparar, restituir, restablecer, arreglar, corregir, poner en orden".

Deficit de metales en Rusia

El 17 de diciembre, los periódicos soviéticos publicaron un comunicado del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, sobre la necesidad de economizar el consumo de cobre, níquel, estaño, plomo y zinc, y de utilizar los materiales sobrantes de la industria soviética para abastecer totalmente con sus propias reservas de metales no ferrosos, y que incluso podía exportar algunos a los Estados Unidos.

El comunicado expresa que para desarrollar la metalurgia no ferrosa "se necesitan mayores inversiones de capital", lo que, por lo tanto, no es posible, "debido a los altos costos de conservación de metales y a la necesidad de utilizar los recursos de la economía nacional y en los usos domésticos se apliquen "sustitutos" en forma amplia.

Una reforma política destinada a quitar la tierra a los que la poseen, para dársela a los que no la tienen, sino una reforma eminentemente técnica, orientada a explotar racionalmente los suelos, a elevar la productividad agraria, a constituir empresas agrícolas allí donde sólo existen hoy predios baldíos o mal cultivados.

El Comité Central reconoce casi abiertamente que el déficit amenaza con interrumpir el plan de producción de acero, perjudicar la producción de elementos electrónicos y radiotécnicos, la construcción de máquinas, la industria energética y química, en fin, quebrar todo el plan septenal.

El Gobierno soviético va descubriendo sus debilidades. Primero fue Kossighin, presidente del Gosplan, que en la última sesión del Soviet Supremo reveló el déficit de combustibles y minerales. Después, el Comité Central del partido atestiguó el déficit de energía eléctrica. Y ahora tenemos el déficit en los metales no ferrosos. Parece que el monstruo plan septenal de Nikita Khrushchev no está asentado en bases muy sólidas.

Es una reforma que se basa en un hecho real, susceptible de ser medida en pesos, en dólares o en calorías: la incapacidad de la agricultura chilena actual para autoabastecer al país de productos alimenticios.

La dolorosa experiencia vivida hasta aquí por los asalariados chilenos debe convencerlos de que el camino de la estabilidad es la única senda que les permitirá devolver la tranquilidad a sus hogares, y que, en tal sentido, deben prestar su concurso generoso a los planes del Jefe del Estado, que no se inspiran en otro propósito que en el de acentuar el mejoramiento de las grandes masas del país.

En los últimos catorce años Chile ha gastado alrededor de 1.000 millones de dólares en la importación de alimentos y materias primas que la agricultura nacional estaba en el deber de proporcionarlos.

La reforma agraria chilena comienza, por consiguiente, por tratar de elevar el rendimiento de nuestros suelos.

UN BALANCE MONETARIO INTERACIONAL DE 1959

Las monedas más débiles fueron las de Cuba, Brasil e Indonesia. — Las más firmes fueron las de Arabia Saudita, Corea Meridional y Rumania. — Las que alcanzaron su mejor posición desde 1945 fueron las de China continental, Alemania oriental, Alemania occidental, Hong Kong, Irlanda y la de Gran Bretaña

NUOVA YORK, 1.º (UPI).— El peso cubano, el cruzeiro del Brasil y la rupia de Indonesia fueron las monedas más débiles en 1959, según el estudio anual publicado hoy en el "Pick's World Currency Report". En total, 17 unidades monetarias del mundo registraron el año pasado sus más bajas posiciones, mientras seis mejoraron a su mejor situación desde la terminación de la guerra última. Pese a los "auges", en la mayoría de los países industrializados, dice el informe, el problema principal fue dominar la tendencia bajista que...



ASISTENCIA TECNICA. — Procedente de Estados Unidos, via Panagra, llegó ayer a Los Cerrillos, Leonard Rhodes, Economista Agrícola Principal del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola de los Estados Unidos. Rhodes, que viene asignado para cooperar en el Programa de Asistencia Técnica Agrícola para Chile, viajó acompañado de su familia.

24.000.000 de toneladas de acero producirá G. Bretaña

En 1965 se llegará a los 30 millones

LONDRES, 1.º (UPI).— Se acuerda con los planes preparados para el 1960 la producción de acero de Gran Bretaña llegará a la cifra récord de 24.000.000 de toneladas, en comparación con la de 20.000.000 en 1959, dijo hoy en un informe la Junta del Hierro y el Acero. Pese al esperado aumento, habrá siempre un margen no utilizado de capacidad, pues se estima que el potencial de la industria aumentará en 1.000.000 de toneladas, a 25.000.000. Para 1965 se espera que el potencial de producción llegue a 30.000.000 de toneladas, de...

Francia suspendió cuotas de importación de varios rubros

Da así un paso más en la liberalización de su comercio, la que espera alcanzar totalmente dentro de dos años

PARIS, 1.º (UPI).— Francia dio otro gran paso hoy para la liberalización de su comercio. A partir de hoy, se suspendieron las cuotas de importación para automóviles, tractores, whiskies, la mayoría de los tipos de tejidos de algodón, algunos productos químicos y ciertos productos para uso del hogar. Al anunciar el plan del Gobierno hace una semana, el Ministro de Hacienda, Antoine Pinay, dijo que el Gobierno francés espera eliminar todas las restricciones a la importación en el plazo de dos años. Con la medida anunciada hoy, Francia ha aumentado el 81 al 90 por ciento el monto de productos que pueden entrar al país sin estar sujetos a cuotas de importación. Este es el nivel de libre comercio recomendado por la organización para la cooperación económica europea (OCEE). La suspensión se aplica a productos provenientes de los otros 17 países miembros de la organización, más Estados Unidos y Canadá. El algunos casos, algunos productos extranjeros seguirán sujetos a derechos de importación. Por ejemplo, los aranceles e impuestos a los automóviles seguirán siendo alrededor del 55 por ciento del precio de venta. Siguen en la lista de importaciones restringidas las cámaras fotográficas, televisores y receptores de radio, refrigeradores, juguetes, artículos de sombrería, mueblería y cuchillería.

La sombra de sí misma

Maria jamás había estado en Francia. Sin embargo, en su luna de miel vio reconocer: ¡ella se había encontrado en sueños en ese mismo sitio! En SELECCIONES de noviembre el escritor Alexander Woolcott relata un extraño incidente cuya explicación deja al lector... Lea además la segunda parte del gran libro: "El día más largo de la historia" y muchos otros artículos amenos. ¡Adquiera hoy SELECCIONES!



A 1.000 millones de Tons. llegó producción petrolífera mundial

De ellos, 831.000.000 corresponden al mundo libre y el saldo a los países comunistas

LONDRES, 1.º (UPI).— La producción mundial de petróleo crudo subió en 1959 a casi 1.000 millones de toneladas, según cifras dadas hoy a la prensa por el Petroleum Press Service (Servicio de Prensa del Petróleo). Esa cifra incluye la producción de unas 831.000.000 de toneladas en el mundo no comunista y 166.000.000 en los países comunistas. Este total es casi el doble del volumen producido hace diez años, y hasta 1963 se espera que sea de 1.500 a 1.600 millones de toneladas. El aumento de 1959 sobre 1949 fue de unas 70.000.000 de toneladas, o 7,6 por ciento, frente a un incremento de más de 16.000.000 de toneladas en Estados Unidos, igual cantidad en Cercano Oriente y lo mismo en la Unión Soviética. El Servicio de Prensa señaló que desde el punto de vista de las perspectivas a largo plazo, el acontecimiento de mayor trascendencia en el año fue el continuo gran aumento en Rusia, y el descubrimiento y aprovechamiento de recursos petroleros en África del Norte, que aparentemente está destinado a convertirse en la quinta región gran productora del mundo. En un comentario sobre el gran excedente de la capacidad de producción de crudo, el Servicio dice: "Se ha debido en gran parte al hecho de que los petroleros han tenido demasiado éxito demasiado pronto para contar con un potencial de suministro elevado, a fin de hacer frente a la mayor demanda del futuro". Más adelante, el Servicio de ayuda del exterior y hacia julio el plan estaba listo. España anunció la desvalorización de la peseta —de 42 a 60 por dólar— y, a su vez, la Organización y el Fondo anunciaron que España recibiría alrededor de 400 millones de dólares en créditos. En cumplimiento de los acuerdos, el Gobierno anunció una ley autorizando a firmas extranjeras a explorar y explotar el petróleo en España y sus provincias africanas y al mismo tiempo dio a conocer un proyecto para permitir las inversiones extranjeras en España. En el frente diplomático, el Ministro de RR. EE. Fernando María Castiella tuvo un año activo viajando a El Cairo, París, Londres y Bonn para estrechar lazos de amistad. Fue a una reunión especial en la frontera con su colega francés, Maurice Couve de Murville, y antes de terminar el año se anunció que había sido invitado a visitar Washington. El Ministro de Hacienda, Mariano Navarro Rubio, y el de Economía, Alberto Ullastreres, fueron a Washington y otras capitales en relación con el plan de recuperación económica. Pese a alguna oposición a éste, una reciente declaración de un funcionario de la OCEE dice que el programa tuvo amplio éxito en los primeros seis meses, y que el cuadro generalmente sombrío para la reserva de divisas de España ha mejorado en 100 millones de dólares. Parte de esa oposición se basó en el temor de que la liberación del comercio y la necesidad de proteger al comercio e industria españoles para hacer frente a la competencia extranjera, resultaren en una desocupación en gran escala. Durante un corto tiempo circularon insistentes rumores de que se daría una ley autorizando los despidos, sin limitación alguna. El Ministerio del Trabajo tuvo que dar seguridades a los trabajadores del país de que eso no ocurriría. Pero al mismo tiempo se dio a conocer un plan de subsidio para los desocupados, y a poco fue puesto en vigencia. Si 1959 fue el año de la decisión en la escena económica española siguió siendo el año del "status quo" en la política. Quizás si la única indicación verdadera se tuvo en la declaración de Franco expresando que España necesita 20 años más del mismo régimen. Reiterando que el país es una monarquía de la que Franco es su fideicomisario, 1959 vio al Príncipe Juan Carlos, hijo del pretendiente don Juan, aparecer con mayor frecuencia en las primeras páginas de los diarios. Esto se hizo especialmente notable en diciembre, cuando recibió sus grados de teniente de las 3 ramas de las Fuerzas Armadas. Pero cuando vino Eisenhower, estaba en Portugal con su familia. Este fue un incidente que originó oposición a la visita del Presidente norteamericano. Los grupos monárquicos hicieron circular notas afirmando que Eisenhower debería verse con el Rey más bien que con Franco. Pero la queja principal, de varios grupos, es que las 18 horas que Eisenhower permaneció aquí significaron que el mundo occidental daba su aprobación a las dos décadas anteriores de Gobierno.

España inició en 1959 su campaña de estabilización

Fue el año de la esperanza económica para el país

MADRID, 1.º (UPI).— Por Robert L. Rooney.— 1959 fue el año de la esperanza económica para España. Fue el año en que la nación dirigió con confianza su vista hacia el futuro, en lugar de dar una mirada hacia el pasado. Y fue el año en que el Generalísimo Francisco Franco completó dos décadas en el poder. El acontecimiento mayor de 1959 se produjo poco antes de la Navidad, con la visita del Presidente Eisenhower, trayendo un mensaje de "paz y amistad", y fue culminación de un período en el cual España avanzó con grandes pasos hacia una más estrecha cooperación con sus vecinos occidentales, que se tradujeron en la decisión de España de iniciar la largamente esperada campaña hacia la estabilidad económica. Pero tanto la reorganización económica como la visita de Eisenhower encontraron abiertas críticas entre grupos de descontentos dentro del país. Las críticas, provenientes en su mayor parte de grupos pequeños pero ruidosos, no representaron, sin embargo, en opinión de observadores, los verdaderos sentimientos de la nación hacia Eisenhower o hacia el estado de la economía. La tendencia hacia una integración europea comenzó a principios de 1959 con la llegada de equipos de estudio de la Organización para la Cooperación Económica Europea (OCEE) y el Fondo Monetario Internacional. Recomendaron al Gobierno las medidas que debía tomar a fin de recibir la necesaria ayuda del exterior y hacia julio el plan estaba listo. España anunció la desvalorización de la peseta —de 42 a 60 por dólar— y, a su vez, la Organización y el Fondo anunciaron que España recibiría alrededor de 400 millones de dólares en créditos. En cumplimiento de los acuerdos, el Gobierno anunció una ley autorizando a firmas extranjeras a explorar y explotar el petróleo en España y sus provincias africanas y al mismo tiempo dio a conocer un proyecto para permitir las inversiones extranjeras en España. En el frente diplomático, el Ministro de RR. EE. Fernando María Castiella tuvo un año activo viajando a El Cairo, París, Londres y Bonn para estrechar lazos de amistad. Fue a una reunión especial en la frontera con su colega francés, Maurice Couve de Murville, y antes de terminar el año se anunció que había sido invitado a visitar Washington. El Ministro de Hacienda, Mariano Navarro Rubio, y el de Economía, Alberto Ullastreres, fueron a Washington y otras capitales en relación con el plan de recuperación económica. Pese a alguna oposición a éste, una reciente declaración de un funcionario de la OCEE dice que el programa tuvo amplio éxito en los primeros seis meses, y que el cuadro generalmente sombrío para la reserva de divisas de España ha mejorado en 100 millones de dólares. Parte de esa oposición se basó en el temor de que la liberación del comercio y la necesidad de proteger al comercio e industria españoles para hacer frente a la competencia extranjera, resultaren en una desocupación en gran escala. Durante un corto tiempo circularon insistentes rumores de que se daría una ley autorizando los despidos, sin limitación alguna. El Ministerio del Trabajo tuvo que dar seguridades a los trabajadores del país de que eso no ocurriría. Pero al mismo tiempo se dio a conocer un plan de subsidio para los desocupados, y a poco fue puesto en vigencia. Si 1959 fue el año de la decisión en la escena económica española siguió siendo el año del "status quo" en la política. Quizás si la única indicación verdadera se tuvo en la declaración de Franco expresando que España necesita 20 años más del mismo régimen. Reiterando que el país es una monarquía de la que Franco es su fideicomisario, 1959 vio al Príncipe Juan Carlos, hijo del pretendiente don Juan, aparecer con mayor frecuencia en las primeras páginas de los diarios. Esto se hizo especialmente notable en diciembre, cuando recibió sus grados de teniente de las 3 ramas de las Fuerzas Armadas. Pero cuando vino Eisenhower, estaba en Portugal con su familia. Este fue un incidente que originó oposición a la visita del Presidente norteamericano. Los grupos monárquicos hicieron circular notas afirmando que Eisenhower debería verse con el Rey más bien que con Franco. Pero la queja principal, de varios grupos, es que las 18 horas que Eisenhower permaneció aquí significaron que el mundo occidental daba su aprobación a las dos décadas anteriores de Gobierno.

Otro senador demócrata apoya idea de revalorizar el precio del oro

Mike Mansfield, del Estado de Montana, es partidario de aumentar la producción aurífera norteamericana, para lo cual sería necesario elevar el valor de la onza de fino de 35 a 65 o 75 dólares. — Proyecciones de esta iniciativa: vuelta al padrón oro

WASHINGTON, 1.º (UPI).— El senador Mike Mansfield, segundo jefe de la bancada demócrata de su Corporación y representante del Estado minero de Montana, dio su apoyo a la idea de aumentar la producción de oro de Estados Unidos, contenida en un proyecto del senador Frank Church, de Idaho. Este último sugirió que se cree una comisión que estudie la industria de minas de oro y recomiende un proyecto de ley para aumentar la producción, Mansfield, al expresar su apoyo, dijo que se proponía presentar al Senado un proyecto para aumentar el precio del oro a unos 65 a 75 dólares onza de fino. El precio actual es de 35 dólares. "Es obligatorio", dijo Mansfield, "que se reanude en este país la producción de oro, no sólo en bien de unas finanzas sanas y de apoyo a nuestro circulante, sino para ayudar a los productores del país". Estados Unidos tiene en la actualidad 19.477 millones de dólares en reservas monetarias de oro. La producción anual de Estados Unidos es de 33.000.000 de dólares —lo que no alcanza a dos millones de onzas. El Departamento del Tesoro ha dicho que ha recibido muchas proposiciones para colocar nuevamente a Estados Unidos dentro del padrón de oro, abandonado en 1933. Pero ello se debe, según el Departamento, a un malentendido. Explicó un funcionario que hay tres elementos que rigen el patrón de oro —el circulante es apoyado por oro, los pagos internacionales se hacen en oro y las monedas se hacen en oro. Señaló el funcionario que Estados Unidos ha abandonado sólo el último de esos elementos. Aparte de Rusia, la producción mundial anual de oro es de unas 28.000.000 de onzas. Los peritos dicen que si Estados Unidos aumentase el precio del oro y continuase el libre cambio de oro por dólares, ello podría costar al país miles de millones de dólares.

Apuntes de Carmen Merino

LILY PEREZ FREIRE

Al abrir la puerta de calle, una agradable sorpresa espera al visitante. Un gran cristal que hace de muralla da al jardín interior, maravillosamente iluminado. El fondo es el pequeño cerro San Luis, de El Golf. Saucos y almohos hacen de telones laterales. Canarios cuidadosamente criados por Lily trinan en sus jaulas. Sus perros, cocker-spaniels, aparecen como queriendo ser admirados. Panchito, negro manchado de blanco, es campeón internacional; Sandra, su compañera, es blanca manchada con café y la hija de ambos, Polly, acaba de recibir el premio de raza en la última exposición.

Curiosa la vida de Lily. Destinada por sus dotes y herencia para continuar una vida de artista, se ha reconocido a vivir tranquilamente en su hogar. Allí, rodeada de las tragedias de sus seres queridos, trata ella de atenuarlas junto a su esposo, Raul Besa Rodríguez, rodeándose de sus amigos, y criando sus perros y canarios.

Se educó en Europa, parte en los Sagrados Corazones, en París, y parte en clases privadas, dando exámenes en los países en que se tocaba estar. Aunque sus estudios fueron en casa, la disciplina era rigurosa, levantándose a las siete de la mañana. Además, seguía con piano y canto, actuando en público desde los 4 años de edad, alentada por sus padres.

Meche, su hermana, un año menor, era la compañera inseparable. Juntas escribieron muchas canciones, como "Una pena y un cariño", "Corazón de mujer", ambas con la letra de María Páez Lyon. En 1949, Lily publicó un hermoso álbum con canciones de Meche, la mayoría inéditas. Se llama "Canciones". Allí están "Atardecer", "Decires", la tonada "Túve que decirte sí", la canción de cuna "Dora mon enfant", que Lily acaba de transcribir al español.

Los últimos años de Osman Pérez Freire fueron un gran triunfo. En España recibió honores, condecoraciones y nombramientos.

do Académico en la Real Academia. Admirable triunfo cuando se recuerda que era ganador como chileno. Su última actuación fue montando una revista, "Acahuales", a beneficio del Hospital de Jesús de Madrid. A su muerte, el 2 de abril de 1930, toda España mostró su pesar. No sólo perdían al gran artista, sino que a un amigo querido por todos, especialmente de la familia real española, que él, su señora e hijas frecuentaban íntimamente.

Una de sus canciones más populares, el "Ay, ay, ay", se oye desde los restaurantes perdidos en los fiordos noruegos hasta las planicies del Asia Menor, en las boites de Ankara. Lily, única sobreviviente de la familia de artistas, recibe regalías por esta canción de los países más remotos.

Su padre inscribió sus derechos de autor de la canción en Washington en 1912, junto con los demás países. De los Estados Unidos, donde podría recibir Lily ingresos más importantes, por una extraña casualidad, casi no ha percibido nada. La firma argentina que editó la canción, olvidó poner la palabra "copyright" (derecho de autor), y fue esta edición que se difundió en los Estados Unidos. Mrs. Roosevelt, en 1951, se interesó personalmente por el asunto, pero nada se pudo hacer. En los últimos años ha sacado 45 interpretaciones del "Ay, ay, ay".

Los que conocieron a los padres de Lily y a su hermana Meche, comprenden el culto que ella guarda por sus seres queridos fallecidos. De vez en cuando sale de la tranquilidad de su hogar para dar un concierto o grabar las canciones de su padre y de su hermana, que ya han pasado a ser favoritas chilenas. Acaba de terminar un álbum que la empresa Ricordi publicará en breve. Son veinte canciones, a mayoría inéditas, de Osman Pérez Freire. Juan Orrego hace la presentación. Es un homenaje al gran compositor, y deseamos que pronto llegue a Chile.

LILY PEREZ FREIRE



CARMEN TOCORNAL DEL RIO, Manuel Cruzal Infante y Carlos Alberto Cruz Claro, en el baile ofrecido por Michele Duhal Echeverría.

Cena de Año Nuevo en el fundo "El Marco"

En las casas de su fundo "El Marco", Mario Tagle Valdés, su esposa, Teresa Pereira Fernández, y su hija, Beatriz Lambert Pereira, ofrecieron una encantadora cena para celebrar el nuevo año. El buen gusto y refinamiento de la dueña de casa se manifestaba no sólo en la residencia, antiquísima y admirablemente restaurada, sino en los arreglos que se habían preparado ad hoc para esta cena. Un numeroso grupo de juventud animó el ambiente con su alegría y optimismo, y el baile terminó en las primeras horas de la madrugada.

Entre la concurrencia anotados al Embajador argentino y señora María Rosa Frías de Norez Martínez, José Barros Hurtado y señora Eugenia Amunátegui de Barros, Antonio Tagle Valdés y señora Paloma Landi de Tagle, Estanislao Correa Ugarte y señora Clemencia Larraín de Correa, Cristina Barros de Prat, Carmen Concha de Landi, Timoleón de la Taille y señora Carmen Larraín de la Taille, Eugenio Tagle Yrarrázaval y María Barriga de Yrarrázaval, Sergio Vergara y señora María Larraín de Vergara, Guillermo Ovalle Barros y señora María Chadwick de Ovalle, Beatriz Lambert Pereira, señoritas Vergara Larraín, Norez Martínez, Angélica Balmaceda Errázuriz, Laura Zaharut Velasco, Mercedes Tagle Yrarrázaval, Angélica Salas Besa y otras más.

En la capilla de la Clínica Santa María, María del Pilar, hija de don Eduardo Ovalle Undurraga y de la señora Juanita Gandarillas de Ovalle. Fueron sus padrinos don Joaquín Infante y la señora Cecilia Undurraga de Ovalle.

YAN Y VIENEN.— De los Estados Unidos, el Dr. Alberto Cristofanelli. —A Zapallar, don Mario Fuenzalida Koster. —A Viña del Mar, la señora Olga Bravo de Riveros. —A Punta Arenas, don Amadeo Bermúdez Ladouche. —En los Estados Unidos, la señorita Eliana León.



LONDRES.— Un transeúnte observa un slogan antisemita y una gigantesca svástica pintada en los muros de una sinagoga en el barrio de Notting Hill, en esta capital, el 1 de diciembre. Se han dado urgentes órdenes a Scotland Yard (policía inglesa) para determinar los responsables de estos ultrajes. Parecidos actos de vandalismo han observado en las ciudades de Alemania occidental en dos ocasiones durante esta semana. (Radio-Las fotos de UPI)

El hombre este año buscará contacto con seres del espacio

El experimento será dirigido por el radioastrónomo Frank D. Drake, del Observatorio de Green Bank, en West Virginia.

Estados Unidos WASHINGTON, 1.º (UPI).— (Por Alfred Krusenstern).— Por primera vez en la historia de la humanidad, en el año que se inicia se hará una tentativa para establecer contacto con seres racionales que se creen en algún lugar del espacio cósmico. El programa, denominado "Project Ozma", es dirigido por el doctor Frank D. Drake, radioastrónomo que espera recibir señales radiales de los habitantes de los mundos extraños.

Los científicos han descubierto que la mayoría de las estrellas son semejantes en tantos aspectos que es razonable presumir que muchas de ellas, al igual que la Tierra, tienen planetas capaces de sostener la vida. Las posibilidades de que esto sea así, son abrumadoras, sostienen los científicos.

Murió Margaret Sullivan

NEW HAVEN, Connecticut, 1.º (UPI).— Margaret Sullivan, una de las grandes estrellas de las tablas y el cine de los Estados Unidos, murió hoy en New Haven, ciudad en la que actuaba en un drama que iba a ser representado en Nueva York. Tenía 48 años de edad.

No se dio a conocer en un principio la causa de la muerte. Se informó que la actriz había emprendido inmediatamente una pesquía. La actriz, que alcanzó gran fama por sus actuaciones en los dramas "Voice of the Turtle" y "Dinner at Eight", estaba casada con Kenneth Arthur Wagg, hombre de negocios británico que reside en Greenwich, ciudad de Connecticut.

Turquía ha condenado a 25 periodistas desde 1954

ESTAMBUL, 1.º (UPI).— Un vócano del Gobierno dijo a la Unificación Internacional hoy, que desde 1954 se han condenado a 25 periodistas en Turquía. Dijo que ocho de esos fallos fueron contra periodistas que representaban a diarios que apoyan al Gobierno, éstos fueron enjuiciados por miembros de la oposición, incluso el jefe de la misma, Ismet Inönü.

El Gobierno de Turquía ha sido denunciado aquí y en el exterior, especialmente en los últimos días de 1959, por multar a editores de periódicos que han publicado críticas al Gobierno. Un columnista británico dijo que "no menos de 811 periodistas han sido encarcelados".

Pero el vócano del Gobierno dijo hoy, que sólo tres de las 25 condenas han sido por publicaciones en perjuicio del prestigio del Estado o funcionarios. "Otras 14 condenas fueron iniciadas por difamación y calumnias de personalidades, y los acusados fueron condenados después que la Corte tras debido proceso legal y cuidadoso estudio, encontró que en verdad los denunciantes habían estado calumniados".

Otro interesante aspecto —añadió— es que de los 25 casos que terminaron en condena, once han sido contra dos políticos, Ufus Akis, los más vociferantes agentes de la oposición.

El vócano añadió que las leyes de prensa fueron aprobadas en 1954 por la mayoría del Parlamento, y son aplicadas por un poder judicial independiente. "No hay actos arbitrarios ni en el enjuiciamiento ni en las condenas de un diario, por parte del Gobierno".

Del 15 al 18 de marzo visitará París y volverá a la capital francesa el 16 de mayo para la conferencia en la cumbre con Macmillan, Eisenhower y el Presidente de Francia, Charles de Gaulle.

VIAJE DE HYMAN COSTO 700 LIBRAS

LONDRES, 1.º (UPI).— La Junta de Atletismo Amateur y la Asociación Atlética Amateur de Gran Bretaña dieron una declaración conjunta en la que contestan a críticas periodísticas respecto del costo del envío de un atleta de este país a Sao Paulo, para tomar parte en la carrera de San Silvestre, disputada anoche.

Rebote antisemita se extiende de Alemania a otros países

FRANCFORT, Alemania, 1.º (UPI).— La policía prendió a un carpintero de 22 años de edad, acusado de haber pintado hoy svásticas en las sinagogas. Entretanto, continúan aumentando las informaciones sobre profanación de lugares del culto judío.

En Scheidegg, zona meridional del país, se informó que la policía detuvo a Ludwig Vogel, de 22 años, acusado de pintar la cruz gamada y la frase: "Abajo los judíos; despierta Alemania", en una sinagoga el 30 de diciembre. Se lo acusó, asimismo, de haber escrito "judío puerco" en la puerta de la casa del comerciante judío de tejidos, Bernard Elias.

En Vogel la primera persona capturada en el brote actual de actos antisemitas desde que dos jóvenes miembros de la representación en Colonia de un partido político de extrema derecha fueron acusados de profanación de la sinagoga de esa ciudad, el 26 de diciembre.

La policía informó hoy de nuevos casos de pintarrear bienes judíos, a pesar de la intensificada vigilancia nocturna para impedir que los antisemitas del año nuevo se entregasen a tales excesos.

En Burgdorf, cerca de Lüneburg, y en Nienburg, en la Baja Sajonia, se informaron en las paredes durante la noche. En Nienburg, un testigo ocular manifestó haber visto llegar al cementerio, en un automóvil blanco Volkswagen, a tres sujetos que pintaron tres gigantes svásticas rojas en la pared. El Ministerio de Interior de Baja Sajonia ofreció una recompensa de 5.000 marcos por toda información que conduzca a la captura de los culpables de este y del atentado de Burgdorf.

SVASTICAS EN BELGICA AMBERES, Bélgica, 1.º (UPI).— En la fachada de la gran Sinagoga Romi Goldsmunt de esta ciudad se pintaron svásticas esta madrugada. De inmediato la policía inició una investigación y adoptó providencias para borrar las svásticas.

Una policía permaneció esta noche de guardia delante del templo judío. Las autoridades se negaron a comentar si el atentado era obra de fanáticos o el acto irresponsable de un ebrio de Año Nuevo.

Y TAMBIEN EN INGLATERRA BOLTON, Inglaterra, 1.º (UPI).— Svásticas y lemas antisemitas fueron pintados anoche en cuatro edificios de esta localidad, según informó hoy la policía.

Las palabras "Juden Raus", en vitreas de la pulquería, aparecieron en las fachadas del diario local y del principal club conservador. Las svásticas estaban en dos edificios de oficinas cercanías.

Creó la policía que se trata de una broma de Año Nuevo, pero no se pudo determinar el motivo.

Macmillan considera invitar a Khrushchev a visitar Londres

LONDRES, 1.º (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— Fuentes oficiales británicas informaron que el Primer Ministro, Harold Macmillan, "considera activamente" invitar a su colega soviético, Nikita Khrushchev, a visitar Londres después de la Conferencia en la cumbre, entre el este y el oeste, en París, el próximo mayo.

La visita pudiera tener lugar, según los informantes, después del viaje del Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, a Moscú, en junio. Portavoces del despacho del Primer Ministro y del Ministerio de Relaciones Exteriores dijeron que todavía no se ha enviado invitación oficial alguna a Khrushchev. Tampoco pudieron decir si la posibilidad de tal visita ha sido discutida con las autoridades soviéticas por la vía diplomática.

Fuentes británicas responsables afirmaron que Macmillan piensa seriamente en hacer esa invitación. La primera insinuación del propósito del Primer Ministro fue hecha en un reportaje que el cronista diplomático de "The Daily Express", Douglas Clark, hizo a Macmillan, en una entrevista.

Adolescentes hacen de espías en frontera de dividida Alemania

HELMSTEDT, Alemania, 1.º (UPI).— Los comunistas de Alemania oriental les llaman "colaboradores voluntarios de la policía".

En la frontera, son muchachos y muchachas adolescentes incorporados al servicio por el régimen comunista para que sirvan de espías de sus amigos y vecinos e informen de todos los contactos entre los alemanes del Este y los occidentales.

Es el caso del "hermano menor" haciendo la vigilancia, en lugar de la "hermana mayor", como en "1984", la difundida obra de George Orwell.

Para muchos de los adolescentes es una tarea cruel, porque se espera de ellos que denuncien a sus amigos y vecinos con los cuales han crecido y convivido, aun cuando la ofensa no vaya más allá de saludar a un pariente a través de la alambrada de púas.

Varios de los muchachos y muchachas han huido hacia el Oeste, diciendo que no pueden soportar por más tiempo la "inhumanidad" de la práctica, según han declarado, en este puesto fronterizo los gendarmes de la línea divisoria.

Los nuevos "colaboradores voluntarios de la policía" representan la última maniobra de los comunistas para sofocar todo intercambio en la frontera, de acuerdo con la opinión de George Klumpel, inspector de Aduanas de Helmstedt.

Moscú reconoció ya a nuevo Estado

MOSCU, 1.º (UPI).— Rusia reconoció a la nueva nación del Kamerun, hoy su independencia constituida en el undécimo Estado libre de África.

El Presidente Kliment Voroshilov ofreció el reconocimiento en mensaje que le envió al Presidente del Comité de Liberación de Kamerun, Akmadou Ahidjo, en el que le dice que la Unión Soviética "simpatiza invariablemente con la lucha de los pueblos africanos contra el colonialismo y en favor de la libertad nacional".

La mayor noticia de la década

NEVA YORK, 1.º (UPI).— La noticia de mayor importancia de la década de 1950 fue el advenimiento de la era del espacio con los sputniks, según una encuesta realizada entre dirigentes de la United Press International y directores de periódicos.

La invasión comunista de Corea y la histórica decisión de las Naciones Unidas de intervenir en el conflicto, se eligieron muy difícilmente. Fue la noticia de la muerte del Primer Ministro soviético, Josef Stalin, en 1953, con el consiguiente reorganización del poder en el Kremlin y los primeros indicios de "deshielo" en la guerra fría.

Un director dijo que consideraba el primer éxito ruso con los sputniks, en 1957, como la primera noticia de la década "porque quizás sea la noticia del siglo".

Otro dijo que la aparición de los sputniks era "verdaderamente revolucionaria" de tanta trascendencia como la primera explosión de una bomba atómica en Hiroshima. Los otros nuevos noticias significan, sencillamente, la "historia" de la década del 50 de noticias de antigua data en la que se han consultado se les pidió señalar la que consideraban la más grande noticia de los "diez años notables" de las elecciones en el curso de la década por abonados y directores de noticias de la U. P. L.

Totalmente desaparecido el brote revolucionario paraguayo

ASUNCION, Lo (UPI). — Por William F. Hooley. — Después de un extenso recorrido por Paraguay en que viajó cientos de kilómetros en automóvil y avioneta, no pudo encontrar el más pequeño rastro de la guerra contra el más pequeño Estado del mundo. Desde que desde hace tres semanas. Después de hablar con numerosos oficiales del ejército, civiles y empleados públicos en gran número, todo parece indicar que el brote revolucionario fracasó ese mismo día. Las informaciones obtenidas de personas al tanto de las cosas coinciden en que entre setenta y ochenta rebeldes, a lo más cien, que cruzaron el río Paraná en caños a eso de la madrugada del sábado 12 de diciembre para desembarcar en territorio paraguayo. Eran en su mayoría jóvenes de edades entre los 18 y los 22 años. Tanto los portavoces del Gobierno como los rebeldes se muestran también de acuerdo en que se trataba de elementos que si no eran marxistas o comunistas, serían izquierdistas, aunque varios de ellos pertenecían a los partidos de oposición liberal y febrerista.

En Asunción, el Dr. Alejandro Arce, presidente del Partido Liberal, y Carlos Livieres Banks, secretario interno del partido, publicaron esa misma mañana un comunicado en que ordenaban a los habitantes que se abstuvieran de participar en la revuelta y se les pedían que en ninguna circunstancia dieran apoyo al que se acogiera al nombre del partido para actos subversivos.

Los habitantes se negaron a suministrarles alimentos si no pagaban por ellos o bien se abstuvieron de darle ayuda. En varios lugares, los rebeldes tuvieron que recurrir al pillaje y al saqueo para subsistir.

INSTRUCCION PREVIA
Los prisioneros dijeron haber recibido instrucción en la guerra de guerrillas, pero no indicaron dónde se organizaron que habían vivido en tiendas de campaña en las inmediaciones de Posadas (Argentina), antes de cruzar el río, y algunos manifestaron que habían pasado a razón de 3.000 pesos argentinos mensuales durante ese período.

Otro informó al correspondiente de la United Press Internacional, que les habían dicho que el pueblo paraguayo los recibiría con los brazos abiertos y que los oficiales jóvenes del ejército se sublevarían como acto de simpatía. Los rebeldes están indignados por el dato falso que se les dio y dijeron que hay tres individuos a quienes con gusto matarían el día que los encontraran. Los rebeldes se les dijo que Pedro Cruzar se había ahogado, el prisionero observó: "Bueno, uno menos".

EL CASO DEL RECLUTA
Otro de los presos era un recluta que desertó del ejército paraguayo, temeroso del castigo que recibiría por haber perdido su fusil. Se incorporó a los rebeldes, según dijo, creyendo que ganaría, para poder regresar a su casa.

Los elementos del pequeño grupo de invasión usaban gorras de cuartel y tenían la escarola y los colores de la bandera de Paraguay en el pecho de una camisa militar. Usaban también botas pesadas. Algunos de ellos tenían brazales con las palabras "14 de Mayo". Las armas capturadas a los rebeldes, según informó el Gobierno, tenían números de la Casa Halcón, Havdasa y otras fábricas de armas de Argentina. Constantin en su catálogo 22 y armas automáticas modernas.

Los guerrilleros de la Agrupación del Camerún (UPC) están concentrados en la región de Duala, aunque se teme que algunas bandas rebeldes se hallen hoy en Yaunde a 320 kilómetros de Duala, hacia el interior.

La delegación de las Naciones Unidas debe visitar mañana a Duala, cuyos habitantes temen que los guerrilleros vuelvan a atacar con nutridas fuerzas.

Se dice que los rebeldes son un grupo de 2.000 hombres, que operan por su propia cuenta, aunque a veces logran el respaldo, no siempre voluntario de 100 a 200 miembros de las tribus Bamileke.

Observadores locales informaron que en los últimos meses los rebeldes han estado recibiendo armas y municiones en Camerún y en Italia.

INCURSIONES SANGRIENTAS
Unos 300 guerrilleros atacaron el miércoles por la noche el cuartel de policía de Duala. Fueron muertos cuatro europeos, tres de los cuales eran policías.

Al mismo tiempo los guerrilleros asaltaron el aeropuerto desde dos direcciones. Penetraron en la Oficina de Meteorología donde atacaron con sus machetes a todos los que encontraban a su paso. También destruyeron varios automóviles y averiaron un avión francés de pasajeros DC-4.

Al mismo tiempo bandas de 20 a 30 bamilekes hicieron incursiones contra un bar y un puesto policial y contra el barrio musulmán de Duala. En este último fueron rechazados con lanzas en el curso de combates cuerpo a cuerpo.

Mucha gente teme que la rebelión de las tribus no pueda ser dominada, pues hasta sus propios jefes no saben como ponerle fin. Algunos de los cabeceles se han aprovechado de la amnistía parcial decretada por Ahidjo. Pero para otros cabeceles la oferta de terror es un callejón sin salida de desesperación del cual no pueden escapar.

La U. P. C. parece ser una combinación de varios movimientos. No se cree que su extrema izquierda sea un poderoso elemento.

Ahora parece seguro que el dirigente izquierdista, Dr. Félix Munnie, que huyó a Guinea donde vive exiliado, no tiene el control o mando de la U. P. C.



Pese a las declaraciones de los radios rebeldes latinoamericanos, los observadores imparciales afirman que la revolución fue totalmente aplastada y la normalidad se restableció en todo el país. El grabado muestra a algunos de los rebeldes, fotografiados en Argentina, antes de su aventura.

El Kamerún nació a la independencia bajo el signo violento del terrorismo

Por lo menos una ciudad se encuentra dominada por el temor de nuevos sangrientos ataques de los guerrilleros rebeldes. — Hasta los propios jefes de las tribus carecen de mando para volver el país a la normalidad

YAUDE, CAMERUN, Lo (UPI). — (Por Ian Macdonald). — Esta madrugada fue saludado el nacimiento de la nueva nación africana independiente de Kamerun con una salva de 101 cañonazos.

Al mismo tiempo, sobre las ceremonias inaugurales se cernía la amenaza de nuevos brotes de violencia, después que en ataques por guerrilleros murieron por lo menos 30 personas.

Segundos después de la medianoche fue arriada lentamente la bandera tricolor de Francia de un mástil sobre el Palacio de Gobierno, donde había ondeado durante cuarenta años.

Los cañones atronaron el espacio, y se izó la bandera de la República de Kamerun, que antes era el Camerún francés.

Entre las personalidades locales y extranjeras congregadas aquí para las ceremonias estaban el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld; el Primer Ministro, Camille Ahidjo, y el ministro francés Luis Jacquinot y Robert Buron.

Ahidjo, considerado por los guerrilleros un "titere" de Francia, parece ser el principal objetivo de los ataques rebeldes. El temor a nuevos ataques de esas fuerzas se ha apoderado de Yaunde y de la ciudad portuaria y comercial de Duala. Los pessimistas creen que la verdadera violencia ocurrirá mañana en Duala.

La población de esa ciudad está aterrada desde las sangrientas incursiones de que fue víctima, el miércoles pasado, por parte de miembros de la tribu Bamileke armados de machetes.

Las autoridades informaron que por lo menos 30 personas perdieron la vida durante esas incursiones.

En otros cinco ataques en torno de la ciudad hubo muchos heridos, 17 de los cuales eran policías.

Prorrogado por 60 días Estado de Sitio: Paraguay

ASUNCION, Lo (UPI). — El Gobierno del Presidente General Alfredo Stroessner, prorrogó hoy por 60 días la vigencia del estado de sitio en todo el territorio de la república.

En los considerandos del decreto se expresa: "La paz pública ha sido alterada en la madrugada del 12 de diciembre por la invasión de grupos armados procedentes de territorio argentino, que pretendieron apoderarse de varias poblaciones fronterizas como parte de un vasto plan destinado a derrocar al Gobierno, y que las emisoras rebeldes, que operan desde territorio extranjero, corroboradas por una amplia información de la prensa rioplatense, persisten en el anuncio de próximas acciones bélicas dentro del territorio nacional".

"Cinturón de cohetes" pondría la URSS en todas sus fronteras

MOSCU, Lo (UPI). — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, sugirió anoche que la Unión Soviética, pudiera reducir unilateralmente sus fuerzas armadas, y al mismo tiempo colocar cohetes de guardia en las fronteras rusas.

Esta información, dada por la Agencia Oficial de Noticias TASS, declara que hizo tal sugerencia y recordó su promesa de una "universal al brindar en la recepción ofrecida en el Kremlin con motivo del Año Nuevo.

"Si nuestras propuestas son aceptadas —dijo Khrushchev—, estamos dispuestos a disolver nuestro ejército en cualquier momento, decisión que escogerán cumpliendo todos nuestros soldados."

"Pero si los partidarios de la guerra en frío, nos llevarán al borde del debate interminable, debemos seguir en camino, como al cual quieren arrastrarnos."

"No deberíamos pensar nosotros mismos sobre eso y reducir unilateralmente nuestras fuerzas militares y al mismo tiempo colocar cohetes de guardia en nuestras fronteras."

La primera noticia sobre el brindado del Primer Ministro, fue dada esta noche en un despacho de TASS.

Una agencia informó que Khrushchev, propuso el brindado al año fenecido, el cual, añadió, había "demostrado vividamente la posibilidad de aminorar la tensión internacional y consolidar la paz".

Khrushchev expresó luego el convencimiento de que 1960, será un año mejor.

Al dirigirse a los diplomáticos extranjeros presentes en la recepción de gala el Primer Ministro brindó "a una paz duradera en el mundo entero y a la amistad entre los pueblos de todos los países".

También expresó el deseo de que los Embajadores extranjeros "no escatimen esfuerzos para robustecer la amistad internacional y consolidar la paz del mundo".

Vestido de gala y con Joe Louis se invitado especial, Fidel esperó 1960

LA HABANA, 1-a (UPI). — Por Matthew W. Kenny. — El Primer Ministro de Cuba, doctor Fidel Castro, recibió anoche el nuevo año con una declaración, en la que expresó su esperanza de que mejoren las tirantes relaciones cubano-norteamericanas.

"Desde un feliz año al pueblo de Estados Unidos", dijo el jefe del Gobierno revolucionario cubano.

Antes de salir hacia la provincia de Oriente, en las primeras horas de hoy, el doctor Castro sirvió de anfitrión a un grupo de figuras, entre ellas el ex campeón mundial de peso pesado, Joe Louis, y su esposa, invitados

SINOPSIS del CABLE

- **Temblores en México**
MEXICO. — El Observatorio Oficial de Tenebría anunció que ayer noche se registró un movimiento sísmico de grado 4, escala de Mercalli. El epicentro estaría ubicado a 350 kilómetros al sudeste, cerca del balneario de Acapulco.
- **Registran obsequios de Reina Isabel**
LONDRES. — Scotland Yard informó que el contenido de todos los paquetes enviados a la Reina Isabel, con motivo de Navidad, fueron cuidadosamente revisados. Esta medida se tomó porque un llamado telefónico anónimo dijo que uno de ellos contenía explosivos. Nada se encontró.
- **Bauduino regresa a Bélgica**
COQUILHATVILLE (Congo Belga). — El Rey Bauduino fue entusiastamente despedido a partir de Congo Belga y en los territorios bajo fidelidad de Ruanda y Urundi. Así finaliza lo que el jefe calificó de "misión investigadora personal", durante la cual conversó con unas 800 personas en las principales ciudades del Congo Belga.
- **Ataque a barco hidrográfico ruso**
MOSCU. — "Flota Roja" órgano de la Armada soviética, denunció que el ataque de un buque de guerra de Corea del Sur al barco hidrográfico "Ungor", el 28 de diciembre último, fue con absoluto conocimiento de la identidad de la nave, y su misión pacífica, ya que tanto el barco como la bandera estaban perfectamente iluminados.
- **Relaciones polaco-ghanesas**
VARSOVIA. — Polonia y la República africana de Ghana resolvieron establecer relaciones diplomáticas entre ellas, para lo cual nombrarán Embajadores en uno y otro país, según anunció hoy la agencia polaca de Noticias PAP.
- **Khrushchev anuncia estratégica**
Visita a "independiente" Indonesia
TOKIO, Lo (UPI). — (Por Charles R. Smith). — Nikita Khrushchev, el Primer Ministro soviético, anunció hoy que la Unión Soviética no llegará a ninguna de las naciones que siguen separadas de los campos oriental y occidental, durante su esperada visita al Asia en el curso de este año.

En los círculos diplomáticos occidentales de Yakarta se esperaba desde hace algún tiempo la confirmación de la visita del Primer Ministro ruso. Pero el anuncio hecho hoy causó sorpresa. La primera reacción fue de que Khrushchev puede haber decidido apresurar su visita a la gran nación isleña, para tratar de salvar las relaciones cada vez peores, entre Indonesia y China comunista.

El anuncio de la proyectada visita de Khrushchev se produjo en momentos en que el prestigio comunista en esa nación neutral está muy bajo. China comunista e Indonesia están en disputa desde hace algún tiempo, debido a que el Gobierno indonesio prohibió el ejercicio del comercio marítimo por extranjeros en las zonas rurales. Esta medida afectó a cientos de miles de chinos, y en defensa de ellos, el Gobierno de Pekín, respaldando la enemistad con el Gobierno indonesio, declaró que los principales partidos de los últimos años se hicieron conjeturas sobre la posibilidad de que Pekín haya

El doctor Castro dio personalmente la bienvenida al ex campeón Louis, que ocupó un asiento en la mesa principal con el Primer Ministro y el Presidente Dorticós, mientras docenas de invitados empujaban y se arremolinaban junto al jefe del Gobierno para pedir autógrafos y estrechar su mano, y los fotógrafos de noticieros cinematográficos captaban la escena poco acostumbrada del doctor Castro en una función social en un ambiente de lujo y vestido de gala.

Entre el doctor Castro y el ex campeón Louis se sentó Claude Julien, del diario "Le Monde", de París.

COMPRESION
Al ser interrogado sobre lo que Cuba necesita con más urgencia de Estados Unidos en 1960, Castro, sin vacilar un instante, respondió: "Mas comprensión".

Preguntado si cree que mejoran las relaciones entre los dos países, que en 1959 se hicieron más tirantes que en cualquier otro momento de la historia, el Primer Ministro contestó: "Desde luego".

Al vez en seguida que las manecillas del reloj marcaban casi la medianoche, dijo: "En estos momentos, hace un año, yo estaba en Oriente, preparando el ataque a Santiago de Cuba". Fue poco después de esa hora, el primero de enero de 1959, que Castro recibió la noticia del triunfo de la Revolución que él encabezó, con la fuga del dictador Fulgencio Batista.

BAILE EN LAS CALLES
Mientras el doctor Castro presidia el banquete, el pueblo de La Habana bailaba en las calles de diversos sectores de la ciudad. Todos por igual, ricos y pobres, dicen los habitantes al nuevo año con desbordante alegría.

Por todas partes el pueblo proclamaba el progreso logrado por el Gobierno revolucionario del doctor Castro, y por todas partes había cubanos que ponían especial empeño en explicar a los visitantes el contraste existente entre los festejos de anoche y la situación que prevalecía en la misma fecha de 1959, antes de la caída del régimen de Batista.

El doctor Castro salió hoy hacia la región de la Sierra Maestra, donde emprendió la lucha contra la dictadura, para esperar allí la llegada de las brigadas de estudiantes universitarios. Se ignora, sin embargo, si pasará todo el día en Manzanillo, o como había proyectado, o si irá solamente a la Sierra Maestra.

Importantes naciones no comprometidas. Los jefes soviéticos visitaron también Afganistán. El Presidente indonesio, Sukarno, ha invitado al Primer Ministro ruso a su país en varias ocasiones. Durante la última visita de Sukarno a Moscú, Khrushchev indicó que aceptaría, pero que no podía fijar fecha.

París recibió 1960 con champagne y Moscú con un banquete de gala

WASHINGTON. — El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento o Banco Mundial, concedió el 30, un préstamo por 32 millones de dólares a Chile, para programas de energía eléctrica. En el grabado, en el momento de la firma, aparecen, sentado, a la izquierda, Walter Müller, Embajador chileno ante la Casa Rosada; sentado, a la derecha, W. A. B. Hiff, vicepresidente del Banco Mundial; de pie, a la izquierda, Santiago Astrain, representante de la ENDESA, en Nueva York, y Joaquín Figueroa, director de la oficina en Nueva York de la Corporación de Fomento de la Producción. — (RADIOFOTO UPI).

París recibió 1960 con champagne y Moscú con un banquete de gala

En Londres hubo baile espontáneo en Plaza Trafalgar y Picadilly Circus. — En Lisboa la policía debió reducir a la fuerza a los "entusiastas" que querían volcar los automóviles estacionados. — En Ciudad del Vaticano el Papa y su corte cantaron un Tédum de "acción de gracias"

LONDRES, Lo (UPI). — (Por Gregory Jensen). — Boicinas de automóviles, pitos, campanas de iglesias y las canciones tradicionales de cada país, sirvieron anoche para dar entrada al nuevo año en Europa. La celebración se caracterizó en París por el champagne, en Roma por los petardos y en Moscú por la gran recepción ofrecida en el Kremlin.

— En Londres, millares de personas con las manos entrelazadas se congregaron en la Plaza Trafalgar y en Picadilly Circus, para cantar, bailar y hacer todo el ruido posible, así como para empujar a la policía, que había sido reforzada para la ocasión.

— En París, los cabarets se colmaron de público para la fiesta tradicional del país, pero las iglesias también estuvieron llenas a la medianoche, los franceses consumieron su cena acostumbrada, y luego emprendieron la rueda de visitas a los parientes.

— En ROMA, la explosión de petardos y ruegos artificiales y el ruido de las bocinas de automóviles, dieron comienzo al bombardeo con botellas, castillos y otros utensilios desde las ventanas de las casas, como es costumbre en Italia. La primera víctima de los festejos fue Mario Riccio, de 35 años de edad, vendedor de petardos que fue alcanzado por un automóvil al huir de un policía. La venta de petardos está prohibida en Italia.

— EN PALERMO, Sicilia, Luigi Gramignani, perdió el brazo derecho y sufrió lesiones en los ojos, al estallar un enorme petardo que preparaba en su casa.

— EN LISBOA, la policía tuvo que luchar a brazo partido con los parantados que trataban de volcar automóviles en una plaza del centro de Lisboa. Un policía fue herido a cuchillo y otras personas resultaron lastimadas.

En la plaza Rossio, donde se congregaron millares de personas para esperar el año nuevo, la policía tuvo que pedir ayuda a los hombres para disolver los grupos que trataban

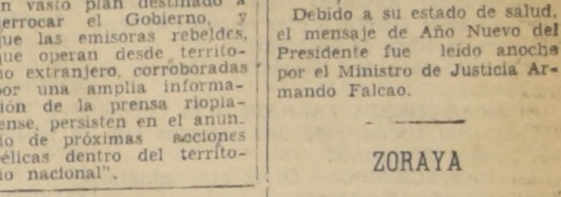
Gente

Juscelino Kubitschek

RIO DE JANEIRO, Lo (UPI). — El Presidente Juscelino Kubitschek deberá guardar cama durante los próximos diez días, por orden de su médico Abilio Sales Fonseca.

Este le examinó hoy y dijo que el Presidente padece de una fuerte gripe y agotamiento físico.

Debido a su estado de salud, el mensaje de Año Nuevo del Presidente fue leído anoche por el Ministro de Justicia Armando Falcao.



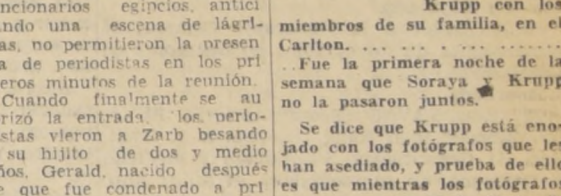
ZORAYA

ST. MORITZ, Suiza, Lo (UPI). — La ex Emperatriz Soraya, del Irán, y su frecuente acompañante, Harald Krupp, pasaron la víspera de Año Nuevo en sitios diferentes, como si quisieran disipar los rumores de que proyectan contraer matrimonio.

Cada uno es por 1960 en un hotel, Soraya con un grupo de amigos, entre ellos el financiero I. H. Turco Agar, en el Palace; y Krupp con los miembros de su familia, en el Carlton.

Fue la primera noche de la semana que Soraya y Krupp no la pasaron juntos.

Se dice que Krupp está enojado con los fotógrafos que les han asediado, y prueba de ello es que mientras los fotógrafos tuvieron acceso a la fiesta de Soraya en el Palace, no pudieron entrar a los salones donde Krupp esperó el Año Nuevo.



MAX HUBER

ZURICH, Lo (UPI). — El profesor Max Huber, presidente honorario del Comité Internacional de la Cruz Roja, falleció hoy aquí cuatro días después de haber cumplido 83 años.

Huber falleció en una clínica de Zurich, donde estuvo hospitalizado durante mucho tiempo, profesor de Derecho Internacional, fue presidente de la Cruz Roja Internacional de 1928 a 1944, y en 1945 fue elegido presidente honorario.

Desempeñó varios puestos de importancia en el Gobierno y las fuerzas militares de Suiza antes de ser designado juez de la Corte Permanente de Justicia Internacional en 1922. Presidió este cuerpo de 1925 a 1927.

Como presidente de la Cruz Roja le correspondió recibir el Premio Nobel de la Paz, acordado a esa institución años atrás.



ARNOLD TOYNBEE

LONDRES, Lo (UPI). — El profesor Arnold Toynbee, hablando ante 2.500 adolescentes en una conferencia auspiciada por el Consejo para la Educación en la Ciudadanía Mundial, dijo hoy que la teoría de que la ciencia puede producir alimentos suficientes para mantenerse al ritmo del aumento de la población mundial, es peligrosa y errónea.

La ciencia, dijo Toynbee, puede ayudar a aumentar la producción mundial de alimentos, pero no puede evitar, que eventualmente, se llegue al punto en que se sienta hambre.

"No nos queda mucho tiempo antes de que el explosivo crecimiento de la población mundial, por falta de control de la natalidad, llegue a la catástrofe", dijo Toynbee.

Terminó el año con 4 accidentes y en el hospital

MIAMI, Lo (UPI). — Ayer no fue sencillamente el día de Charlie Shader.

Sus dificultades empezaron a las 3:30 de la tarde cuando se estrelló con su automóvil contra una señal de tránsito y chocó con otro coche. Un policía le dio una boleta y le dejó seguir.

A las 4:35 hizo un viraje a la derecha equivocado, y chocó con otro automóvil. Otra vez le dieron una boleta, pero esta vez le quitaron la licencia de conductor.

A las 6 de la tarde Shader se fue contra otro automóvil. Un policía le pidió su licencia. Shader fingió buscarla en su bolsillo y entregó todos los papeles que pudo, pero no la que se le pedía. Ya sospechoso, el policía lo registró, y le encontró las dos boletas anteriores.

Pero eso no era todo, dijo Shader. "Tuve otro accidente entre los dos últimos, y nadie me vio."

La policía lo llevó a un hospital para que lo examinaran... de la cabeza.

Pravda publicó caricatura de Khrushchev

MOSCU, Lo (UPI). — Por vez primera en la historia soviética, un artista ruso publicó ayer una caricatura del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, en un diario de Moscú.

La caricatura, publicada en el órgano del Partido Comunista, "Pravda", lo presenta sonriente, grueso y juvenil, en mangas de camisa, y a un personaje que representa a la guerra fría. En sus manos aparece un taladro de petardos que perfora la tierra y coloca los cartuchos de explosivos, con el que destruye a la "guerra fría".

Al pie de la caricatura aparece la leyenda siguiente: "Tal como un minero".

El dibujante es Boris Yefimov.

Sólo en una ocasión anterior se publicó una caricatura de Khrushchev en la prensa comunista. Esto fue durante

se niega a salir de zona india Pekín quiere negociar, pero

NEUEWA DELHI, Lo (UPI). — El Gobierno de la India recibió una nueva nota del Gobierno chino comunista sobre la disputa fronteriza entre ambos países, y según se dijo en medios informados, el régimen de Pekín reitera su disposición a entrar en negociaciones, pero no está dispuesto a abandonar su reclamación sobre una amplia zona del territorio de la India.

A esa conclusión habría llegado el Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, después de estudiarla con el Ministro del Interior, Govind Ballabh Pant.

Un anuncio oficial dice que la nota china fue recibida aquí ayer, y añade que está en estudio.

Los medios oficiales declinaron dar más detalles, pero los círculos informados dicen que los chinos han repetido su reclamación sobre el territorio en disputa y su negativa de que sea Pekín el responsable de los incidentes. Añade a la India de violaciones de las fronteras del este y el oeste, pero expresa nuevamente que está dispuesto a negociar una solución pacífica del problema.

Dieron los informantes que la nota china es respuesta a la comunicación enviada por el Gobierno indio el 4 de noviembre del año pasado.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprochó un "caricatura" de un miembro húngaro en el que apodó el Primer Ministro ruso encareciendo a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprochó un "caricatura" de un miembro húngaro en el que apodó el Primer Ministro ruso encareciendo a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión, a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Cuenta.— No hubo.

1.— RETIRO DE LA RECLAMACION FORMULADA CONTRA LA CONDUCTA DE LA MESA.

El señor JULIET (Presidente).— La reclamación contra la conducta de la Mesa ha sido retirada por el Comité que la había formulado.

2.—PETICIONES DE PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Ahumada, don Hermes, solicita que se le concedan diez minutos al término de la Hora de Incidentes.

El señor CORREA LARRAIN.— El Comité Conservador Unido pide diez minutos también, señor Presidente.

El señor ACEVEDO.— Otros diez minutos para mí, señor Presidente.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, ¿podría concederme cinco minutos?

El señor OYARCE.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

3.—RENUCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

El señor ACEVEDO.— No hay Tabla, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— No, Honorable Diputado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará cuenta de los cambios de miembros de Comisiones.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Morales, don Raúl, renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone, en su reemplazo, al señor Ahumada, don Hermes.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Loyola renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone, en su reemplazo, al señor Diez.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Domínguez renuncia a la Comisión de Vías y Obras Públicas. Se propone, en su reemplazo, al señor Decombe.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

4.—SUSPENSION DE LA SESION ORDINARIA DEL MIERCOLES 30 DEL PRESENTE, Y LAS DE LOS DIAS 5 Y 6 DE ENERO PROXIMO.— SUSPENSION, POR IGUAL LAPSO, DEL TRABAJO DE LAS COMISIONES.— PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable Cámara; la Corporación no tiene, por el momento, asuntos para ser considerados en Tabla. En esta circunstancia, y por otras razones obvias, la Mesa se permite proponer a la Sala la suspensión de la sesión ordinaria de mañana miércoles, y las de los días 5 y 6 de enero próximo, sin perjuicio de la facultad que el Presidente de la Corporación tiene para citar a sesiones especiales, si lo estima prudente. Igualmente, suspender las sesiones de Comisiones, con excepción de las de la Comisión de Policía Interior y Reglamento.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

El señor SILVA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría, acerca de la proposición que acaba de formular la Mesa.

El señor SILVA.— Señor Presidente, los Diputados de estas bancas no tenemos ningún inconveniente en acceder a la proposición de la Mesa, siempre que se acepte en la forma que tradicionalmente se ha hecho, esto es, que dos Comités puedan solicitar al Presidente de la Corporación, con veinticuatro horas de anticipación, citar a sesión especial.

El señor DIEZ.— Con cuarenta y ocho horas de anticipación, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Voy a resumir la proposición de la Mesa. Suspender la sesión ordinaria de mañana, y las de los días 5 y 6 de enero próximo. Igualmente, suspender las sesiones de Comisiones, con excepción de la de Policía Interior y Reglamento.

El señor SILVA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Todavía más, señor Presidente, con el propósito de que no se perjudique a otros Comités, con motivo de la suspensión de la Hora de Incidentes, ya que a nosotros nos correspondía mañana usar de ese derecho, propongo que, una vez despachado el único proyecto que figura en Tabla, se suspenda la sesión.

El señor JULIET (Presidente).— No hay proyectos en Tabla, Honorable Diputado.

Honorable Cámara, entonces se acordaría suspender las sesiones a que me he referido y, además, se autorizaría, en la misma forma en que se ha hecho en otras circunstancias para que, mediante las firmas de dos Comités, que reemplazarían a las veintinueve firmas que dispone el Reglamento, se pueda citar a sesiones a la Honorable Cámara, destinadas a fiscalizar, con veinticuatro horas de anticipación.

Además, como no funcionarían las Comisiones, durante este lapso, tampoco se au-

torizarían los cambios de miembros de ellas por Secretaría.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

Acordado.

Enseguida, el Honorable señor Muñoz Alegría ha solicitado de la Mesa que recabe el asentimiento de la Sala para que se le conceda el tiempo necesario para dar cuenta a la Corporación de la actuación de la Delegación Parlamentaria de Chile a la 48.ª Conferencia Interparlamentaria celebrada en Varsovia.

Honorable señor Muñoz Alegría, ¿le basta con 30 minutos de tiempo?

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— No sé exactamente, señor Presidente. Pero ese es, más o menos, el tiempo que necesito.

El señor JULIET (Presidente).— De manera que se le concedería el tiempo necesario al Honorable señor Muñoz Alegría para hacer sus observaciones y, a continuación, se suspendería la presente sesión.

Si le parece a la Sala, así se acordaría.

El señor ISLA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra, por un minuto, el Honorable señor Isla.

El señor ISLA.— Señor Presidente, nosotros estamos, en principio, dispuestos a concurrir a este acuerdo, pero no deseamos que se suspenda la sesión de hoy, por el hecho de que hay Hora de Incidentes.

Ahora, como una forma de conciliar el criterio del Honorable señor Silva con el nuestro, proponíamos que se oiera a los Comités que hoy no tienen derecho a usar de la palabra en la Hora de Incidentes, la posibilidad de hacerlo si lo desean. Estos tiempos complementarios podrían conceder se a continuación de los turnos de los Comités a los cuales les corresponde intervenir hoy.

El señor JULIET (Presidente).— O sea, la Mesa ha entendido que la proposición del Honorable señor Isla consiste en agregar a los turnos de hoy los de aquellos Comités a los que correspondía intervenir mañana. ¿Habría acuerdo de la Sala para proceder en la forma insinuada por el Honorable señor Isla?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor ISLA.— Entonces, tampoco estaríamos de acuerdo nosotros.

El señor JULIET (Presidente).— Se concederá entonces al Honorable señor Muñoz Alegría el tiempo necesario para sus observaciones y, con posterioridad, se iniciará la Hora de Incidentes.

El señor ISLA.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Ya está concedido ese tiempo especial al Honorable señor Muñoz Alegría, con anterioridad a la Hora de Incidentes, Honorable Diputado.

El señor ISLA.— No nos oponemos a que se conceda tiempo al Honorable señor Muñoz Alegría, sino que hacemos cuestión en lo que se refiere a los tiempos de la Hora de Incidentes. En esta parte del acuerdo discrepamos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA.— Queremos que no se suspenda la Hora de Incidentes...

El señor JULIET (Presidente).— La suspensión de la sesión ordinaria de mañana está acordada y también lo está el tiempo concedido al Honorable señor Muñoz Alegría.

El señor ISLA.— No, señor Presidente. Nosotros no concurremos al acuerdo para suspender la sesión...

El señor JULIET (Presidente).— El acuerdo está tomado, señor Diputado.

El señor OYARCE.— Claro, está acordado.

El señor JULIET (Presidente).— Está tomado el acuerdo de suspender la sesión ordinaria de mañana y las de los días cinco y seis de enero próximo.

El señor ISLA.— Me he referido únicamente a la suspensión de la sesión de hoy, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Quiero hacer un resumen.

La suspensión de las sesiones ordinarias indicadas está acordada y también está acordado conceder un tiempo especial al Honorable señor Muñoz Alegría.

En lo que Su Señoría no está de acuerdo es en suspender la presente sesión, porque no se da derecho a usar de la palabra a los Comités, a los que corresponde hacerlo mañana. En eso no está de acuerdo Su Señoría. La Mesa había solicitado de la Honorable Cámara su asentimiento para conceder esos tiempos complementarios, pero hubo oposición.

El señor ISLA.— Entonces, estamos de acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— El señor Secretario solicita que la Corporación reiteré el acuerdo que siempre se ha tomado, en estos casos, en el sentido de considerar que se ha cumplido con el trámite reglamentario de la Cuenta, respecto de aquellos proyectos que formen la Tabla de las sesiones especiales a que sea citada la Corporación.

Acordado.

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO DON ROBERTO BARRROS TORRES, RECIENTEMENTE FALLECIDO.— ACUERDO RELATIVO A ESTA MATERIA.

El señor JULIET (Presidente).— Enseguida, numerosos señores Diputados han solicitado que en la sesión del día martes 12 de enero próximo se destine, después de la Cuenta y sin perjuicio de los demás tiempos de la sesión, el tiempo necesario para

rendir homenaje a la memoria del ex Diputado señor Roberto Barros Torres.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

6.—ACTUACION DE LA DELEGACION PARLAMENTARIA DE CHILE A LA 48.ª CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA CELEBRADA EN VARSOVIA.

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad al acuerdo tomado por la Corporación, tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Alegría.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Señor Presidente, me es muy grato dar cuenta en este Hemiciclo de la misión que se nos encomendó ante la Cuadragésimo-octava Conferencia Interparlamentaria, celebrada en Varsovia, entre los meses de agosto y septiembre del presente año.

Debo advertir, eso sí, que solamente leere el resumen del informe que se encuentra publicado "in extenso" y que será repartido a los Honorables colegas en un momento más. Se dio cuenta de dicho informe en la sesión 19.ª extraordinaria del miércoles 16 del presente.

Señor Presidente, la delegación parlamentaria de Chile que concurrió a la 48.ª Conferencia Interparlamentaria celebrada en Varsovia estuvo integrada por los Honorables señores Hernán Arellano, Jaime Concha, Pedro González, Rubén Hurtado y por el Diputado que habla, que tuvo la honra de presidirla.

En el informe que señalo, se dice que la 48.ª Conferencia celebró 14 sesiones plenas, constituyó 7 Comisiones de Estudio y que un número superior a 400 delegados, que representaban a 50 Parlamentos, aprobaron 18 Resoluciones y Recomendaciones, algunas de las cuales de gran trascendencia para defender y vigorizar las democracias representativas, que tan duras pruebas están sufriendo en algunas naciones.

Comprenderán, el señor Presidente y mis Honorables colegas, que, por encontrarse a disposición de los señores Diputados el informe de la Delegación, a que me he referido, no daré lectura a cada una de las Resoluciones, con lo que podría cansar la atención de mis Honorables colegas y tomarles un tiempo que deben destinar a preocupaciones de orden más inmediato.

Desco, sin embargo, desde luego, señalar que la reunión interparlamentaria de Varsovia tuvo características especiales, que no es frecuente encontrar en reuniones de esta naturaleza.

Por primera vez se encontraban, frente a representantes de Estados totalitarios, que actuaban en su propio ambiente, representantes venidos desde las más lejanas democracias, como era el caso de la delegación parlamentaria de Chile.

Entre los dos grandes y opuestos grupos, y ante situaciones de cierta violencia que se produjeron en algunas oportunidades pese al ambiente de cordialidad en que se desarrollaron estos torneos, la representación parlamentaria de Chile mantuvo, en todo momento, un tono de firme y serena cuanto enérgica demostración de su pensamiento, sin recurrir a actitudes estrepitosas de ninguna especie; manteniendo un digno y proporcionado sentido de nuestra valorización frente a las delegaciones de las grandes potencias. No perdimos, sin embargo, oportunidad para poner en evidencia el poderoso acervo moral de que somos poseedores, en razón del ejercicio ininterrumpido de 130 años de vida democrática y de respeto a los grandes valores que ella representa.

Paso, enseguida, a informar a los Honorables Diputados sobre el temario que abordó la 48.ª Conferencia, y quiero antes acenar ante la Honorable Cámara que la concurrencia de una delegación parlamentaria a dicha reunión fue no tan sólo útil, sino que oportuna.

Uno de los puntos principales de este temario era, en efecto, el referente a: "Problemas de la seguridad internacional y del desarme"; materia en el debate de la cual me cupo intervenir; tema que se ha destacado últimamente como una de las iniciativas internacionales de Chile de mayor alcance y resonancia.

Es indudable, Honorable Cámara, que de tener la carrera armamentista para establecer, posteriormente, acuerdos sobre reducción de los actuales armamentos, reviste importancia de primer plano para asegurar el desarrollo de los países que se denominan, justamente, subdesarrollados.

Esta preocupación no es nueva para el Parlamento de Chile, que por medio de sus actividades interparlamentarias había hecho ya presente su inquietud a este respecto en la Conferencia Parlamentaria Interamericana, celebrada en Lima, en mayo del año en curso, al término de la cual se llegó a un principio de acuerdo sobre la materia, el que se encuentra sometido a la consideración de esta Honorable Cámara desde la fecha en que el Honorable señor Galleguillos, Presidente de la Comisión Interparlamentaria de Chile, dio cuenta del Informe relativo a dicha reunión, en la cual participé como delegado de esta Corporación.

Pero el problema de la carrera armamentista no puede ligarse exclusivamente a nuestro Continente. Su ámbito es internacional. De ahí que la participación de parlamentarios de Chile en reuniones en las que se debate tal materia, sea de gran utilidad.

Decía, también, que esta participación fue oportuna, y creo que así lo apreciarán mis Honorables colegas al conocer la opinión que suscitó en la Conferencia la participación de la América Latina. Una infor-

mación de la Unión Interparlamentaria, transmitida a los diferentes Parlamentos del mundo afiliados a dicho organismo, dice, al respecto:

"De América Latina, los Parlamentos de Argentina, Brasil, Chile, Haití, Perú y Venezuela, enviaron delegaciones formadas por personalidades políticas de primera fila, sumando, en total, cuarenta y un miembros. Jamás, en ocasiones anteriores, esta región del mundo había hecho oír su voz de manera tan fuertemente representada dentro del marco de la Unión."

En mi intervención en el debate referente al armamentismo, sostuve que éste proviene y es efecto de una crisis más honda y más fuerte que la voluntad de los hombres y los deseos de sus gobernantes, debido a que las actuales generaciones viven una etapa en la cual ha estallado el peor de los conflictos: el ideológico. Para enfocar este problema —expresé en esa oportunidad— hay que restablecer, primero, la paz en los espíritus. Sin ello, seguirán creándose fuerzas destructivas, cada vez más poderosas, hasta conducirnos, nuevamente, a crisis de proporciones incalculables.

La resolución que, en carácter de recomendación, fue aprobada, figura en las páginas 9 y 10 del informe de la delegación que se encuentra a disposición de la Honorable Cámara.

El tema sobre desarme fue tratado en los siguientes aspectos: a) el problema de la neutralidad; b) medidas de orden general y regional, susceptibles de contribuir a la solución del problema del desarme; c) medidas que pueden adoptarse para impedir la propagación de guerra.

Sobre este último punto, le cupo una destacada intervención al delegado de esta Honorable Corporación, señor Arellano, materia que, igualmente, está considerada en el informe de la delegación. Además, como anexo del Boletín que contiene dicho informe, está el texto completo de las intervenciones de todos los miembros de la delegación interparlamentaria de Chile.

El temario considerado, por otra parte, los siguientes puntos: eliminación de obstáculos al comercio internacional y acción del Parlamento para asegurar la protección de los derechos humanos.

El Honorable señor González, en una destacada intervención sobre el problema de la eliminación de obstáculos al comercio internacional, expresó que la eliminación de barreras que se oponen a un intercambio mundial, reposa también en un problema de confianza.

"No puede aceptarse una comunidad comercial —señaló nuestro Honorable colega— si a través de ella se desliza una acción de propaganda o de presión de tipo ideológico, tendiente a cambiar la fisonomía y conformación de un pueblo para adaptarlo a formas de gobierno foráneas."

Sin debate, y sobre la base de los estudios e informes presentados por las respectivas Comisiones, se adoptaron resoluciones —cuyo texto figura, igualmente, en el informe de la delegación— sobre las siguientes materias:

- a) La educación universal es un espíritu de paz y de comprensión internacional;
- b) El problema de la educación en los territorios no autónomos;
- c) Medidas para el desarrollo del turismo internacional.

En estos asuntos les cupo destacada participación a los miembros de la delegación, Honorables señores Concha, González y Hurtado, materias todas que se tratan en detalle en el informe que varias veces he señalado.

Antes de continuar en esta reseña, resumen del informe de la delegación interparlamentaria a la 48.ª Conferencia, quiero reiterar ante la Honorable Cámara algunos conceptos que, en oportunidades anteriores, he hecho presente, con respecto a lo que representa la Unión Interparlamentaria y el valor que atribuimos a que, entre sus adherentes, cincuenta y seis naciones en la actualidad, se cuente el Parlamento de Chile.

La Unión Interparlamentaria —señalé— no hace mucho— ha cumplido, a mi juicio, hasta la fecha sólo uno de sus objetivos, a saber: "establecer contactos entre los miembros de todos los Parlamentos, constituidos en grupos nacionales o regionales, y reunirse en una acción común, al efecto de hacer colaborar a sus Estados respectivos en la consolidación y desarrollo de las instituciones democráticas, así como en la obra de paz y de colaboración entre los pueblos."

Hasta hace poco —como expresé en dicha oportunidad— la Unión Interparlamentaria sólo había conseguido establecer estos contactos personales y, hasta cierto punto, académicos. En la actualidad, sin embargo, y así lo pudimos apreciar en Varsovia, se ha avanzado mucho en el terreno de consolidar lazos estrechos y efectivos entre los representantes de los pueblos democráticos para la defensa y subsistencia de sus regímenes frente a hechos políticos que se han venido produciendo —y se vienen repitiendo— y que han tendido, por consecuencia, a someter a naciones libres y soberanas al control absoluto de Estados más fuertes y poderosos.

La acción regional, de agrupaciones regionales, que funcionan dentro de la órbita de la Unión, y cuyo último eslabón lo constituye el Grupo Regional Parlamentario Interamericano, constituido en Lima, y que se reunirá por segunda vez en Chile, próximamente, está probando que se ha dado un gran paso en esta hermandad democrática creada para la defensa de los derechos humanos amagados.

Otro paso de gran trascendencia, en este mismo aspecto de autodefensa colectiva de la democracia representativa, viene de darse en la 48.ª Conferencia de Varsovia, al aprobarse una modificación a los Estatutos de la Unión que significa lisa y llanamente un procedimiento discriminatorio para no aceptar en el seno de la Unión, sino que aquellos Parlamentos que tienen una auténtica represen-

tación democrática, en contraposición con la tesis de total universalidad de la Unión que ha imperado hasta ahora.

Por esta modificación, en efecto, se dio intervención directa al Consejo Interparlamentario en las decisiones sobre la aceptación de la incorporación de nuevos Parlamentos a la Unión Interparlamentaria. Anteriormente, bastaba con un pronunciamiento del Consejo Ejecutivo, compuesto de nueve miembros representantes de nueve Parlamentos. De ahora en adelante, se necesitará que tal mayoría se produzca en el seno del Consejo, que cuenta con dos miembros por cada país adherente. En este caso, todos los Parlamentos de la América Latina podrán intervenir en la aceptación o rechazo de los nuevos miembros. Este será un medio para que en este Continente, de dictaduras endémicas, las instituciones democráticas puedan mostrar a los aspirantes a tiranos que existe un organismo que está dispuesto y tiene los medios para impedir que se puedan revestir con el ropaje de una democracia, que no practican para ir a sentarse, impunemente, en la misma mesa de los pueblos libres.

La intervención de nuestro Honorable colega señor Jaime Concha, en la parte del debate del temario referente a la defensa de los derechos humanos —de que se da cuenta en el informe de la Delegación—, es, conjuntamente a la Resolución adoptada sobre el particular, otro de los aspectos positivos de estos contactos interparlamentarios. Naturalmente que todo esto exige un paciente y lento trabajo para que tales buenos propósitos cristalicen. Pero, todo está en poder llegar a un buen comienzo y eso creo que positivamente se ha alcanzado.

Para vencer el escepticismo que al respecto pueda subsistir, citaré ante esta Honorable Cámara las propias expresiones del Secretario General de las Naciones Unidas pronunciadas en Varsovia, con respecto al alcance de la labor de la Unión Interparlamentaria:

"La Unión Interparlamentaria —manifestó el señor Dag Hammarskjöld—, con el estudio de estos asuntos puede contribuir, me parece, a ninguna otra institución, a la comprensión de los problemas y a una concepción internacional de su solución. Vuestras deliberaciones constituyen un aspecto importante del vasto movimiento de cooperación internacional, cuya progresión lenta, pero segura, está jalada por los éxitos que la humanidad ha logrado ya en su lucha por la consecución de los fines enunciados en la Carta de las Naciones Unidas: paz, justicia y mejor existencia en un clima de mayor libertad."

Al término del informe de la Delegación, damos cuenta de la aprobación de una Resolución propuesta por el Consejo Interparlamentario, del que formamos parte, en representación de esta Honorable Corporación, el señor Arellano y el Diputado que habla. El texto de dicha Resolución aprobada, es el siguiente:

"El Consejo Interparlamentario, pide de manera apremiante, a todos los Grupos nacionales que, en sus respectivos países, desplieguen todos los esfuerzos necesarios para asegurar el funcionamiento normal y eficaz de las instituciones representativas, lo que exige, en particular, que el Parlamento se preocupe de mejorar lo más rápidamente posible, la situación económica y social de las clases populares, y que todos los partidos políticos se inspiren en la voluntad común de defender, con integridad, el interés nacional, dentro de una adhesión sincera al ideal de libertad y de democracia que la Unión, a través de su historia, se ha esforzado siempre por servir."

Fuera de todo lo relacionado con la participación —que puedo calificar de óptima— que les cupo desempeñar, en las sesiones plenas, a todos los miembros de nuestra Delegación, debo informar a la Honorable Cámara sobre una visita que la delegación efectuada al Departamento de Asuntos Latinoamericanos del Ministerio de Negocios Extranjeros de Polonia, en atención a una invitación que en tal sentido nos fuera formulada.

Esta visita —y la conversación mantenida— cobra especial interés en estos momentos, en que una delegación comercial —patrocinada por el Gobierno— partirá a estudiar en la zona este de Europa, la posibilidad de abrir nuevos mercados al intercambio comercial.

De esta entrevista —a que también nos referimos en el informe de la delegación— quedó en pie una posibilidad para establecer acuerdos con Polonia para colocar en ese mercado nuestro salitre, por medio de una operación conjugada que podría solucionar, a la vez, nuestra escasez en barcos pesqueros. Los astilleros polacos, en efecto, están produciendo espléndidas unidades pesqueras que Brasil, país con el cual mantiene un intenso intercambio, ha encargado, al igual que Argentina y Uruguay, país este último, por intermedio del cual se adquiere nuestro salitre, en vista de la ausencia de todo contacto directo con nosotros.

Debo referirme, ahora, señor Presidente y Honorables colegas, al contacto que mantuvimos en Varsovia con la delegación parlamentaria de la República Federal Alemana, y a la invitación que nos fue formulada, en esa oportunidad, para que la Delegación chilena visitara ese país, en calidad de huéspedes oficiales, gestiones éstas que se habían alcanzado a conversar poco antes de nuestra partida a Varsovia.

Esta invitación —como otra que se formuló anteriormente— obedece al espíritu de acercamiento germano-chileno, que con tanta inteligencia y tacto desarrollaron en nuestro país el Embajador, Excelentísimo señor Von Campe, y el Encargado de Negocios, señor Güenter Diehl.

En nombre de mis colegas, compañeros de delegación, y en el mío propio, quiero agradecer en esta oportunidad la preocupación que tuvieron estos excelentes amigos de Chile que, desde la sede de la Embajada alemana, tanto hicieron por estrechar los lazos de sincera amistad que nos unen con su país. Quiero agradecer, en igual forma, al señor Presidente de esta Honorable Corporación y al señor Secretario de ella, por la acuosidad y diligencias desarrolladas para establecer los contactos referentes a dicha invitación.

Desde nuestra llegada a Alemania occidental, después de atravesar la zona oriental, ocupada por el Soviet ruso, pudimos apreciar la inmensa obra de reconstrucción y el esfuerzo que ha empleado la democracia representativa alemana para transformar Berlín occidental, pese a todos los inconvenientes de su aislamiento, en una zona de un poderío comercial y de una riqueza de abastecimientos que supera a todo cuanto pueda imaginarse.

La delegación tuvo oportunidad de visitar diversas ciudades, encontrando en todas ellas...

ellas, además de la muy cordial acogida, materia de alto interés que observar sobre el ritmo de progreso y crecimiento de la nueva Alemania.

Estas observaciones sobre nuestra visita a Alemania podrían llegar a ser tema para otro informe, y no es del caso, en este momento, abordar tal aspecto.

Deseo poner término a mi cuenta sobre esta materia, solicitando del señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para remitir, como ha sido tradición, algunas notas de agradecimiento a quienes tuvieron la gentileza de atender a los representantes de esta Corporación, tanto en Polonia como en Alemania y al regreso a Chile, posteriormente.

Estas notas serían las siguientes:

- 1) Al señor Director del Departamento de Asuntos Extranjeros en Bonn.
- 2) Al señor Rudolf Jungens, en ese mismo Departamento.
- 3) Al Embajador en Alemania señor Arturo Maschke.
- 4) Al Embajador de Chile en Austria, señor Enrique Bernstein, y
- 5) Al señor Consejero de Embajada, don Hugo Lea Plaza, y a las personalidades del Parlamento polaco que se citan en el informe de la delegación, que he tenido oportunidad de reseñar en esta breve intervención.

Es cuanto puedo informar, en resumen, a la Honorable Cámara, porque el informe completo y detallado está a disposición de los Honorables colegas.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Ha solicitado se dirijan oficios Su Señoría?

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Sí, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Ruego, entonces, al Honorable Diputado se sirva enviar la nómina de las personas a quienes se dirigirán los oficios.

Si le parece a la Sala, se enviarán los oficios solicitados.

7.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Foncea desea se le concedan tres minutos para rendir un homenaje.

Si le parece a la Sala, se le concederán.

Acordado.

El Honorable señor Ahumada ha pedido nuevamente a la Mesa que recabe el asentimiento de la Sala para que se le concedan diez minutos, al final de la sesión, con el objeto de referirse a un asunto de interés regional.

El señor PALESTRO.— Y diez minutos a mi, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

8.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON SANTIAGO IBARRA PINO.— NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor JULIET (Presidente). — Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, la semana pasada, los laboriosos vecinos de la comuna de Río Claro, de la provincia de Talca, fueron turbados en su apacible tranquilidad por una infausta noticia: el viejo e irreductible luchador de la causa de los humildes Santiago Ibarra Pino, súbitamente, sin tener siquiera oportunidad de despedirse de sus más fieles camaradas, había rendido tributo a la muerte.

La existencia de este hombre ejemplar fue un permanente y cruento combate. Perpetuó Santiago Ibarra a un hogar de campesinos y, como tal, abrió los ojos a la vida para conocer la inmensa tragedia del sector asalariado más postergado del país.

Con acerbada voluntad, sobreponiéndose, uno a uno, a múltiples obstáculos, logró superar el oscurantismo intelectual a que estaban irremisiblemente condenados, hasta hace dos décadas, los trabajadores de la tierra.

Cumplida esta etapa, Santiago Ibarra se constituyó en un apóstol de la doctrina de redención social, que no sólo albergó en su espíritu selecto, sino que practicó en cada uno de sus actos.

Hace veinte años, Santiago Ibarra por primera vez fue elegido regidor por la Municipalidad de Río Claro, lo que constituyó para esa época un acontecimiento realmente inusitado. En una zona esencialmente agrícola, donde una especie de servidumbre humana reemplazaba los contratos del trabajo, el triunfo electoral de un campesino no era un hecho normal ni corriente. La ciudadanía, en los periodos posteriores, le renovó su confianza y es así como su muerte lo sorprendió ocupando un sillón en dicho Municipio.

Sufrió el ataque arterio y la persecución de los que no pueden ocultar su pequeñez moral. Sin embargo —y ésta sea quizás la virtud más descolante de Santiago Ibarra—, no dio cabida en su alma ni a odios ni a rencores. Al final, sus propios adversarios hubieron de reconocer sus excepcionales méritos.

Militó en las filas del Partido Socialista que pierde con su muerte a uno de sus más destacados valores en la provincia de Talca. Señor Presidente: yo sé que el acontecimiento que en estos instantes motiva este homenaje no ha sido conocido por gran parte de la opinión pública. Pero también sé que en los hogares humildes de Río Claro, la muerte de Santiago Ibarra ha producido un profundo sentimiento de pesar que es el mismo que me ha impulsado a levantar mi voz esta tarde.

Pido se envíe una nota de condolencia a la Municipalidad de Río Claro.

El señor JULIET (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará la nota de condolencia a que ha hecho referencia el Honorable señor Foncea.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente. El señor JULIET (Presidente). — Se enviará la nota a nombre del Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— A nombre de nuestro Comité, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Se enviará la nota a nombre del Comité del Honorable señor Foncea.

El señor OYARCE.— Y del Comité Socialista, señor Presidente.

El señor ZAMORANO.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor VIDELA LOPEZ.— Y del Comité Radical, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Del Comité Socialista, del Comité Radical y del Honorable señor Zamorano.

9.—PROBLEMAS DE LOS AGRICULTORES DE LA COMUNA DE PUCHUNCAVI, PROVINCIA DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor MUÑOZ HORZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ HORZ.— Señor Presidente, desde hace varios años a esta fecha, los agricultores de la comuna de Puchuncavi han venido sufriendo cuantiosas pérdidas en sus siembras de lentejas, como consecuencia de una epidemia conocida con el nombre de "la Royal".

A pesar de los esfuerzos personales que esos pequeños agricultores han hecho para exterminar este mal o disminuir sus desastrosos efectos, dicha epidemia se ha intensificado en tal forma que, en el presente año, han perdido total y absolutamente su producción, calculada en más de 500 millones de pesos.

En más de una ocasión, alarmados por esta enfermedad, han recurrido al Ministerio de Agricultura, a fin de que se les faciliten los medios y elementos técnicos para su exterminio. Desgraciadamente, hasta este momento nada se ha hecho en favor de ellos, ni se ha procurado tomar las medidas necesarias para obtener o adquirir un tipo de semilla invulnerable a dicha enfermedad que, se sabe, que ha sido empleada con éxito en otros países, especialmente en algunos del África.

Como la zona de Puchuncavi se dedica especialmente al cultivo de ese importante artículo de consumo popular y todos los agricultores afectados son personas de escasos recursos que tenían compromisos económicos contraídos con algunas instituciones bancarias, especialmente con el Banco del Estado, es indispensable que esta última institución vaya en su ayuda. Ella podrá consistir en el otorgamiento de nuevos créditos para afrontar sus compromisos inmediatos, prorrogando el servicio de los que actualmente tienen, o bien, empleando todas aquellas medidas que en casos similares ha aplicado con agricultores de otras zonas del país.

Además, es necesario que el Ministerio de Agricultura destaque en esa zona a algunos ingenieros agrónomos, a fin de que determinen los perjuicios sufridos por dichos agricultores y se tomen las medidas que sean procedentes para su defensa en el futuro.

En nombre del Comité Radical, señor Presidente, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Agricultura transcribiéndole estas observaciones y, al mismo tiempo, pido que se oficie al señor Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado recabe del Banco del Estado su intervención y ayuda en favor de estos pequeños agricultores de la zona de Puchuncavi.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviarán los oficios en nombre del Comité Radical, en la forma solicitada por Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— Y también en mi nombre.

10.—HOMENAJE A LA FUNDACION DE LA PRIMERA ASAMBLEA RADICAL DE CHILE.

El señor MAGALHAES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, los diarios afanes pueden deprimir nuestro ánimo, y la adversidad abatir nuestra esperanza, pero hay algo que encimando el choque de las pasiones humanas renueva la fe y fortalece el espíritu: es la veneración que rendimos a la inmortalidad del ideal.

Hace 96 años en la legendaria tierra atacameña, un puñado de adalides de la justicia social y del progreso patrio, enarbolando una enseña redentora simbolizada con el nombre de "Partido Radical", que ha sido y es organización rectora en la conducción política del país.

Organización rectora, porque en lo político se identifica con el concepto de libertad, que es base de toda convivencia democrática.

Organización rectora, porque en lo económico repudia el capitalismo egoísta para dar paso al socialismo de Estado que asegure al hombre el pleno desarrollo de su personalidad.

Organización rectora, porque en lo social sostiene que la educación del pueblo es el medio que eleva la condición humana.

Organización rectora, porque en lo administrativo da a la honestidad el verdadero sello que dignifica la función pública.

Y libertad, socialismo, cultura y honestidad, son y seguirán siendo las columnas que sostengan el progreso del país y el bienestar de sus habitantes.

De aquí que, emocionado, rinda mi homenaje a los grandes próceres del radicalismo chileno: Gallo, Matta, Koenig, Pleiteado, Alemarte, Palazuelos, figuras señeras de la edad romántica del Partido, que deben ser fuente de inspiración para la juventud chilena; a los que, consecuentes con esta esperanza, supieron proseguir la ruta jalada por el martirio del ideal y cuyos hijos tienen los nombres de Mac Ivier, Letelier, Pedro León Ugaldé y Pedro Aguirre Cerda, grabados por siempre en los anales de la historia política del país.

Sus nombres, evocadores de sublimes ejemplos, forman el manantial de nuestras convicciones doctrinarias.

Para el Diputado que habla, siempre tenía como su mayor satisfacción conmemorar esta fecha histórica de la fundación de la primera Asamblea Radical de Chile en la propia entraña que la vio nacer, y todos los años viajaba a Copiapo, como a la región ensombreada del ideal. En esta oportunidad, por orden de mi Partido, he de privarme de tal satisfacción, porque el deber parlamentario así lo exigía. Es por esta razón que molesto la atención de la Honorable Cámara por brevísimos instantes, para rendir un sentido homenaje a verdaderas glorias políticas de Chile.

Bien sé que un homenaje de esta naturaleza debía ser un conjunto de relación histórica y concepción filosófica, pero la brevedad del tiempo de que dispongo me permite solamente alzar mi voz emocionada para decir en nombre de Atacama: venerables correligionarios míos, seguiré siendo los inspiradores de nuestra conciencia política, leal siempre a las convicciones doctrinarias.

11.—NECESIDADES DE ALGUNAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA DE OSORNO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VIDELA LOPEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRUCHER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Videla y, a continuación, el Honorable señor Brucher.

El señor VIDELA LOPEZ.— Señor Presidente, me referiré, en esta oportunidad, a algunos problemas de interés regional.

La provincia de Osorno cuenta con el aeródromo de propiedad del Club Aéreo de esa ciudad, ubicado en el lugar denominado Pampa Alegre. En su pista están aterrizando todos los aviones con destino a Osorno o en viaje a otras localidades del sur. Desgraciadamente, la pista está pavimentada sólo en los respectivos cabezales y el intenso tráfico que ha debido soportar últimamente, ha deteriorado toda la superficie no pavimentada en forma tal que puede provocar serias dificultades en nuevos aterrizajes.

Por esta razón, señor Presidente, es imprescindible que se realicen, a la brevedad posible, los trabajos de pavimentación de toda la pista. Con esto se solucionaría casi definitivamente el grave problema que se está presentando por la carencia de otra pista, ya que la idea de construir un aeródromo en Cañal Bajo, para aviones de alto tonelaje, se ha visto desvirtuada.

Por otra parte, la ley 11.992, dictada por el Congreso Nacional el año 1955, establecido en su artículo 3.º una exención especial para el aeródromo de Pampa Alegre, al establecer que no regirán respecto del aeródromo de "Pampa Alegre", del Club Aéreo de Osorno, las limitaciones legales que afectan a los aeródromos particulares para los efectos de terminar los trabajos de pavimentación de sus pistas, habilitación del aeródromo e inversión de los fondos correspondientes por intermedio de la Dirección de Viabilidad del Ministerio de Obras Públicas.

En consecuencia, solicito que se oficie al Ministerio de Obras Públicas, a fin de que, en uso de las facultades que concede la ley N.º 11.992, se sirva disponer de los fondos correspondientes para realizar la pavimentación completa de ese aeródromo, en virtud de esta clara disposición legal.

En cuanto al problema de los caminos, debo hacer presente que existen dos vías que requieren de una pronta inversión de fondos para su reparación y así impedir que se sigan destruyendo. Me refiero a los caminos de Purranque a Corte Alto, en una extensión de cuatro kilómetros, y de Osorno a Casma, que está listo para su pavimentación. De ahí que sea de imperiosa necesidad iniciar las obras públicas, con el fin de pavimentar estos dos caminos, ya que el mal tiempo y la interrupción de los trabajos impiden la estabilización de estas obras y destruyen las ya ejecutadas. En consecuencia, por la buena conservación de estos caminos y por la pronta terminación de sus obras, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que disponga de los fondos correspondientes.

Con respecto al problema escolar, debo manifestar que la Escuela N.º 33, ubicada en el sector Entre Lagos de la comuna de Osorno, está considerada, por el local que ocupa como el establecimiento más insalubre de todo el país. Actualmente, se logró iniciar la construcción de un nuevo edificio escolar. Por desgracia, no ha sido posible obtener de los Ministerios de Educación y de Obras Públicas los fondos correspondientes para su total terminación. Hasta el momento, las clases se han realizado en el antiguo y ruinoso edificio y en cuatro salas habilitadas para tal efecto en el nuevo edificio. El propietario del antiguo edificio, que como ya he dicho, es un local insalubre, ha requerido el auxilio de la fuerza pública no sólo para hacer el lanzamiento de la dirección y el profesorado de esta escuela, sino también para impedir que llegue a ser ocupado por los alumnos.

Por tal motivo y con el fin de solucionar dicho problema, pido que se dirija también oficio a los señores Ministros de Obras Públicas y de Educación, solicitándoles que tengan a bien disponer los fondos necesarios para la total terminación del nuevo edificio escolar.

El señor JULIET (Presidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría. Puede continuar Su Señoría. El señor VIDELA LOPEZ.— Para terminar, señor Presidente, me voy a referir a la necesidad de crear una oficina del Registro Civil en la población de Rahue, localidad cercana a la ciudad de Osorno, que tiene dieciocho mil habitantes, aproximadamente. Este pueblo tiene una tenencia de Carabineros, Servicio de Correos y otras reparticiones fiscales; poseerá un gimnasio propio, y cuenta ahora con un magnífico puente que lo une con la ciudad de Osorno. Sin embargo, no hay en ella una Oficina del Registro Civil. Por esa razón, los habitantes de San Juan de la Costa y otros lugares de la zona deben acudir en gran número a la Oficina de Osorno, ubicada en el centro de la ciudad, para sus tramitaciones de orden civil.

Es necesario evitar el recargo de trabajo que esta situación significa para la Oficina del Registro Civil de Osorno y, también, darle una mayor celeridad a esas tramitaciones. Por ese motivo, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Justicia para que arbitre las medidas del caso, con el objeto de que el señor Director General del Registro Civil e Identificación pueda proceder, a la brevedad posible, a la creación de una Oficina de Registro Civil en el pueblo de Rahue, de la provincia de Osorno.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

12.—NECESIDAD DE LA CREACION DEL SEXTO AÑO DE HUMANIDADES EN EL LICEO DE CALAMA, PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.— PETICION DE OFICIO.

El señor BRUCHER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, dentro del breve tiempo que resta a mi Comité, deseo solamente formular tres peticiones relacionadas con problemas fundamentales que afectan a la provincia de Antofagasta, que tengo la honra de representar en esta Honorable Cámara.

En primer lugar, quiero referirme a un problema que abordé en sesiones anteriores, que es el de la creación del sexto año del Liceo de Calama.

Es necesario que, a la brevedad posible, el señor Ministro de Educación Pública se pronuncie sobre el problema mencionado, porque la creación de ese curso constituye una necesidad evidente para esa zona. Creo que el Ministerio de Educación Pública no sólo debe preocuparse de los problemas de la

educación religiosa, sino también de la situación de la educación pública en las regiones más apartadas de Chile, como en el caso que se presenta en el Liceo de Calama.

Por consiguiente, pido que se reitere, por tercera vez, el envío de un oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que, por lo menos, conteste si piensa o no crear el sexto año del Liceo de Calama.

El señor JULIET (Presidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

13.—INCLUSION EN EL PLAN DE OBRAS SANITARIAS ELABORADO POR LA COMISION COORDINADORA DEL NORTE, DE LA INSTALACION DE AGUA POTABLE PARA LAS LOCALIDADES DE TALTAL Y TOCOPILLA, DE LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.— PETICION DE OFICIOS.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, debo referirme a otro problema relacionado con mi zona.

En el plan de la Comisión Coordinadora del Norte, que ya se dio a conocer y fue debatido por diversos parlamentarios que representan al norte del país en esta Honorable Cámara, se consulta una importante cantidad de dinero para la realización de obras públicas en dicha zona.

Pues bien, entre las obras sanitarias que se proyecta efectuar a fin de solucionar urgentes problemas que afectan en este aspecto a algunas ciudades del norte, no se consideró una obra importantísima, como es la del agua potable de Taltal.

En una sesión pasada, el Honorable señor Magalhaes se refería a análogo problema que existe en Chañaral y otros puertos del norte, proponiendo una solución que podría aplicarse también al caso de Taltal. La solución consiste en emplear para el abastecimiento de esos lugares el agua dulce que los barcos que vienen del extranjero hasta algunos puertos del norte a cargar minerales de hierro, traen como lastre.

Taltal dispone de agua solamente durante dos horas cada dos días. Por lo tanto, creo de estricta justicia que ese pueblo, que está en vías de prosperar gracias a la ley aprobada el año pasado, que estableció la zona industrial libre para algunas ciudades del Norte, cuente con un suministro de agua potable suficiente para sus necesidades. En consecuencia, pido que se dirijan oficios a los señores Ministros de Hacienda y de Obras Públicas, y a la Comisión Coordinadora del Norte, pidiéndoles que en el plan de obras para dotar del servicio de agua potable a algunas localidades de la región del norte, se considere a Taltal.

El señor JULIET (Presidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, por último, y antes de que Su Señoría me toque la campanilla, quiero hacer presente que en ese plan de la Comisión Coordinadora del Norte tampoco se consideró al puerto de Tocopilla lugar que también necesita, fundamentalmente, que se le abastezca de agua potable.

Pido que en los mismos oficios en que he solicitado este servicio para Taltal, se haga presente también su necesidad para Tocopilla, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Se procederá en la forma solicitada.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

14.—CONSECUENCIAS DE LA FIJACION DE PRECIOS BAJOS PARA LA AGRICULTURA: DIFICULTAD PARA CONSEGUIR CREDITOS, Y SITUACION INJUSTA FRENTE A LAS GRANDES EMPRESAS INDUSTRIALES.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — Señor Presidente, considero que los Diputados debemos hacernos eco de las angustias e inquietudes de aquellos a quienes representamos en el Parlamento.

Así, quiero dar a conocer a la Honorable Cámara la angustia de los agricultores de mi zona, por la falta enorme de créditos y por los altos intereses que debe pagarse por ellos. Esta situación afecta principalmente a los agricultores de modestos recursos, que son quienes encuentran más inconvenientes para conseguir esos créditos.

Señor Presidente, se me ha dicho que sus intereses han subido y seguirán subiendo, a fin de que los agricultores no puedan pedir dinero prestado, porque se pretende que ellos deben trabajar con capitales propios. Encuentro que esto es absurdo en un país tan poco capitalizado como el nuestro, en el que vemos que las grandes empresas viven y prosperan gracias a créditos enormes, avalados muchas veces por el Estado. En efecto, se da un trato muy diferente a las industrias y a la agricultura. Por ejemplo, respecto del trigo, al cual se le ha fijado un precio muy depreciado y castigado, ahora sucederá, además, algo que nunca había pasado en el país, porque se rebajará su precio en el mes de enero para obligar a bajar el precio de otros productos agrícolas, como la maravilla y el arroz; mientras que los precios industriales han subido en el año en un cuarenta y hasta en un sesenta por ciento.

El señor MARTONES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor URRUTIA (don Ignacio). — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— He ido informado de algo respecto de lo cual me gustaría que mi Honorable colega, que es persona versada en la materia y conocedor profundo de estos temas, me proporcionara mayores antecedentes, que serán para el Diputado que habla más fidedignos que los que ya me han sido dados.

Se me ha dicho que el menor precio del trigo sería compensado con una depreciación del precio de los abonos que se deben vender a los agricultores que cultivan este cereal, y, al mismo tiempo, un menor valor de los fletes ferroviarios contribuiría también a compensarlos con creces, de esa depreciación del valor del trigo, que ha de producirse entre los meses de enero a junio, si no me equivoco.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — Desgraciadamente, Honorable colega, eso no es efectivo.

El año pasado se bonificó el abono en dos mil cien millones de pesos, por el menor

precio fijado al trigo del que debió fijarse. Según los datos proporcionados por el Departamento Técnico del Ministerio de Agricultura, este menor precio les significó a los productores una menor entrada de más de cinco mil millones de pesos. La compensación llegó, entonces, solamente al cuarenta por ciento del menor precio que recibieron los agricultores por su trigo. Esto año se desea compensarlos con el cincuenta por ciento del valor de los abonos.

En cuanto a la rebaja de los fletes ferroviarios, debo observar a Su Señoría que, éstos, en definitiva, van a subir con respecto al valor que tenían el año pasado. Entonces tuvieron una rebaja del cincuenta por ciento. Pero ahora, como ellos han subido, aún con esa rebaja serán necesariamente mayores que los de años anteriores. De aquí que solamente quedaría como compensación el menor valor de los abonos. Esta bonificación será también muy inferior a la pérdida en el precio del trigo, siguiendo el alza del índice de los precios en los últimos diez años. De acuerdo con los estudios hechos por el Ministerio de Agricultura con respecto a la cosecha de este año, el trigo debía tener un valor sobre los nueve mil pesos por quintal. Entonces la cosecha que se vendió a los molinos tendrán menor precio de más de dieciséis mil millones de pesos, en tanto que la compensación por el menor precio de los abonos no significará, en el mejor de los casos, más de cuatro o cinco mil millones de pesos. Por lo tanto, esta compensación corresponderá sólo a la tercera parte de lo que van a dejar de percibir los agricultores por el menor precio en que van a vender el trigo.

Por otra parte, quiero llamar la atención sobre la diferencia de tratamiento que existe para la agricultura y para algunas grandes empresas, como la CAP, por ejemplo. En efecto, leía el otro día en "El Mercurio" que un gerente de la CAP decía que la empresa estaba vendiendo su producción de acero a un menor precio que la importada. Sin embargo, tengo aquí datos sobre los precios que por los perfiles está cobrando la Compañía de Acero del Pacífico a un organismo semifiscal. El precio del perfil importado es de ciento cincuenta y cuatro pesos el kilo, puesto en Valparaíso; sin embargo, la CAP cobra por estos mismos perfiles, aún de menor calidad, cuatrocientos treinta y siete pesos por el kilo, puesto en Talcahuano. Como se ve, la diferencia es formidable.

Asimismo, tenemos también el caso de la Caja de Colonización Agrícola, que pidió propuestas para malla de alambre, a fin de cerrar las tierras que pronto recibirá en Magallanes. Esta malla de alambre, marca "Ursus", por partidas mayores de cien unidades, producto nacional, vale diecinueve mil pesos el rollo. El mismo alambre importado cuesta, puesto en Punta Arenas, poco más de once mil pesos. Por consiguiente, yo no veo cómo se atreve el señor gerente de la CAP a expresar públicamente, en la prensa, que esta empresa está vendiendo sus productos a un precio inferior a los importados, en circunstancias de que estos datos demuestran justamente todo lo contrario.

Sabemos, por ejemplo, que el kilo de clavos ingleses de dos puñaladas valdría en el país si se permitiera su importación poco más de cien pesos; fabricados en el país, el kilo se vende a cuatrocientos cuarenta pesos, es decir, cuatro veces más caro.

Hay que pensar, señor Presidente, cuánto encarece con esto la construcción y todos los trabajos en que se emplean estos materiales. Ahora, en cuanto al problema del crédito, también hay un tratamiento diferente para la agricultura y para la industria, especialmente las grandes empresas. Aquí se pretende que el agricultor trabaje con capitales propios y que no tenga deudas. En cambio, según se ve en su balance, la CAP tiene un capital de treinta y seis millones de dólares y está debiendo ciento tres millones de dólares; es decir, debe dos veces y medio su capital. El activo realizable de la CAP asciende a treinta y ocho millones de dólares, o sea, menos del cincuenta por ciento, aproximadamente, de su deuda. Si un agricultor estuviera debiendo el total del activo realizable estaría arruinado, porque con intereses del veintiocho por ciento, sería imposible cubrir esta deuda con las utilidades que percibe; en cambio, la CAP puede deber el doble de este activo.

Yo considero que la CAP está bien dirigida; su administración responde a una buena doctrina económica. Entonces, yo pregunto: si la CAP puede deber el doble de su capital, ¿por qué se le exige al agricultor que no tenga deudas y que trabaje con capitales propios, cuando se sabe que nuestra agricultura se está formando?

A la agricultura se le exige que no suba sus precios, en cambio, la CAP tuvo, en el lapso 1957-1958, una utilidad de un millón seiscientos mil dólares, y este año, sus ganancias pasan de cuatro millones de dólares. De modo que de un año a otro, la CAP ha subido sus utilidades dos y media veces, y esto, a costa de la economía nacional. Otras veces hemos dicho —y lo afirmamos ahora una vez más— que la CAP significa al país más de 30 mil millones de pesos al año, por los mayores precios que el producto nacional tiene sobre el importado y por la liberación de impuestos que la favorece.

Para formarse un juicio real sobre esto, deseo que se remita un oficio al señor Ministro de Hacienda con el objeto de que nos informe de lo siguiente: cuánto ha recibido la CAP, del Estado o de la Corporación de Fomento, a cualquier título, desde su fundación, y cuánto ha significado para el Fisco la liberación de derechos aduaneros, impuestos y contribuciones de que goza ella, desde que inició sus trabajos hasta la fecha.

Creo que tenía razón nuestro ex colega señor Bart cuando, hace tres o cuatro años, decía aquí que lo mejor que nos podría pasar sería que "nos robaran la CAP". Esta compañía es, a mi juicio, el mayor factor inflacionista que hemos tenido en el país. A ella no le preocupan los costos, porque es un monopolio que fija caprichosamente sus precios, cada vez más altos, que gravitan sobre toda la economía nacional.

Pido, entonces, señor Presidente, que se envíen los oficios a que me he referido.

El señor JULIET (Presidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor BARRA.— En nombre del Comité Socialista Unido también, señor Presidente.

El señor FONCEA.— Y del Comité Nacional Popular.

El señor JULIET (Presidente). — Se enviarán también en nombre de los Comités Socialista Unido y Nacional Popular.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — Deseo que también se remita un oficio al señor Mi-

JEVAS AUTORIDADES DESIGNO EL CUERPO DE BOMBEROS DE S. FERNANDO

El señor FERNANDO... El cuerpo de Bomberos designo... El cuerpo de Bomberos designo...

AUTORIDADES BOMBERILES DE MACHALI

MACHALI.— De acuerdo con sus estatutos, el Cuerpo de Bomberos de Machali eligió...

Homenaje a profesores que jubilaron

CONCHALI.— El Centro Cultural "Pedro Aguirre Cerda", con motivo de la jubilación de las profesoras...



TRABAJOS FINALES EN VARIANTE SANTOS OSSA.— En 1959 se dio estructura final a la nueva variante caminera de Santos Ossa...

Con júbilo y fé en el porvenir Valparaíso recibió el nuevo año

VALPARAISO.— Con extraordinario entusiasmo y profunda fe en el porvenir, Valparaíso y Viña del Mar recibieron jubilosamente la llegada del año nuevo...

SE ATRASA CONSTRUCCION DEL NUEVO ALMACEN DEL SITIO 4

VALPARAISO.— Mientras los diarios peruanos anunciaban recientemente que se había aprobado la construcción de una Estación Marítima para atender turistas en Callao...

OBRAS DE TRANSFORMACION EN EL ESTADIO DE TALCA

TALCA.— El Administrador del Estadio Fiscal, don Carlos Reyes Aravena, envió con fecha reciente una comunicación al Alcalde subrogante de la comuna...

Notas sociales San Vicente de Tagua-Tagua

SAN VICENTE DE TAGUA.— Cambios de Argollas. Se han efectuado recientemente los siguientes: En Larmahue: Entre la señorita Laura Haydee Flores...

AMARA... (De la página 10)

raiso, que fue la cuna del deporte chileno, y que es, ahora, la segunda ciudad de nuestra patria.

CONSTRUCCION DE UN MURO DE DEFENSA CONTRA LA CRECIDA DEL RIO ACONCAGUA PARA LAS POBLACIONES "EL TRIGAL" Y "ENTRE PUENTES" DE LA CALERA, PROVINCIA DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORANO.— Otro problema que presenta en la provincia de Valparaíso relacionado con las Poblaciones "El Estrecho" y "Entre Puentes", de La Calera...

23.—LOCALES PARA LOS RETENES DE CARABINEROS DE CASABLANCA, PROVINCIA DE VALPARAISO, Y DE LA LIGUA, PROVINCIA DE ACONCAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORANO.— También deseo referirme a otro problema que afecta a mi provincia y que tiene relación con locales para el Cuerpo de Carabineros de Casablanca...

24.—CANCELACION DEL VALOR DE TERRENOS EXPROPIADOS EN LA LOCALIDAD DE CATAPILCO, PROVINCIA DE ACONCAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORANO.— Por último, señor Presidente, no sé si la Honorable Cámara recordará que hace algún tiempo solicité que se dirigiera oficio al Ministerio correspondiente...

NECESIDAD DE UNA CANCHA PARA LA ASOCIACION FEMENINA DE BASQUETBOL DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORANO.— Otra cosa que llama la atención en Valparaíso y que honra a mi provincia, es la actuación de la Asociación femenina de Basquetbol.

Modernos stand fue inaugurado en San Vicente

SAN VICENTE DE TAGUA.— El Alcalde, don Arnoldo González Schulz, en nombre de la Municipalidad, hizo entrega a la ciudad de un moderno quiosco.

¿adónde va el mundo en 1960?

El lunes próximo se inaugurará la Esc. de Verano. VALPARAISO.— El lunes próximo será inaugurada en forma solemne, en el Aula Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María...

El lunes próximo se inaugurará la Esc. de Verano

VALPARAISO.— El lunes próximo será inaugurada en forma solemne, en el Aula Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María...

Modernos stand fue inaugurado en San Vicente

SAN VICENTE DE TAGUA.— El Alcalde, don Arnoldo González Schulz, en nombre de la Municipalidad, hizo entrega a la ciudad de un moderno quiosco.

¿adónde va el mundo en 1960?

El señor ZAMORANO.— Por último, señor Presidente, no sé si la Honorable Cámara recordará que hace algún tiempo solicité que se dirigiera oficio al Ministerio correspondiente...

NECESIDAD DE UNA CANCHA PARA LA ASOCIACION FEMENINA DE BASQUETBOL DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORANO.— Otra cosa que llama la atención en Valparaíso y que honra a mi provincia, es la actuación de la Asociación femenina de Basquetbol.

Modernos stand fue inaugurado en San Vicente

SAN VICENTE DE TAGUA.— El Alcalde, don Arnoldo González Schulz, en nombre de la Municipalidad, hizo entrega a la ciudad de un moderno quiosco.

¿adónde va el mundo en 1960?

Advertisement for 'Los Gobelinos' featuring a large graphic of a diamond shape and the text 'a la formidable LIQUIDACION 1960 Los Gobelinos que empieza el LUNES'.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS Jefe de la Redacción de Sesiones

Publicadas por...

REPETIDO TRIUNFO DE 1958.- Suárez, 1.º en la "Corrida de San Silvestre"

POR LOS BARRIOS y Comunas

PARA MAÑANA, la Asociación de Fútbol de Santiago ha programado los siguientes partidos oficiales: Cancha Arco Iris, Arco Iris con Mademsa; turno, Almirante Latorre, Cancha Small Star con Estrella; turno, Fortín Mapocho, Cancha C.I.C. Unión Faciellos con C.I.C. Unión La Cruz, Cancha Estadio Nacional, 14, 17 horas, primeros elencos, Alas de Chile con Madeco; turno, Propa. Nuevo.

LOS PARTIDOS finales de las selecciones juveniles de las Ligas continuarán disputándose mañana por las eliminatorias de Santiago, correspondiendo actuar a los equipos de la Legua con Población Dávila Carson. El programa completo es el siguiente: Cancha Estadio Militar, 15 horas, selecciones juveniles "La Legua" con Sur Oriente, arbitro, señor José Santa María Guardalinas, señores Lillo y Gamus; turno, Ligas Blancas, adultos, de Liga Población Dávila con La Legua; turno, Liga Mapocho; arbitros, señores Alejandro Carvalhal, guardalinas, J. Corales y E. Rojas.

CON TRES equipos se enfrentarán mañana en el Estadio Municipal de Condes los clubes Lo Miranda y Miramontes, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del "Lo Miranda", formado por Roberto Riveros, Eduardo Necochea y Luis Cornejo; Moisés Gutiérrez, Angel González y Mario Boudón; Manuel Bascur, Patricio Flores, Eligio Rivas, Claudio Sepúlveda y Jaime Aguilera.

LA DIRECTIVA del club "Lo Miranda" agradece a LA NACION la cooperación prestada durante el año que termina, deseándole un feliz y prospero Año Nuevo al personal deportivo de este diario.

UN NUEVO club deportivo acaba de organizarse en el barrio El Salto, comuna de Conchalí. Se trata del "Virgen del Carmen", que fomentará la práctica del fútbol, con equipos infantiles, juveniles y adultos. Los jóvenes que desean ingresar a esta nueva institución, deben inscribirse en Avenida Libertador, calle Norte 2044, El Salto.

ACTIVIDADES DEL CLUB LO MIRANDA

CON EL TRIUNFO sobre el San Rafael, de Peñaflor, el club Lo Miranda de esta capital puso término a sus actividades del año 1959. El segundo elenco perdió 2-1, venciendo con el tercero 2-1. El cuadro de honor, que venció por la cuenta mínima, formó con los siguientes jugadores: Roberto Riveros; Eduardo Necochea; Sergio Flores; Moisés Gutiérrez; Angel González (capitán); y Luis Cornejo, Manuel Bascur, Patricio Flores, Eligio Rivas, Claudio Sepúlveda y Jaime Aguilera. El tercer elenco con José Oyola, Juan Sandoval y Víctor Reyes; Mario Escalona, Samuel Pozo y José Castañeda; Julio Fuentes, Manuel Muñoz, Luis Arriagada, Enrique Szevedra y Raúl González. Goleó de Castañeda. "Lo Miranda" venció al Latorre, de Colina, 3-1; al R. de Colina, 3-1; al Escorpión, 1-0; al San Vicente, de Colina, 2-0 y, por último, a San Rafael por 1-0. Los goleadores fueron: Jaime Aguilera, en primera; Juan Vázquez, en segunda; y Enrique Fariña, en tercera, los tres con 21 goles. La campaña de los equipos fue la siguiente: el primer elenco ganó 23 partidos, empató 17 y perdió 11. El segundo venció 18 veces, perdió 18 y empató 14. El tercero ganó 26 partidos, empató 13 y perdió 8.

La rama de básquetbol, que es nueva en la institución, tuvo lucidas actuaciones. Venció al Vocacional por 25-17 y por abandono al Cultural. Abao, de Quinta Normal, al Camburi, Oriente de Rumbao, Alianza, de Recoleta; Rafael, Lorea, Hipódromo Chile, Alfredo Cañas y Cultural Lo Miranda.

Vale destacar que esta institución obtuvo una silla de ruedas a un ex jugador suyo, Luis Núñez Latapiat, que fue atropellado por irresponsables, quedando inválido. Al igual que este lamentable accidente hubo otros en que el club estuvo presto a ayudar. Conjuntamente con la indicación del nuevo año, el directorio está empeñado en organizar las festividades de su 6.º aniversario, que se efectuará en enero y febrero. Entre los actos figuran, la entrega de premios a los socios más destacados del año, competencias internas de juego de balón, torneos atléticos, de fútbol, básquetbol. Para el básquetbol se elegirá a la re-



SIEMPRE FIGURA de la "Corrida de San Silvestre", de Sao Paulo, el fondista portugués Manuel Faria, llegó 4.º en brega de emoción con el ganador, Suárez, y los que le superaron al cruzar el funil de llegada. Ganador en dos ocasiones anteriores, y lo en 1958, no hizo sino ratificar su calidad. Faria, será uno de los integrantes seguros del equipo que Portugal enviará al torneo iberoamericano de Santiago, que la Federación Chilena está organizando para mediados de este año.

Automovilismo Premio Africa del Sur ganó el belga Frere

Moss quedó en el segundo lugar

EAST LONDON, Africa del Sur, enero 1.º (UPI).— El belga Paul Frere ganó hoy el Gran Premio de Africa del Sur, sobre la distancia de 240 kilómetros, en coche Cooper-Climax. El británico Stirling Moss quedó en segundo puesto, seguido por el sudamericano Syd van der Vyver, en Cooper-Alfa. Moss, que aventajaba por una vuelta a transcurrir la primera hora de la prueba de 60 vueltas, fue afectado por un desperfecto en el motor de su coche. Lo ocurrido fue una repetición de la mala suerte que alcanzó a Moss durante toda la temporada de 1959. El volante británico hizo una brillante salida, superó el breve trayecto de su compatriota Chris Bristow, reto que concluyó en la vigesimotercera vuelta, y faltándole once de las vueltas de cuatro kilómetros, estaba en estupendas condiciones para alcanzar la primera victoria del automovilismo en 1960. Sin embargo, al pasar por la triquina, se oyó un ruido en su máquina. El coche comenzó a perder impulso, y a la próxima vuelta ya era evidente que algo grave había ocurrido al motor. Frere compensó rápidamente la diferencia de 30 segundos que le separaba, para ganar la competencia.

En el curso del presente mes, a rama de básquetbol prepara un campeonato que se efectuará en la cancha de la Población Vivaceta, con equipos masculinos y femeninos. Para este torneo, el club "Lo Miranda" invita a todos los clubes que deseen participar, debiendo retirar las bases en calle 21 de Mayo 663. La directiva está formada por las siguientes personas: Pedro Palma, presidente; Juan Reyes, vicepresidente; señora Eliana Esparza, tesora; Hugo González, Pedro Campos y Hector Díaz, directores.

En el curso del presente mes, a rama de básquetbol prepara un campeonato que se efectuará en la cancha de la Población Vivaceta, con equipos masculinos y femeninos. Para este torneo, el club "Lo Miranda" invita a todos los clubes que deseen participar, debiendo retirar las bases en calle 21 de Mayo 663. La directiva está formada por las siguientes personas: Pedro Palma, presidente; Juan Reyes, vicepresidente; señora Eliana Esparza, tesora; Hugo González, Pedro Campos y Hector Díaz, directores.

El extraordinario fondista argentino cubrió el recorrido de 7,300 metros en 21' 55" 2/10.— Muy cerca llegaron el canadiense Kyle, el inglés Hyman y el portugués Faria.— Ramón Sandoval ocupó el 18.º puesto

SAO PAULO, ENERO 1. —(UPI).— El argentino Osvaldo Suárez ganó anoche por segundo año consecutivo la tradicional carrera de San Silvestre. Douglas Kyle, de Canadá, quedó en segundo puesto, seguido por Martin Hyman, de Gran Bretaña y Mancel Faria de Portugal. Más de 200 atletas tomaron parte en la prueba, que comenzó a las 11,40 hora de Sao Paulo (02.40). El belga Foelants, se situó al frente a los 500 metros, perseguido por dos brasileños. A los cinco minutos, Faria pasó al segundo lugar, pero pronto le superó el británico Hyman, que estaba a 5 metros de Foelants. Hyman pasó al primer lugar a los pocos minutos de carrera y Faria comenzó a dar vigor a la prueba desde el cuarto lugar que ocupaba. Después de los primeros dos mil metros, Hyman seguía de puntero seguido por Foelants. Al final del primer kilómetro, Hyman se había afirmado en el primer puesto, pero Faria y Suárez comenzaron a ganar terreno.

A la mitad de la competencia, Hyman seguía en primer puesto, perseguido por Kyle y Suárez. Cuando faltaban sólo 4.500 metros Hyman era perseguido por Suárez, Kyle y Faria. El canadiense Kyle se había situado en tercer y el portugués Faria en cuarto. En el quinto kilómetro, Suárez estaba a sólo 13 metros de Hyman. Kyle pasó a primer lugar en el segundo kilómetro, seguido por Suárez, y más de 600 metros antes de la meta, visiblemente cansado, pasó a tercer puesto. Ya en el último kilómetro, Kyle se mantuvo en primer lugar, pero poco antes de la meta Suárez forzó la marcha y pasó a primer puesto a 500 metros del final. El argentino empleó 21 minutos, 55 segundos y dos décimos en el recorrido de siete mil trescientos metros. Los dirigentes de la carrera dieron que ésta fue "la más grande prueba de San Silvestre en su historia de 35 años".

Tres estaciones de televisión de Sao Paulo y una de Rio de Janeiro, y más de 100 radiodifusoras de todo el país mantuvieron enterados de los detalles de la carrera a no menos de 4.000.000 de televidentes y radioteleoyentes. Se ha elogiado de manera especial la actuación del británico Martin Hyman, que llegó a Sao Paulo sólo cuatro horas antes de la carrera y colocó en tercer lugar después de encabezar un buen trecho de la prueba. Hyman dijo a la UPI, que

su retraso se debió a una sentencia de dificultades de avión en que viajaba, incluso 29 horas de detención en Lisboa, al registrarse un principio de incendio en uno de los motores de la máquina. Dijo que con todo "estoy contento, hice lo más que pude y no tengo excusas, perdí frente a un gran corredor, pero añado que estaba dispuesto a volver el próximo año si era invitado. En cuanto al argentino Osvaldo Suárez, Hyman dijo: "creo que mucha gente se va a llevar una gran sorpresa en los Juegos Olímpicos de Roma. Suárez será un factor en los diez mil metros. Después del cuarto puesto ocupado por Faria, otras colocaciones fueron: Quinto, Gastón Foelants, Bélgica; sexto, João Alves, Brasil; séptimo, Luis Sandoval, Argentina; octavo, Hamou Famer, Francia; noveno, Salvk Subotic, Yugoslavia; y décimo, Bill Mills, Estados Unidos. Otros extranjeros ocuparon los siguientes lugares: Undécimo, Alberto Ríos, Argentina, decimotercero, Pavaision, Grecia; decimoquinto, Domingo Amazón, Argentina; decimosexto, Ramón Sandoval, Chile; trigésimosegundo, Hugo Domínguez, Uruguay; trigésimocuarto, Gilbert Miori, Argentina; trigésimoséptimo, Dan Vern, Suecia; cuadragésimocuarto, Alberto Garabito, Bolivia. Con la colocación de sus atletas, Argentina ganó el premio por equipos, tuvo los lugares primero, séptimo y undécimo.



SUÁREZ GANÓ LA SAN SILVESTRE.— Como lo presentamos en el comentario del 31 de diciembre, la famosa prueba, corrida en Sao Paulo, tuvo esta vez un desarrollo más reñido, y por tanto de más interés que el de años anteriores. Por las posibilidades parejas de los competidores europeos, a los que presentaría lucha el argentino Osvaldo Suárez, el único especialista de este continente, llamado a definirla a su favor nuevamente, por su calidad y el conocimiento que tenía de los difíciles 7.300 metros. Así ocurrió, efectivamente, aunque hay que destacar, también, la sorprendente actuación del inglés Martin Hyman, que se constituyó en el principal animador, al no haber llegado a Sao Paulo sólo horas antes, bien pudo ser el ganador. Pero, el excelente atleta transandino guardó energías para ese tramo final, desde la Plaza de la República, y que transforma la moderna Avenida Ipiranga, en paletizada pista, que debe ser delatada atrás en el último y más violento esfuerzo. Fue el que le permitió, justamente, a Suárez vencer a los otros atletas europeos, al haber estado en el primer puesto de otros adversarios tenaces, como el canadiense Douglas Kyle, y el portugués Manuel Faria, que siempre se mantuvieron en la iniciativa, y en apretado grupo.

LA MARCA de Suárez, de 1959 fue de 21'55" 2/10, inferior a los 21'40" 3/10 de 1958, a pesar que estos los obtuvo sin premio. Imponiéndose, cuando a como quiso, distintamente a ahora, en que debió enfrentar sus máximos rivales. La diferencia de cifras se la explicamos, por el hecho que corrió, en cierta manera

GANARON LOS FONDISTAS.— Otro comentario que nos merece esta San Silvestre, es que fueron los fondistas los que "mostrearon su mayor resistencia, unida a la velocidad que deben tener hoy, para las marcas que están anotando. De ahí, que los triunfadores hayan sido un Suárez, recordman de distancia sobre 5 kilómetros; Hyman valor de los 10; Kyle, el primer especialista argentino, después del argentino, y el primer especialista hispano en distancia de aliento, el argentino, como el francés Hamou Amour, el americano Bill Mills, o el argentino Alberto Ríos, entre otros. Llegaron a las posibilidades de las próximas "Corridas".

Vallenar recibió en triunfo a su equipo de básquet

VALLENAR, 1.º (Corresponsal).— Significativos contornos alcanzó hoy el recibimiento que se tributó al equipo de básquetbol de Vallenar, con motivo de haberse clasificado campeón en el torneo nacional escolar de básquetbol realizado en Ovalle. A la entrada sur de la ciudad, Puente Brasil, se congregó una enorme multitud que recibió, primero, y luego, acompañado en caravana a los campeones, hasta la Plaza O'Higgins, donde fueron saludados por las autoridades locales. Hicieron uso de la palabra en este sitio, el Gobernador del departamento de Huasco, don Oscar Pacheco Pinto; el Alcalde de la comuna, señor Emilio Zalaquett; el Director Departamental de Educación, señor Elías Quintana; la presidenta de la Asociación Deportiva, señora Alicia Uquella; el presidente de la delegación, señor Manuel J. Labbé, y el entrenador del equipo, señor José Urqueta Valdes. Se hizo entrega a los jugadores de valiosos premios y estímulos y luego se les ofreció una manifestación, consistente en unas once-comida, en el Hotel Cecil de esta ciudad. Al torneo realizado en Oval-

le asistieron 9 Asociaciones del norte, centro y sur del país. La delegación vallenarina estuvo compuesta por los siguientes jugadores: Franklin Castro Rojas, Franklin Horrocazabal, Salas, Oscar Delgado Catalán, Carlos Delgado Catalán, Martín Gallardo Díaz, Mauro Rojas Godoy, Alberto Fritts Rojas, Gerónimo Fritts Rojas y Oscar Barrera Ibarbe. Presidió la delegación don Manuel J. Labbé y la acompañó, como entrenador, don José Urqueta Valdes. Se hizo entrega a los jugadores de valiosos premios y estímulos y luego se les ofreció una manifestación, consistente en unas once-comida, en el Hotel Cecil de esta ciudad. Al torneo realizado en Oval-



NEUAMENTE GANADOR.— Osvaldo Suárez, el recordman sudamericano de los 5 y 10 mil metros, se adjudicó anoche, por segunda vez consecutiva, la XXXV Corrida de San Silvestre, realizada en Sao Paulo y organizada, como en años anteriores, por el diario "Gazeta Esportiva". El campeón argentino triunfó tras intensa y porfiada lucha con el inglés Hyman, el canadiense Kyle y el portugués Faria. En la radiofotografía UPI, aparece en el instante que llega a la meta, donde es asediado por los locutores, luego de cubrir el recorrido de 7.300 metros, en 21' 55.2". El campeón chileno Ramón Sandoval, ocupó el 18.º puesto.

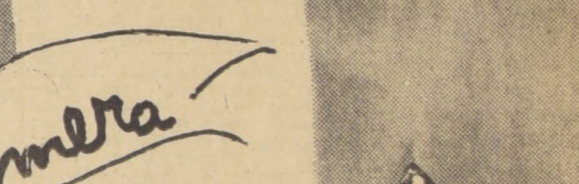
BASQUETBOL FEMENINO.- Colo Colo representará a Santiago en el Nacional

En la próxima semana deberá reunirse el Consejo de Delegados de la Sección Femenina "Sara López Romeriz" de la Federación de Básquetbol de Chile, a fin de aprobar las bases por las cuales se registrará el Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol, torneo que tendrá por sede Chuquicamata y se llevará a efecto el 15 de este mes. Hasta el momento se han clasificado para intervenir en el certamen nueve asociaciones: Tocopiña, Viña del Mar, La Serena, Temuco, Santiago, Puente Alto, Universidad de Chile, Valparaíso y Chuquicamata, esta última por derecho propio, como organizadora de la competencia. En principio, existe el pro-

VICUNA OVACIONO A HERMANOS NEDER

VICUNA.— (Corresponsal).— Un grandioso homenaje público, el de mayor significación de cuantos se recuerde en esta ciudad, tributó hoy el pueblo de Vicuña a los volantes hijos de esta tierra, Felipe Segundo y Sergio Neder Diaz, con motivo de su arribo a esta capital para visitar a sus parientes. El Alcalde, señor Guillermo Reyes, en ceremonia efectuada en la Plaza de Armas, ante las autoridades locales y numerosísima concurrencia, hizo entrega a ambos corredores, campeones en el Gran Premio Internacional Automovilístico "República del Perú", Atacón, de sendas llaves de oro de la ciudad y un diploma de honor de la Municipalidad de Vicuña. Igual distinción reci-

bieron los copilotos de ambos series, Jorge Concha y Carlos Cáceres, y el padre de Felipe y Sergio Neder, don Felipe Neder Garif, elquino como sus hijos. Esta manifestación de la familia Neder culminó con un banquete de gala, en su honor, en el Club Social de Vicuña. (RETAMALES, corresponsal.)



MARIA CLAVERIA

Advertisement for 'Escudos' featuring a large graphic of a shield and various brand names like Vernon, Amalfi, Joja, and Ansonia. Text includes 'venta nacional en primera' and 'PAGUE POCOS ESCUDOS POR LO QUE LE COSTABA MUCHOS PESOS'.

Advertisement for 'Soda Caustica' (Sodium Hydroxide) from 'CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES y CARTONES'. Includes contact information: AVDA. ZAÑARTU 954, HORAS DE ATENCION 8 a 11.30 y 14 a 16.30 Hs.

1959.-

SELECCION JOVEN SURGE EN HOCKEY

Auspicioso debut tuvo en Montevideo el cuadro nacional

El hockey-patin chileno mantuvo su línea evolutiva de avance y de progreso. Iftén sa campaña de difusión de este deporte en el país; fundación de nuevos clubes; creación de nuevas asociaciones; organización de competencias interzonales y desarrollo de los respectivos torneos locales en el territorio, hasta culminar con el Campeonato Nacional de Concepción, torneo que epilogó con el triunfo de Sanauo. También, en el orden interno, dio respaldo a la realización y reglamentación de las carreras controladas en

patines, hasta organizar en Santiago el Primer Campeonato de Chile en esta especialidad. Por último, en el campo internacional, se hizo presente en el Sudamericano de Montevideo, donde su joven selección nacional de figuras nuevas, sólo experimentó una derrota frente al campeón invitado del certamen: Argentina.

MARZO 1.º. — El equipo del club Manquehue obtiene un triunfo en Alemania al ganar 1-0 al cuadro de Ander Alster, en Hamburgo.

MAYO 25. — Torneo oficial: Bata 5, Corinthians 1; Católica 6, Guadalupe 5; Audax 5, León Prado 5.

JUNIO 21. — Audax 23, Ferro 1; Bata 5, Guadalupe 3; Católica 7, Corinthians 6.

AGOSTO 30. — Campeonato de Santiago: Audax, campeón, ganó 8-1 a Bata.

SEPTIEMBRE 6. — Campeonato de Santiago: Audax, campeón, goleó 14-4 a Ferrobadminton.

18. — I Campeonato Nacional de Carreras. — Serie de adultos: 1.º José Fernández, Santiago, en 1.000 metros, con 2'30"6; en 1.500 con 4'10"; y 5.000 con 12'33. Intermedia: 1.º Guillermo Awad, Santiago, en 100 metros con 13"6; 200 metros con 28"04; y 300 con 41"6. Juvenil: 1.º Manuel Llorens, Talcahuano, 500 metros en 58"05 y 1.000 metros con 2'34".

OCTUBRE 7. — En Santiago: en un match de prueba, Universidad Católica vence 5 por 5 a la selección nacional que concurre al Campeonato de Chile de Concepción.

10. — En Concepción: se inicia el XIV Campeonato Nacional de Hockey. Santiago, en desquite vence a Universidad Católica 5 por 3 y Valparaíso 2-2 con Concepción.

13. — En Concepción: finaliza el Nacional de Hockey de 1959. Campeón (invicto): Santiago, vicecampeón: Concepción.

NOVIEMBRE 8. — En Valparaíso: la selección joven de Hockey que se prepara a intervenir en el S. A. de Montevideo, es vencida por 2 a 1, por el primer equipo de Unión Española de Deportes de Valparaíso.

DICIEMBRE 1.º. — Montevideo, en la reunión inaugural del torneo sudamericano, Chile venció a Venezuela 7 por tres.

2. — Montevideo: Argentina ganó a Chile 4 por 0.

4. — Graves incidencias cuando finalizaba, 50" para el término del partido que igualaban en la cancha del Platense, Chile y Uruguay, 1-1. Como consecuencia de ellas, el equipo chileno se retiró de la cancha, pero no del torneo.

5. — Chile gana a Brasil, 4-1, en excelente exhibición técnica, quitándole la opción a su vencido para ser campeón, lo que logra Argentina, al imponerse a Uruguay 3-2.

COMIENZA EL 14.-

62 inscritos en el Curso de Entrenadores

Que supervigilará el técnico francés Gabriel Hanot y dirigirá Fernando Riera

La Comisión Técnica, de la Federación de Fútbol de Chile cerró la inscripción para asistir al curso de entrenadores 1960 que debe realizarse en Santiago, del 14 al 31 de este mes. Este curso es independiente de los que se organizan y desarrollarán en Antofagasta y Concepción y se distingue de éstos en que, en el curso de Santiago se otorgarán títulos no solamente de entrenador, sino, además, títulos de entrenador nacional y de instructor.

La comisión fijó un límite de sesenta inscripciones. No obstante, como la cifra quedó sobrepasada desde temprano fue necesario efectuar una selección, quedando inscritos, a firme, sesenta y dos postulantes. En la nómina aparecen jugadores, ex jugadores, profesores de educación física,

entrenadores que aspiran a títulos superiores e incluso un periodista y un locutor radial. Este curso 1960 en Santiago estará supervisado por Gabriel Hanot, cuya llegada se espera en unos días más. Lo dirigirá Fernando Riera y contará con la asistencia de Gustavo Graef, en la preparación física; del Dr. Antonio Losada para la medicina curativa; de un árbitro, que designará la Comisión de Árbitros de la Asociación Central para la instrucción en las reglas de juego, y de Alejandro Pérez, Sergio Cruzat, Ladislao Pakozdy, Francisco Hormazabal y Arnaldo Vásquez, para la instrucción de fútbol, desempeñando Rolando Méndez las funciones de ayudante general. La asistencia de Alejandro Scopelli y Hugo Tassara se condiciona a la fecha de su regreso al país.

La nómina de los inscritos es la siguiente: Alderete, Raúl; Amar, Selim; Ampuero, Rosamel; Aranda, Luis; Arce, Carlos; Baeza, Mario; Balbuena, René; Botto, Carlos; Casas, Vicente; Clavería, Mario; Carreño, Carlos; Campos, Julio; Casarelli, Ovidio; Contreras, Armando; Contreras, Ricardo; Díaz, Guillermo; Díaz, Humberto; Díaz, Salomón; Escalante, José; Fernández, Isaac; Ferrada, Luis; Figueroa, Luis; Flores, Miguel; Gárate, Pedro; González M., Anibal; González, Domingo; González, Rudecindo; Hernández, Donato; Huerta, Julio; Iturriga, Guillermo; Jañas, Mario; Larrain, Manuel; Las Heras, Francisco; Marchant, Ray; Miranda, Américo; Miranda, Juan R.; Melo, José; Merino, Manuel; Miño, O.; Moroni, René; Navarro, Lorenzo; Olivares, Héctor; Palma, Juan; Parodi, Andrés; Pérez, Armando; Quintal, René; Quiroz, F.; Rodríguez, Luis; Rojas, Luis; Salvia, Mario; Saavedra, José; Sagredo, Sergio; Soto, Vicente; Torino, Rolando; Torres, Daniel; Valdiz, Antonio; Valdebenito, José; Vásquez, Osvaldo; Vega, Federico; Vega, Carlos; Vidal, Luis; y Zunino, Alberto.

MATEMATICAS

Veranee y lleve sus apuntes de matemáticas convenientemente explicados. Estudie sus materias descansando. En días de enseñanza usted lo que no aprendió en años. Clases individuales. Programa oficial.

Dirigirse personalmente o por carta, a

Víctor Acevedo R.

San Francisco 213
DE 8 A 10 HORAS

MUEBLES de OCASION

Living Normando, tres piezas \$ 80.000.-
Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.-
Comedor Normando, 8 piezas \$ 108.999.-
Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas \$ 215.000.-
Comedor Chippendale, 10 piezas \$ 220.000.-
857 - NATANIEL - 85
NO TENEMOS SUCURSAL

ESCUELA DE ESPECIALIDADES DE LA FUERZA AEREA

EXAMEN DE ADMISION

Se pone en conocimiento de los estudiantes que recién terminan su tercer año de humanidades o estudios equivalentes, con no más de 18 años de edad al 1.º de marzo de 1960, y que deseen ingresar a la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, que el EXAMEN DE ADMISION se tomará el día 11, a las 8 horas, en la Base Aérea de EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 32, Guardia N.º 1.

Las solicitudes se continuarán recibiendo hasta el 9 de enero de 1960. Pida prospectos a la Escuela - Base Aérea El Bosque.

LA DIRECCION

DONATIVO DE SANGRE DONATIVO DE VIDA

CAMPAÑA CENTRAL DE TRANSFUSION DE LA CRUZ ROJA CHILENA

AV. SANTA MARIA 0150



"CANUTO" ERRAZURIZ sigue de actualidad en el deporte. El ahora campeón nacional de polo, ganador del Kandahar, y de torneos de golf, además de jugar al polo con la calidad de los cracks, arbitra partidos, actividad en la

LA ENTREVISTA DE HOY: "Canuto" Errázuriz es un deportista múltiple

Han sido brillantes sus actuaciones en esquí, polo y golf. — En la actualidad juega en el San Pedro y arbitra. — Proyecciones del polo.

EUGENIO "Canuto" Errázuriz, es de esos hombres que lleva el deporte en la sangre, que le aflora por los poros. Aparte de su capacidad, de mostrada a través de sus actuaciones —nacionales e internacionales—, ha sabido captar el aprecio de todos, por sus dotes personales y de caballerosidad.

Ha sido, y es, un deportista múltiple: el ski, el golf y el polo, saben de sus triunfos. Incluso ahora, también, dirige partidos de polo.

En amena charla, en el recinto del club de polo San Cristóbal, mientras le hacía el relato a la cámara, fue recordando sus distintas actuaciones.

—Empecé a jugar polo —en forma oficial— en 1943, en las canchas del Club Hípico en un cuarteto de mucha calidad, como que lo integraban Jorge Lyon, Julio Zegers y Pancho Astaburuga. Ese año ganamos el Campeonato de Chile con Handicap, y perdimos por un punto en las finales del Torneo Libre. Estuve jugando dos años seguidos, dejando el polo cuando me casé. En 1945 me dediqué al ski y al golf. En la primera actividad competí muchas veces, ganando en 1950 la competencia Kandahar de los Andes; en ese mismo período fui campeón de Chile. En golf, integré tres años seguidos el equipo internacional de mi país, concurriendo a los torneos sudamericanos de Sao Paulo, el 51; de Lima, el 53 y Sao Paulo, nuevamente, el 55. Siempre sigo actuando en forma regular en las competencias de golf.

—Y en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

es muy difícil dirigir un encuentro.

—Disenos, "Canuto", ¿qué opinión le merece el standard del polo en la actualidad?

—Creo, sencillamente, que hemos bajado en calidad, por dos razones muy poderosas: primero, porque no hay equipos estables, entonces los jugadores se conocen poco. En Argentina, por ejemplo, las jugadoras se hacen de memoria, y de ahí su tremenda capacidad. Por otro lado, acá jugamos muy poco durante el año. Estos dos problemas, son dos de las principales metas a solucionar ahora por la Federación.

—Nuestro entrevistado es director de esta reciente organización. ¿Para el año que sigue, exigiremos que cada club inscriba sus jugadores antes de la temporada y que no se lleven cambiando de club, de manera que en cada presentación, haya por lo menos tres polistas titulares. Enseguida, estableceremos una competencia oficial, con un calendario de partidos. Existe la idea de jugar primero los torneos de cada club, como ser, en Requeno (en la cancha del Nalcu), en Angostura y en San José. Finalizados éstos, se haría el del San Cristóbal, único club que en la actualidad patrocina estos torneos, para terminar en la cancha del Club Hípico, con los campeones nacionales organizados por la Federación.

—A pesar de lo que cuesta formar un caballo de polo, hemos logrado tener una caballería de calidad. Creo que, por el momento, debemos ser los terceros o segundos de América en polo. Podemos formar una selección bastante buena, de unos 25 goles, integrada por Astaburuga, Lyon, Fernando Prieto, Julio Zegers, Pablo Moreno y otros. Ojalá resulte la idea que tenemos de organizar el Primer Panamericano de Polo, para septiembre del año que viene, siempre y cuando contemos con la ayuda de la Municipalidad de Santiago y del Departamento de Deportes del Estado. El actual Ministro de Agricultura, señor Jorge Saelzer, está muy empeñado en obtener este torneo y otras fa-

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

—En el fútbol, en la actualidad, actúa en algo más?

—Sí, he estado jugando polo durante la temporada por el club San Cristóbal. Además, como puedo comprobarlo, dirijo algunos partidos. Tenemos escasez de árbitros de polo, y

LISBOA: SPORTING GANO A ATLETICO

LISBOA, 1.º. — (UPI). — Sporting derrotó a Atlético por dos goles contra cero hoy, en el partido que fue parte del Campeonato Nacional de Fútbol de Portugal. Este encuentro se adelantó al programa del próximo domingo, cuando se cree que se jugará el partido de ida de la atracción del torneo portugués, el partido entre Benfica y Benfica, en Restelo.

El encuentro de hoy, se jugó bajo fina lluvia y con unas 25.000 personas.

Sporting anotó un gol en primer tiempo y los otros en la etapa complementaria.

TENIS JUNIOR ESPAÑA Y JAPON, SEMI-FINALISTAS

Junto a Estados Unidos y Sudáfrica

MIAMI BEACH, 1.º. — (UPI). — Los cuatro equipos destacados cabezas de serie vencieron hoy en los cuartos de final del torneo de tenis de la Copa Juniors en el Orange Bowl.

Estados Unidos superó a Francia, 3-1, y a Bélgica, 3-1, para avanzar a la semifinal. España y Japón a Suécia, 3-0.

En los semifinales de mañana España enfrentará a Japón, y Estados Unidos a Suécia.

Resultados de los encuentros entre Estados Unidos y Venezuela: Bill Lenoir derrotó a Juan Rubio, seis-tres, setas-ro; John Karabasz ganó a Orlando Brachamente, seis-cero; y en dobles Lenoir y Karabasz se impusieron a Rubio y Brachamente, seis-cero y seis-uno.

PACAR.

MAS VALE PREVENIR QUE APAGAR

"AL PUBLICO EN GENERAL". — Tanto chicos como grandes, deben extremar el cuidado al quemar FUEGO ARTIFICIALES; ellos pueden ocasionar desgracias y producir incendios que Ud. no pueda controlar, sino que lamentar.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

ALMACEN DE HERRAMIENTAS
61171

MEDICO ASESOR

Con algunas horas diarias disponibles necesita importante

INDUSTRIA FARMACEUTICA

ENVIAR ANTECEDENTES A "ASESOR" — CASILLA 13-D — SANTIAGO

ELIJA SU "CHEVRON" EN NUESTRO MUESTRARIO

RELOJES SUIZOS FINOS \$ 3.000.- PE. SALDO EN 10 MESES. PRECIO JUSTO - HOYA EXACTA.

Relojeria GABOR

ESTADO 91 - PISO 5.º

VENDO CLUB SOCIAL

Vendo acreditado club social con personalidad jurídica. Cuenta con buenas canchas de rayuela, reglamento iluminadas, y una excelente pista de baile. Buena ubicación, barrio popular. Local con casa habitación; ventajoso contrato de arriendo.

TRATAR EN SAN DIONISIO 2515

Los factores de costo no variaran; no debe haber alzas en este año.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

BANCO CONTINENTAL

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO N.º 6.640, DE 2 DE JUNIO DE 1958

CAPITAL AUTORIZADO Y PAGADO	Eº 1.000.000,00
FONDO DE RESERVA LEGAL	Eº 130.000,00
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	Eº 20.000,00
FONDO DE EVENTUALIDADES	Eº 2.361,90
FONDO DE RESERVA PARA FLUCTUACIONES DE MONEDAS EXTRANJERAS	Eº 5.655,08
FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO, LEY 13.305	Eº 60.503,21

DIRECTORIO
ARNALDO FURMAN L. Presidente
FERNANDO MOLLER B. Vice-Presidente
Directores:
JORGE ALDUNATE E. **ARTURO MACKENNA SH.**
GREGORIO AMUNATEGUI J. **MARCO AURELIO VARGAS S.**
JACOBO FURMAN L. **HERNAN VIDE LA L.**
FRANK WESTCOTT G.

HECTOR MONTOYA I.
Gerente Subrogante

Tercera Memoria que el Directorio del Banco presenta a la Junta General Ordinaria de Accionistas, en 15 de enero de 1960

Señores Accionistas:
 En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 31 —letra j—, de los Estatutos, el Directorio del Banco tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas, la Memoria, el Balance General y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al ejercicio del segundo semestre del año en curso.

La utilidad líquida del semestre, deducidos los impuestos, gastos de administración y las provisiones y castigos que se han considerado aconsejables, asciende a **Eº 113.382,33**

El Directorio propone dar a esta suma la siguiente distribución:

A PAGAR A LOS SEÑORES ACCIONISTAS UN DIVIDENDO DE Eº 0,005 BRUTO POR ACCION, SOBRE 10.000.000 DE ACCIONES EMITIDAS	Eº 50.000,00
A FONDO DE RESERVA LEGAL	Eº 40.000,00
A FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	Eº 10.000,00
A FONDO DE EVENTUALIDADES	Eº 13.382,33
TOTAL	Eº 113.382,33

Capital pagado, los fondos del Banco quedarían como sigue:

CAPITAL PAGADO	Eº 1.000.000,00
FONDO DE RESERVA LEGAL	Eº 170.000,00
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	Eº 30.000,00
FONDO DE EVENTUALIDADES	Eº 15.744,23
FONDO DE RESERVA PARA FLUCTUACIONES DE MONEDAS EXTRANJERAS	Eº 5.655,08
FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO, LEY 13.305	Eº 60.503,21
TOTAL	Eº 1.281.902,52

Con fecha 8 de septiembre del año en curso se abrió la Sucursal San Diego, que atiende un vasto sector de nueva clientela.
 Terminan el período para el que fueron designados los Directores señores Arnaldo Furman L. y Arturo Mackenna Sh. Corresponde a la Junta reelegirlos o reemplazarlos.
 Asimismo, deben nombrarse dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes.

HECTOR MONTOYA I.
Gerente Subrogante

Santiago, 31 de diciembre de 1959.

BALANCE GENERAL DEL BANCO CONTINENTAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1959

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I		III TOTALES
	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	
FONDOS DISPONIBLES.			
Caja	Eº 192.402,23	Eº 756,33	Eº
Revalorización oro sellado chileno			
Docu. computables como encaje s/ Leyes especiales		39.543,47	
Depositos en el Banco Central de Chile	53.456,62	14.751,45	
Documentos a cargo de otros Bancos (canje)	729.262,76		
Depositos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	105.338,42		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Revalorización especies y documentos en monedas extranjeras			
Depositos en el exterior:			
a) en Bancos y corresponsales		23.105,06	
b) en oficinas del mismo Banco			
Revalorización depósitos en el exterior			
Ajuste de la reserva en monedas extranjeras			
TOTAL	1.080.460,03	78.158,31	1.158.618,34
COLOCACIONES.			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos			
b) sobregiros	1.354.660,90	240.720,77	
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagares:			
1) a no más de 3 meses			
2) a plazos mayores			
3) sin vencimiento fijo			
4) A plazos renovables conforme al Art. 199, Ley 13.305			
b) Préstamos con Letras:			
1) a no más de 3 meses	244.227,20	1.479.384,55	
2) a plazos mayores		801.194,04	
3) sin vencimiento fijo			
c) Préstamos con letras para importaciones		989.553,99	
d) Préstamos con letras renov. conforme al Art. 199, Ley 13.305			
Documentos Descuotados:			
1) a no más de 3 meses	499.702,30	6.447,36	
2) a plazos mayores			
Documentos adquiridos del Banco Central de Chile			
Otras Colocaciones	238.475,50	137.791,97	
Avances otorgados al Exterior:			
a) a Bancos y corresponsales			
b) a oficinas del mismo Banco			
SUB-TOTAL (1)	2.436.103,26	3.648.645,33	
Deudores por boletas de garantía y consignaciones judiciales			399.235,21
Creditos contingentes a.c. de Deudores de Obligaciones avaladas o afianzadas por el Banco			
Deudores por cartas de creditos, creditos simples o documentarios			655.404,37
TOTAL	2.835.338,47	4.304.049,70	7.139.368,17
INVERSIONES			
Bienes Raices:			
a) para el servicio del Banco			
b) aceptados en pago y afectos a realización	29.268,00		
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales:			
1) Ley General de Bancos			
2) Decreto Fuerza Ley N.º 285			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales			
2) de instituciones de crédito hipotecario			
3) de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile, Clase B	297.468,75		
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectos a realización			
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales			
5) otras acciones adquiridas en virtud de leyes especiales			
6) Revalorización valores mobiliarios en monedas extranjeras			
Otros bienes de propiedad del Banco			
Muebles, instalaciones y útiles	211.029,93		
TOTAL	537.766,68		537.766,68
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Saldos con sucursales en el país	25.129,68	614.257,69	
Operaciones de cambio y varios	1.823.394,69	14.558,52	
Intereses por cobrar	26.368,28		
TOTAL	1.574.892,65	628.816,14	2.203.708,79
OTRAS CUENTAS DEL DEBE.			
Intereses y descuentos			
Gastos de administración y varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	6.028.457,83	5.011.024,15	11.039.481,98

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I		III TOTALES
	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.			
Acreedores en cuentas corrientes	Eº 1.986.787,31	Eº 52.889,33	Eº
Depositos a menos de 30 días o de plazo vencido	197.639,03	999,05	
Letras y giros telegráficos a pagar			
Varios acreedores	73.170,03	28.745,32	
SUB-TOTAL (2)	2.257.596,37	82.433,70	
Boletas de garantía y consignaciones judiciales		2.743,25	419,60
Cartas de crédito, creditos simples o documentarios			
TOTAL	2.260.339,62	82.853,30	2.343.192,92
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
Depositos a plazo incluído renovable	350.675,30	843.211,08	
Depositos a plazo fijo o indefinido	74.687,88		
Varios acreedores			
SUB-TOTAL (3)	425.363,18	843.211,08	
Boletas de garantía y consignac. judiciales	399.235,21		
Obligaciones contingentes por avales y fianzas			
Cartas de crédito, creditos simples o documentarios			658.287,38
TOTAL	824.598,39	1.501.498,46	2.326.096,85
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES.			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile			
b) a Bancos comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y corresponsales		1.816.858,69	
b) a oficinas del mismo Banco			
SUB-TOTAL		1.816.858,69	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile			
b) con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL		1.816.858,69	1.816.858,69
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Saldos con sucursales en el País			
Operaciones de cambio y varios	1.605.505,25	1.596.985,63	
Intereses por pagar	6.112,05	12.818,07	
TOTAL	1.611.617,30	1.609.813,70	3.221.431,00
OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidad del semestre	113.382,33		
TOTAL	113.382,33		113.382,33
CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado:			
10.000.000 accs. a Eº 0,10	Eº 1.000.000		
menos capital por enterar			
Reserva legal	130.000,00		
Reservas obligatorias según estatutos			
Revalorización Capital Propio, Ley 13.305	60.503,21		
Otras reservas varias	28.016,98		
TOTAL	1.218.520,19		1.218.520,19
TOTALES GENERALES	6.028.457,83	5.011.024,15	11.039.481,98

CUENTAS DE ORDEN

Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista	138.609,48		
Obligaciones de Directores y Empleados (4):			
a) directas	338,54		
b) indirectas			
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía (5):			
a) a favor del Superintendente de Bancos		1.043.176,89	
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco		176.730,04	
Deudores por garantías otorgadas y creditos abiertos			
Deudores por creditos de compensación sobre el exterior			
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza			
Deudores por documentos endosados por el Banco			
Valores en custodia	179.758,10	662.459,07	
Certificados de importación en tramitación y en Custodia	95.605,89	1.284.913,36	
Valores y letras en garantía	3.789.602,16	158.418,73	
Certificados de importación en garantía	29.180,01	1.639.749,66	
Documentos en cobranza	370.853,43	446.980,16	
TOTAL	4.603.947,61	5.412.427,91	10.016.375,52

(1) Esta cifra comprende: Sector Público 20.866,76
Sector Privado 6.063.881,83
(2) Esta cifra comprende: Sector Público 329.073,22
Sector Privado 2.010.956,85

Documentos sobre otras plazas recibidos en depósito o en pago de obligaciones	138.609,48		
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	338,54		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"			
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y creditos vigentes		1.043.176,89	
Responsabilidad del Banco por creditos de compensación sobre el exterior		176.730,04	
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza			
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositantes de valores en custodia	179.758,10	662.459,07	
Depositantes de certificados de importación en tramitación y en custodia	95.605,89	1.284.913,36	
Depositantes de valores y letras en garantía	3.789.602,16	158.418,73	
Depositantes de certificados de importación en garantía	29.180,01	1.639.749,66	
Depositantes de documentos en cobranza	370.853,43	446.980,16	
TOTAL	4.603.947,61	5.412.427,91	10.016.375,52

(3) Esta cifra comprende: Sector Público 109.719,34
Sector Privado 1.158.854,92
(4) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones"
(5) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones"

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1959

D E B E		H A B E R	
Intereses pagados y por pagar	161.195,59	Intereses percibidos y por percibir	531.467,51
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	173.189,21	Arriendos, comisiones y otras entradas varias	212.819,14
Remuneración al Directorio	8.391,23		
Contribuciones	72.444,93		
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	215.683,36		
Utilidad líquida	113.382,33		
TOTAL	744.286,65		744.286,65

GODFREDO GALLARDO L.
Contador Registro N.º 9 535

HECTOR MONTOYA I.
Gerente Subrogante

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Accionistas:
 En virtud de lo dispuesto en el Art. 31 de los Estatutos del Banco, tenemos el agrado de informarles que hemos practicado el arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, comprobando su conformidad, como asimismo los saldos de los libros principales de la empresa.
 Santiago, 31 de diciembre de 1959.

JACOBO STEINSAPIR S.

Inspectores de Cuentas

CARLOS CARRASCO M.

Rabanito dejó dura tarea para superar el dividendo del año: ayer en el Hipódromo Chile puso una marca de Eo 5,23 (\$ 5.230)

El pupilo de Rabello logró, a los 4 años, su primera victoria.— Toscana y Le Bouquet, productos de dos años, ganaron en debut.— En las series de handicaps triunfaron Frutillana, Almirantazgo, Rucia Linda, Extraño Huechucito y Soda.



TORPEDERO, gana el primer clásico del Hipódromo Chile, el tradicional premio "Año Nuevo". Total recuperación de sus ponderables aptitudes demostró el hijo de Teodolito, que en la arena palmea ha realizado una brillante campaña.

Excelente resultó la reunión con que abrió su temporada de 1960 el Hipódromo Chile. Todo transcurrió dentro de la mayor normalidad, y lo más importante de todo es que el horario se cumplió rigurosamente, pues la última carrera se largó a las 13.45 horas en punto.

El triunfo de Rabanito puso la nota de expectación con su dividendo de Eo 5,23 que equivale a \$ 5.230 de la antigua moneda. Luego vino el debut de la nueva generación, que a juzgar por lo que se vio en los dos primeros lotes, promete ser de una calidad extraordinaria.

CORRAL FRUTILLANA, GRAFITES, EN LA PRIMERA

Con buen paso inició la catedral la temporada de 1960, al triunfar los primeros favoritos que eligió, pues Frutillana, la pupila de Alejandro H. García iba en corral con Graphtes y acumuló la más alta cotización a ganador, superando a la individual de Pitany. Corrieron todos los anodios. Con la sola excepción de Pitany que movió desmejorado, los demás competidores saltaron en una línea e inmediatamente Frutillana se ubicó a la cabeza del grupo seguida por Emula y Menelik y Transa. En los 900 metros Frutillana avanzaba con un cuerpo sobre Emula y de tras venían Don Abel, Menelik y Transa, en el mismo orden. Último corría Pitany. En el tramo de la curva Frutillana aumentó a dos cuerpos la ventaja que le traía a Emula y se mantenían en sus puestos Don Abel, Menelik y Transa. En la recta, la puntera intentó una disparada y logró a tres cuerpos su margen. Esta maniobra del aprendiz Tor resultó favorable, pues al final cuando empezó a decaer Frutillana, sólo pudo escapar con la victoria gracias a esa salvadora ventaja. A 100 metros de la meta Menelik atacó con vigor, pero no fue capaz de decontar el terreno que lo separaba de la puntera y quedó a un cuerpo de ella. Terceros en empate Blاندنگو y Distinguido, quinta Almirantazgo, sexto Ministerio y último Pitany.

RABANITO, CON ELEVADO DIVIDENDO

Este hijo de Naer-ed-Din, que entra Rosalindo Rabello, había llegado a los 4 años sin lograr cambiar de categoría y por lo tanto uno de los "outsider" en las cotizaciones. Por un cuerpo se impulsó a Petulante. Favorito eligieron a

Vendaval. Retiraron a Billeter, Aucassin, Curipeumo y Mesurado.

Aragónes se quedó en las huinchas, saliendo rezagado. Jabuco con el "uno" en la partida fue el líder adelantándose medio cuerpo a Diestro. Más atrás se ubicaron Convooy, Ohio, Alui, Petulante y Vendaval. En el último puesto estaba Aragónes.

Por los 900 metros Jabuco pasó con un cuerpo sobre Convooy y en la curva aumentó a dos. Firme entró el puntero a la recta final. Pero inmediatamente Convooy le dio alcance y desde atrás avanzaban agrupados, Petulante, Rabanito y O'Brien. Primero dominó a los Hércules Petulante y a su vez fue eliminado por Rabanito, que avanzó con mucha seguridad sacando un largo de ventaja a Petulante, distancia con que puso a salvo su victoria. Segundo se mantuvo Petulante, tercero O'Brien, cuarto Convooy, quinto Ohio, sexto Vendaval y último, Aragónes.

ALMIRANTAZGO, EN LA TERCERA

Holgada victoria alcanzó el pupilo de Juan Bernal, adelantando por dos cuerpos a Profana y correspondiendo al favoritismo de que lo hizo objeto la catedral. Se retiró Nicolaas.

Desgraciado se movió el lote y Hardnes se quedó parada. Posesión tomó el control de las acciones, seguido por Pergamino, Yoyna y Almirantazgo. Antes de cruzar por la meta, los 900 metros Almirantazgo había eliminado a

TOSCANELA, LA PRIMERA GANADORA DE 2 AÑOS

Auspicioso debut hizo la potranca de 2 años, Toscanella, defensora y pupila del entrenador Milán Rendic. En un final electrizante derrotó a la favorita Estancia, que se ubicó a la cabeza. Desertaron del compromiso Costumbre y La Nevada.

Buena salida lograron las seis competidoras, demostrando encorajamiento a medida que iban a partir. Hungría puntó en los primeros 150 metros de carrera, pero poco antes de entrar a la curva apareció La Estancia desplazándola al segundo lugar.

Con la ventaja indicada, la puntera entró a la recta final, corriendo junto a las barandas y por fuera avanzó vigorosa. Tercera Toscanella hasta empujar posiciones con La Estancia. Los 100 metros finales los recorrieron en una línea,

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

A petición de sus preparadores y por haberse recordado en el handicap, se autorizaron los retiros de Querstaro y Panhandle. Se autorizó a L. A. García para correr a Ministerio en vez de S. Véliz, multándose a éste en cinco escudos por no presentarse oportunamente.

PRIMERA CARRERA.—A. Farías

PRIMERA CARRERA.—A. Farías dio cuenta que Panay pasó rezagado, y J. Adams que Transa no se empleó en las primeras distancias. Se autorizó a J. Aravena para correr a Milado multándose en cinco escudos a E. Peña por no presentarse oportunamente; a G. Arancibia para correr a Take It Easy, en vez de

SEGUNDA CARRERA.—Reclamaron H. Salas (Harris) contra G. Arancibia (Galgo Rubio) y a E. Soto (Atul) por cargar a los pocos metros corridos; C. Ojeda (Van Gogh) contra F. Morales (Bohdi) y éste contra L. Camus (Vendaval) por abrir en los 600 metros. Se multó a E. Soto en cinco escudos por no conservar su línea. Dieron cuenta: V. Barra que Aragónes vino mañando. Se autorizó el retiro de Dorman en la novena carrera por haber sido entregado hace sólo cuatro días a S. Miceli. Se autorizó G. Farfán y J. Toro para correr a Pergamino y J. Toro para correr a Hardnes y C. Pezoza para correr a Hardnes y Los Maitenes multándose en tres escudos a E. Madariaga por dar doble compromiso.

TERCERA CARRERA.—Reclamaron J. Barrios (Agrisur) contra L. Toledo (Samuel) por cargar a E. Soto y C. Pezoza para correr a Hardnes y Los Maitenes multándose en tres escudos a E. Madariaga por dar doble compromiso.

TERCERA CARRERA.—Reclamaron J. Barrios (Agrisur) contra L. Toledo (Samuel) por cargar a E. Soto y C. Pezoza para correr a Hardnes y Los Maitenes multándose en tres escudos a E. Madariaga por dar doble compromiso.

QUINTA CARRERA.—Reclamaron J. Barrios (Agrisur) contra L. Toledo (Samuel) por cargar a E. Soto y C. Pezoza para correr a Hardnes y Los Maitenes multándose en tres escudos a E. Madariaga por dar doble compromiso.

QUINTA CARRERA.—Reclamaron J. Barrios (Agrisur) contra L. Toledo (Samuel) por cargar a E. Soto y C. Pezoza para correr a Hardnes y Los Maitenes multándose en tres escudos a E. Madariaga por dar doble compromiso.

SEXTA CARRERA.—Reclamó C. Pezoza (Vergel) contra A. Núñez (Polito Sur) por abrir en los 500 metros. Desestimado. Se autorizó a A. Jaque y a H. Basay para correr desde el domingo 10.

SEXTA CARRERA.—Reclamó C. Pezoza (Vergel) contra A. Núñez (Polito Sur) por abrir en los 500 metros. Desestimado. Se autorizó a A. Jaque y a H. Basay para correr desde el domingo 10.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

la que se libró por la diferencia del pusezo.

Tanaguarena inició la carrera con fuerte rush poniendo amplio margen sobre sus más cercanos perseguidora que fue Brasilán. Detrás de esta venían Rucia Linda, Margra, ve, Yacora, Río Amarzo y en el último lugar corría Similior. Por los 900 metros Tanaguarena pasó adelantando a Rucia Linda por dos cuerpos y la tercera era ahora Brasilán. En la curva se fue reduciendo la distancia que separaba a la puntera de Rucia Linda. Con leve ventaja entró a la recta final Tanaguarena recibiendo al momento el ataque de Rucia Linda, que facilitó la desalojo de su puesto. Pilar apuró a Rucia Linda y estuvo oportuno, pues de no haberlo hecho así no habría alcanzado a librarse de la fuerte arremetida de Rucia Linda, que a dos cuerpos, quinto Mar Crown, sexto Escamillo y último, Similior.

SODA, EN LA DE CLAUSURA

Buen provecho supo sacar Adasme de la esteril carrera que entablaron el favorito Friseo con Apasionado y con Thunder Boy. Más atrás corrían Soda, Apasionado, French Arch y último era Thunder Boy. En el poste de los 900 metros Faubourien aventajaba por un cuerpo a Peach Melba, que perdió su colocación antes de entrar a la curva por el avance de Friseo, al que seguía medio cuerpo Apasionado. Corriendo en plena curva Friseo puntuaba firme resistiendo el asedio de Apasionado, pero éste apenas entraron a la recta final, consiguió desplazarlo de la vanguardia, y una vez que hubo pasado a la cabeza del grupo, cerró su línea de carrera multando a Friseo, ligeramentemente. Volvió a la carga con multados brios Friseo y consiguió ocupar su puesto de líder, pero por el lado exterior, libre de toda molestia, largaba tranquilamente Soda y pasaba a la punta aventajando luego por medio cuerpo a Friseo, en el momento de cruzar la raya. Tercero quedó Apasionado, Cuarto French Arch; quinto Faubourien; sexto Thunder Boy y último Peach Melba.

EXTRAÑO, EN LA OCTAVA

Amplio el triunfo que alcanzó este rosillo que entra Octavio López. No obstante el cambio de la monta de Guebarro, por S. Allende, siempre lo eligieron su favorito los categorizados. Se retiró Ruciaro Querétaro, Grandiosa y Beaujolais.

Qué raro partió desmejorado, pues se quedó totalmente parado en el momento de levantarse las huinchas. Quinto y Barzán lucharon por la vanguardia, en los primeros 100 metros del recorrido, pero la punta quedó en poder de Extraño que se cortó dos cuerpos. Lo seguían en orden que indicamos: Quinto Music Hall y El Espiante. Último, lejos, corría Qué raro. El puntero se mantuvo firme, sin dar tregua a sus enconados perseguidores que se desmoronaron al final con los largos de ventaja sobre Siete Lunas. Los perseguidores trataron de acercarse al líder, pero no les fue posible, pues el aumento de su ventaja. Siete Lunas quedó a fondo, por Pezoza, quedando a 3 1/2 cuerpos del vencedor. Tercero Quinto, cuarto Barzán, quinto Music Hall, sexto El Espiante y último Qué raro.

HUECHUCITO, EN LA PENULTIMA

Magnífica impresión dejó el rosillo del Stud "Parral", al imponerse en forma nítida en la competencia correspondiente a la 4ª serie. Favorito popular era Nantar. Se produjeron cinco retiros que fueron los de: Siglo de Oro, Finalidad, Panhandle, Dorman, Jufora y Kon Kon.

Largó bien El Ensayo, favoreciendo por un largo a la colocción, "los palos". Lo siguió Malditilla, y más atrás, Miss Road, Huechucito y en el último lugar Nantar que se retiró en la partida.

En los 900 metros El Ensayo aventajaba por un largo a Nantar, que forzaba el tren de carrera con insistencia. Tercera se ubicó Malditilla, cuarta Miss Road y quinto Huechucito. Poco antes de entrar a la curva Troncalín desistió a El Ensayo de la vanguardia y éste se quedó en el segundo lugar. Por el centro de la pista desembocó en Huechucito que había mejorado su colocación por el largo de los palos, pero con el campo completamente despejado. Entre tanto Nantar largaba por fuera. Huechucito largó. Entretanto, Nantar largó fácilmente en busca de

RUCIA LINDA, OTRA FAVORITA DE LA NACION

Completó una seguidilla de tres victorias, consecutivas, la luchadora defensora del Stud "Tarapacá", que entra Juan Melero. El público la eligió favorita de Rucia Linda su favorita. Con rapidez llegó a la serie esta potranca que es una hija de Tonico y Quimera II. Tuvo que guapear Rucia Linda para doblegar al empujador Margrave que lanzó una violenta arremetida final de

FARRÁN POR EXCEDERSE EN MÁS DE CINCO KILOS

FARRÁN por excederse en más de cinco kilos.

OCTAVA CARRERA.—E. Soto dio cuenta que El Espiante no podía seguir el tren de carrera, por lo que se suspende a dicho caballo por un mes. Se suspende a Music Hall por 21 días por las malas carreras últimas, y se anota a H. Pilar por no existir hasta el final a Barzán.

Se multó en dos escudos a los cuidadores de Tor y Troncalín por presentarse con atraso al examen clínico previo.

Por recomendación de los Servicios Veterinarios, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los que deberán estar sin correr el tiempo que se indica: C. de las Grandias, Curipeumo, Finalidad, Beaujolais, La Nevada y Billeter; 12 días, Siglo de Oro; 15 días, Malla, Kon, Kolas, Masturbas, Nicolaas y Mesurado; y 20 días, Jufora y Aucassin.

NOVENA CARRERA.—Reclamó J. Toro (El Ensayo) contra V. Barra (Troncalin) por cargar en los 600 metros. Desestimado. M. Casado dio cuenta que el caballo vino cambiando de mano por lo que se suspende a dicha yegua por un mes. Se deja en observación las próximas carreras de Térrica.

NOVENA CARRERA.—Reclamó J. Toro (El Ensayo) contra V. Barra (Troncalin) por cargar en los 600 metros. Desestimado. M. Casado dio cuenta que el caballo vino cambiando de mano por lo que se suspende a dicha yegua por un mes. Se deja en observación las próximas carreras de Térrica.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

REUNIONES ANTERIORES.—25 de diciembre: tercera carrera; se notifica al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera; se estimó satisfactoria la conducción de Bombas Duck; novena carrera; se desestima la reclamación contra J. Toro (Petit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera; se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Silvestre) octava carrera; se dejaron en observación las carreras de La Borda y Ligera; novena carrera; se suspende por 15 días a H. Galaz y a Remador por su conducta.

la que se libró por la diferencia del pusezo.

Tanaguarena inició la carrera con fuerte rush poniendo amplio margen sobre sus más cercanos perseguidora que fue Brasilán. Detrás de esta venían Rucia Linda, Margra, ve, Yacora, Río Amarzo y en el último lugar corría Similior. Por los 900 metros Tanaguarena pasó adelantando a Rucia Linda por dos cuerpos y la tercera era ahora Brasilán. En la curva se fue reduciendo la distancia que separaba a la puntera de Rucia Linda. Con leve ventaja entró a la recta final Tanaguarena recibiendo al momento el ataque de Rucia Linda, que facilitó la desalojo de su puesto. Pilar apuró a Rucia Linda y estuvo oportuno, pues de no haberlo hecho así no habría alcanzado a librarse de la fuerte arremetida de Rucia Linda, que a dos cuerpos, quinto Mar Crown, sexto Escamillo y último, Similior.

SODA, EN LA DE CLAUSURA

Buen provecho supo sacar Adasme de la esteril carrera que entablaron el favorito Friseo con Apasionado y con Thunder Boy. Más atrás corrían Soda, Apasionado, French Arch y último era Thunder Boy. En el poste de los 900 metros Faubourien aventajaba por un cuerpo a Peach Melba, que perdió su colocación antes de entrar a la curva por el avance de Friseo, al que seguía medio cuerpo Apasionado. Corriendo en plena curva Friseo puntuaba firme resistiendo el asedio de Apasionado, pero éste apenas entraron a la recta final, consiguió desplazarlo de la vanguardia, y una vez que hubo pasado a la cabeza del grupo, cerró su línea de carrera multando a Friseo, ligeramentemente. Volvió a la carga con multados brios Friseo y consiguió ocupar su puesto de líder, pero por el lado exterior, libre de toda molestia, largaba tranquilamente Soda y pasaba a la punta aventajando luego por medio cuerpo a Friseo, en el momento de cruzar la raya. Tercero quedó Apasionado, Cuarto French Arch; quinto Faubourien; sexto Thunder Boy y último Peach Melba.

EXTRAÑO, EN LA OCTAVA

Amplio el triunfo que alcanzó este rosillo que entra Octavio López. No obstante el cambio de la monta de Guebarro, por S. Allende, siempre lo eligieron su favorito los categorizados. Se retiró Ruciaro Querétaro, Grandiosa y Beaujolais.

Qué raro partió desmejorado, pues se quedó totalmente parado en el momento de levantarse las huinchas. Quinto y Barzán lucharon por la vanguardia, en los primeros 100 metros del recorrido, pero la punta quedó en poder de Extraño que se cortó dos cuerpos. Lo seguían en orden que indicamos: Quinto Music Hall y El Espiante. Último, lejos, corría Qué raro. El puntero se mantuvo firme, sin dar tregua a sus enconados perseguidores que se desmoronaron al final con los largos de ventaja sobre Siete Lunas. Los perseguidores trataron de acercarse al líder, pero no les fue posible, pues el aumento de su ventaja. Siete Lunas quedó a fondo, por Pezoza, quedando a 3 1/2 cuerpos del vencedor. Tercero Quinto, cuarto Barzán, quinto Music Hall, sexto El Espiante y último Qué raro.

HUECHUCITO, EN LA PENULTIMA

Magnífica impresión dejó el rosillo del Stud "Parral", al imponerse en forma nítida en la competencia correspondiente a la 4ª serie. Favorito popular era Nantar. Se produjeron cinco retiros que fueron los de: Siglo de Oro, Finalidad, Panhandle, Dorman, Jufora y Kon Kon.

Largó bien El Ensayo, favoreciendo por un largo a la colocción, "los palos". Lo siguió Malditilla, y más atrás, Miss Road, Huechucito y en el último lugar Nantar que se retiró en la partida.

En los 900 metros El Ensayo aventajaba por un largo a Nantar, que forzaba el tren de carrera con insistencia. Tercera se ubicó Malditilla, cuarta Miss Road y quinto Huechucito. Poco antes de entrar a la curva Troncalín desistió a El Ensayo de la vanguardia y éste se quedó en el segundo lugar. Por el centro de la pista desembocó en Huechucito que había mejorado su colocación por el largo de los palos, pero con el campo completamente despejado. Entre tanto Nantar largaba por fuera. Huechucito largó. Entretanto, Nantar largó fácilmente en busca de

RUCIA LINDA, OTRA FAVORITA DE LA NACION

Completó una seguidilla de tres victorias, consecutivas, la luchadora defensora del Stud "Tarapacá", que entra Juan Melero. El público la eligió favorita de Rucia Linda su favorita. Con rapidez llegó a la serie esta potranca que es una hija de Tonico y Quimera II. Tuvo que guapear Rucia Linda para doblegar al empujador Margrave que lanzó una violenta arremetida final de

FARRÁN POR EXCEDERSE EN MÁS DE CINCO KILOS

FARRÁN por excederse en más de cinco kilos.

OCTAVA CARRERA.—E.

SONJA Y DON EUSTAQUIO, LOS PRIMEROS GANADORES DE 2 AÑOS EN EL CLUB

Las otras condicionales ganadores vencieron también y Francine...

Hípico. No nos defraudó la mulata y, en forma concluyente, demostró ser un buen ejemplar.

Estaban en la reunión al dividiendo de la reunión al dividiendo de la reunión al dividiendo...

Al dar la largada, Purrey, que ya había botado a su jinete en las hinchas, partió atravesado...

En forma fácil se adjudicó la séptima carrera del programa, Symphonist, con la monta de Renato Montoya...

En la prueba de la carrera principal de ayer en el Sporting Club, Flavo ganó en acción fácil...

Reina Isabel cerró jornada del V. S. C. con dividendo de Eº 2,73

PRIMERA CARRERA.—1.000 metros. 1-Oro Puro... 2-Placé... 3-Foresty...

SEGUNDA CARRERA.—1.400 metros. 1-Laud... 2-Placé... 3-Calcinada...

TERCERA CARRERA.—1.000 metros. 1-Ipiranga... 2-Placé... 3-Baracat...

CUARTA CARRERA.—1.000 metros. 1-Mahe... 2-Betula... 3-Lazaña...

QUINTA CARRERA.—1.500 metros. 1-Reina Isabel... 2-Placé... 3-Lorna Diener...

SEXTA CARRERA.—1.400 metros. 1-Flavo... 2-Placé... 3-Silviana...

SEPTIMA CARRERA.—1.500 metros. 1-Donna Stella... 2-Placé... 3-Quebrado...

NOVENA CARRERA.—1.500 metros. 1-Donna Stella... 2-Placé... 3-Quebrado...

DECIMA CARRERA.—1.500 metros. 1-Reina Isabel... 2-Placé... 3-Lorna Diener...

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

Table with columns for race number, name, weight, and jockey. Includes results for 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th, 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th, 35th, 36th, 37th, 38th, 39th, 40th, 41st, 42nd, 43rd, 44th, 45th, 46th, 47th, 48th, 49th, 50th, 51st, 52nd, 53rd, 54th, 55th, 56th, 57th, 58th, 59th, 60th, 61st, 62nd, 63rd, 64th, 65th, 66th, 67th, 68th, 69th, 70th, 71st, 72nd, 73rd, 74th, 75th, 76th, 77th, 78th, 79th, 80th, 81st, 82nd, 83rd, 84th, 85th, 86th, 87th, 88th, 89th, 90th, 91st, 92nd, 93rd, 94th, 95th, 96th, 97th, 98th, 99th, 100th.

Mulia de 10 escudos le impusieron a Pilar por molestar con Big Chancellor

En vista de los certificados extendidos por el veterinario, el juez de pista...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Flavo ganó en acción fácil la carrera principal de ayer en el Sporting Club

LOGRO del Valparaíso Sporting Club conseguir una gran concurrencia en su reunión de apertura...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Belgrado ganó la prueba especial "Emilio Larrain"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pero Flavo ganó en acción fácil...

Donna Stella ganó la 8a. carrera; era telefónica transmitida del V. S. C.

Fácil triunfo alcanzó la portuñanca Donna Stella, en la carrera de ayer...

Mantengamos la estabilización, con tanto esfuerzo lograda, y viviremos mejor. COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

SINCLAIR EXTRA DUTY 10W-30 MULTIGRADE. El aceite que da mayor rendimiento por su alto poder detergente. PARAFINA EN PASTA VASELINA. ENSAMBLES STUDEBAKER. NEUMATICOS B. F. GOODRICH. IMPORTADORES JOSE BONACIC & CIA. LTDA.

BALANCE Y ALTIBAJOS DEL AÑO TEATRAL 1959

Hubo 29 estrenos de los que 13 fueron de autor nacional. — "La Casa de los Siete Balcones" fue el mayor éxito de público con 40 mil espectadores. — 20 mil personas vieron "Deja que los Perros Ladren". — Hubo conjuntos en crisis y otros que realizaron una labor muy positiva

1959 no se podría describir como año teatral muy bueno, ni tampoco como muy malo. Los 29 estrenos del año pasaron por todos los niveles imaginables, incluyendo algunos que uno no se habría imaginado. Junto a interpretaciones excelentes, se vieron otras que hacían dudar del futuro del teatro nacional.

La cantidad de estrenos na-fizo. No puede señalarse una cantidad que satisficiera, pe-orientación definida de nuestro su calidad media no satis-trata dramaturgia a base de lo



SILVIA PIÑERO.— Su trabajo en "Juani en sociedad" (Maru), fue una de las mejores interpretaciones femeninas del año. Además, en el Teatro de Ensayo, tuvo una actuación importante en "Deja que los perros ladren" y "El diálogo de las Carmelitas".

dieron a obras nacionales. El Teatro de Ensayo (TEUC) y el de la Universidad de Concepción (TUC) aportaron casi la mitad de esa cifra (6). De las 13, sólo una ("Deja que los perros ladren") tuvo gran éxito de público con un total de 20 mil espectadores, que habría aumentado considerablemente si la obra no se hubiera retirado de cartelera, en pleno éxito para dar lugar al "Diálogo de las Carmelitas".

Este fue el séptimo año de vida independiente y no-subvencionada de Américo Vargas y Pury Durante, que encabezaron la única compañía profesional que realiza una labor permanente y constante. El haberlo logrado durante un año más y con un éxito de honores de la mejor interpretación femenina del año, con Silvia Piñero ("Juani en Sociedad").

CON CRISIS Al margen de sus problemas administrativos, el Instituto del Teatro (ITUCH) también atravesó por una crisis artística. No obtuvo ningún gran éxito de público y la afilencia de espectadores al Antonio Varas fue menor que en años anteriores.

Se nota una rutina en lo artístico. Son escasos los actores que logran diferenciar decididamente sus interpretaciones de obra en obra. Falta vida y un impacto emocional directo en las obras. La labor artística del ITUCH está enquistada y limitada por el realismo, y los actores, por un Stanislavsky mal asimilado.

SIN CRISIS El Teatro de Ensayo estrenó 4 obras nacionales y "El Diálogo de las Carmelitas". Además realizó una exitosa gira a Lima. Su "Festival del Teatro Chileno" se inició en forma muy endeble con "Una Luz en la Lluvia", de Roberto Sarah, y mejor paulatinamente, hasta culminar con "Deja que los perros ladren", que, a pesar de diversas limitaciones, justificó el Festival.

El Teatro de la Universidad de Concepción fue el "golpe" del año y su temporada en el Camilo Henríquez se vio coronada con el "Premio de la crítica". El surgimiento de esta nueva fuerza teatral se puede encargar desde varios ángulos.

Significa, en primer lugar, una descentralización efectiva del movimiento teatral. No sólo porque Concepción ahora tiene un conjunto de importancia nacional, sino porque las constantes iras del TUC al sur del país lo han puesto en contacto con públicos habitualmente privados de espectáculos teatrales. En lo artístico, la vitalidad de los actores impregnó a los espectadores del TUC de una fuerza directa de que muchas veces carecen los elencos de la capital.

Sin embargo, hay que señalar algunos peligros. Sería muy lamentable que el éxito obtenido en la capital hiciera sobrestimar su propia madurez a los jóvenes actores del TUC. Tampoco debe olvidarse que el punto fuerte de Pedro de la Barra es justamente impulsar movimientos nuevos con su gran dinamismo personal, pero que artísticamente tiene limitaciones y difícilmente sobrepasa lo realista en el teatro.

Dejamos para el final de este rubro el mayor éxito del año teatral: "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casón, que durante 6 meses atrajo un total de más de 40 mil espectadores al Teatro Moderna.



PURY DURANTE Y AMERICO VARGAS. — Su compañía lleva siete años de vida profesional independiente, y afirmó su posición durante 1959 con el éxito de "La casa de los siete balcones", en que Pury Durante realizó el mejor trabajo de su carrera.

TEATROS DE BOLSILLO El único éxito de peso en las salas pequeñas fue "Juani en Sociedad" en el Teatro Maru con Silvia Piñero. La comedia de William Douglas Home fue adaptada al medio chileno por Luis Alberto Heiremans y se convirtió en uno de los mayores éxitos del año.

El amor de los cuatro Coronales, de Ustinov, se estrenó en el Petit Rex. Fue un intento estimable, que seguramente habría ganado considerablemente con una dirección de mayor experiencia escénica, que Monica Araya.

La temporada del Atelier (3 obras) fue uno de los mayores desastros artísticos del año. El propio Maru no pudo repetir su éxito inicial con "Juani". El año terminó con el Atelier cerrado, mientras el Maru ahora será cine. Lo que, desgraciadamente, obliga a reconocer que la era de los teatros de bolsillo atraviesa por un momento difícil.

REPERTORIO Es complicado establecer las causas de esa situación, pero cabe decir que el repertorio elegido es uno de los más malos de las salas pequeñas. Faltó, sobre todo, audacia. Repetimos: AUDACIA. Se necesitó un conjunto de aficionados que decididamente deben superarse si quieren justificar su presencia en el equipo del ITUCH. Por ejemplo: Kerry Keller, Coca Melnick, Candia Mariño, Sabat. En 1959, no aportaron nada que expresados de la escuela del teatro no habrían superado con creces.

Solo cabe desear muy de veras, que en 1960 se solucionen las dificultades artísticas y los problemas administrativos del ITUCH.

Igualmente grave es la crisis de los teatros de la SATCH que dejaron de ser una fuerza viva en nuestra vida escénica, para convertirse en el hogar de lo mediocre, malo y pésimo. A estas alturas ya se puede dar por fracasada la hermosa, idealista y desinteresada labor que culminó con la construcción de las dos salas de la Sociedad de Autores Teatrales.

La institución sólo podría ganar si efectuase alguna permuta de sus teatros por uno más pequeño, pero ubicado en el centro.

Los 29 estrenos de 1959 En 1959 contabilizamos los siguientes estrenos teatrales, excluyendo los "Festival de Talía", que carecieron de una trascendencia mínima de público. Hemos dividido esta nómina en estrenos nacionales y extranjeros.

ESTRENOS NACIONALES 1.— "Amo y señor", de Luc Cruchaga (Talía).

2.— "Un luz en la lluvia", de Roberto Sarah (TEUC).

3.— "Es de contario y no creerlo", de Luis Alberto Heiremans (TEUC).

4.— "Los visitantes de la muerte", de Camilo Perez de Arce (Moneda).

5.— "El jefe de la familia", de Alberto Blest Gana (Teatro de Ensayo).

6.— "Los juegos silenciosos", de Gabriela Roepeke (TEUC).

7.— "Los crímenes de Monsieur Dubois", de Gerardo Larraín (Petit Rex).

8.— "El camino más largo", de María Asunción Requena (ITUCH).

9.— "Deja que los perros ladren", de Sergio Vodanovic (TEUC).

10.— "El parecido a la felicidad", de Alejandro Sieveking (Cia. Escuela ITUCH).

11.— "Población Esperanza", de Manuel Rojas e Isidora Aguirre (TUC).

12.— "Dos más dos son cinco", de Isidora Aguirre (Maru).

13.— "Las redes del mar", de José Chestá (TUC).

AUTORES EXTRANJEROS 1.— "Amene capitán", de Miche Suter (Atelier).

2.— "Juani en sociedad", de W. D. Home, adaptado por L. A. Heiremans (Maru).

3.— "Los intereses creados", de Jacinto Benavente (ITUCH).

4.— "El amor de los cuatro Coronales", de Curzio Malaparte (Atelier).

5.— "La saga", de Patrick Hamilton (Teatro Bancario).

6.— "La cortésana respetuosa", de Jean Paul Sartre (Atelier).

7.— "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casón (Moneda).

8.— "La importancia de ser constante", de Oscar Wilde (Cia. Escuela ITUCH).

9.— "El amor de los cuatro Coronales", de Peter Ustinov (Petit Rex).

10.— "Un hombre en la casa", de Francis Brett Young (Maru).

11.— "El diálogo de las Carmelitas", de George Bernance (TEUC).

12.— "Macbeth", de Shakespeare (ITUCH).

13.— "Eso que llaman el novio", de Sandy Wilson (Cervantes).

14.— "La cantante calva", de Ionesco ("Cia. T. Lex").

15.— "Las cosas simples", de Hector Mendoza (Café-Teatro Santiago).

16.— "Una mirada desde el puente", de Arthur Miller (TUC).

RESUMEN POR NACIONALIDAD Chile 13 obras

Gran Bretaña 7 "

Francia 4 "

Italia 2 "

EE. UU. 1 "

México 1 "

TOTAL 29 obras

Palabras Cruzadas

Grid for crossword puzzle with numbers 1-53 and some letters filled in.

HORIZONTALES

- 1.—Insta con suplicas. 2.—Oficial del Ejército turco. 3.—En este lugar. 4.—Ungüi, aplican una grasa. 5.—Viajar por río o mar. 6.—Madero para ademar. 7.—Levantare, alzare. 8.—Bisonite del Cáucaso. 9.—Deshuza, manosea. 10.—Unen con ataduras. 11.—Percibi un olor. 12.—Planta apistoloquicea de flores rojas. 13.—Mujer encargada del cuidado de los niños. 14.—Pez parecido al escorbtor. 15.—Bulbo que sirve de condimento. 16.—Embuste, trampa, estafa. 17.—Siervo del Estado, en España. 18.—Automóvil Club Argentino. 19.—Dar forma de huevo. 20.—E larga del alfabeto griego. 21.—Hembra del carnero. 22.—Nombre de dos constelaciones. 23.—Una especie de cedro americano. 24.—Dueño o señor de casa, con respecto a la servidumbre. 25.—Piedra consagrada al altar. 26.—Planta papavoracea de flores rojas. 27.—Planta aróidea de Europa. 28.—Conducirán de una parte a otra. 29.—Acontecimientos. 30.—Afeite. 31.—Aferesis de ahora. 32.—Derecho que consigna el que se abona. VERTICALES 1.—Calle de un pueblo. 2.—Moverse alguna cosa con movimiento de ondulación. 3.—Administra éter para suspender la sensibilidad. 4.—Mamífero rumiante de la familia de los cérvidos. 5.—Mueva la tierra con el arado. 6.—Anexa, dependiente, accesoria.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

Solved crossword puzzle grid with words filled in.

TARZAN



MIREYA MORA AL TUC.— La temporada del Teatro de la Universidad de Concepción fue uno de los acontecimientos teatrales más importantes de 1959, y obtuvo el "Premio de la Crítica". El grabado muestra a Mireya Mora en "Población Esperanza", de Manuel Rojas e Isidora Aguirre.

Par Edgard Rice Burroughs



RAMONA



Advertisement for 'Casi Atendemos al Público' with text about traffic lights and public attention.

Advertisement for 'CRUCE PELIGROSO SIN CARABINERO' with text about a dangerous crossing and police presence.

Cartas al Director

¿POR QUE NO LE VISITO EL VIEJITO? SANTA JUANA. UN "VIA CRUCIS" Sabe su Ilustrada persona que en Santa Juana, abas... FELICITA A EMPRESARIO DE MICROS Por intermedio de ese p... PROBLEMA DE AGUA EN LA CISTERNA Es manifiesta la falta de atención de la oficina de Agua Potable de "El Canelo", con asieno en la comuna de La Cisterna, la cual debería ser un modelo, pero si atender al público con eficiencia. RAMONA NO ME GUSTA VERLA SIN HACER NADA; AGARRE EL PLUMERO Y SACUDA EL POLVO. ¿QUÉ HACE, RAMONA? LO QUE USTED ME DIJO: ¡SACUDIENDO EL POLVO DE SU POLVERA!

Cartoon strip featuring Ramona and other characters in various scenes, including a scene with a horse and a scene with a woman and a man.